

## LUCASNĒAN 'A UPÍ BANA I. JESUS XURATSU PAIN 'AISH 'IA BANA (1-2)

1-2 Teófilo 'ën cana mi cain, an Jesús isanan aín bana ñuixuncë unicaman ca atun iscësabi oquin Jesusan ñu 'acëcama 'imainun an unicama 'unánmicë ñucamaribi ñuiaxa. A unicaman ñuia cuaxun ca 'itsa unin upí oquin mëníoquin a banacama cuënëoxa. 3-4 Teófilo, minribi camina a ñucama mi ñuixuncancëxun cuan. Minmi asérabi cara a bana 'icë quixun 'unánun cana 'enribi upí oquin an a ñucama 'unáncë unicama ñucáquin, uisaira cara 'iixa quixun cuatancëxun, cuënëoxunquin mi ñuixunin.

*Angelñean an uni nashimiti uni, Juan, axa bacënti ñuia*

5 Herodes Judea cacë menu 'apu 'ain ca Zacarías cacë uni judíos sacerdote achúshi 'iacëxa. An mëníosabi oquin ca anuxun a rabiti xubunuxun, Abíasnën unicamabëtan Zacaríasnën Nucën Papa Dios rabiquin ñu 'axuancëxa. Zacaríasnën xanu ax ca Aaronën rëbúnqui, Elisabet cacë, 'iacëxa. 6 Zacarías 'imainun Elisabet a rabëtax ca Nucën Papa Diosan iscëx aín nuitu upí 'iacëxa. Upí 'ixun ca Nucën 'Ibu Diosan banacama cuaquin an cacësabi oquin upí oquin 'acëxa. Usa 'ain ca uinu 'icë uníxbi a 'atimaquin ñui ami manánma 'icën. 7 Usa 'ain ca Elisabet tuáñuma xanu 'ianan a rabëtaxbi xëniira 'iacëxa.

8 Usabi oquin 'acë 'ixun ca achúshi nētēn Abíasnēn unicaman anuxun Nucēn Papa Dios rabiti xubu anuxun atun 'ati ñu 'aquin, <sup>9</sup> uin cara anu Nucēn Papa Diosan caíscē uníxēshi atsínti anu atsínquin tsēpasa ñu xaroti 'icē quixun 'unánuxun Nucēn Papa Dios ñucátancēxun tancēxa, judíos sacerdotecaman 'acēsabi oquin. Tancēxbi ca Zacarías 'iacēxa. <sup>10</sup> Usa 'ain ca Zacaríasnēn tsēpasa ñu xaromainun judíos unicaman émánxun Nucēn Papa Dios abē banaquin rabiácēxa. <sup>11</sup> Tsēpasa ñu xaroquinbi ca Zacaríasnēn anuxun tsēpasa ñu xaroti a mēqueucüa an Nucēn Papa Dios 'aquincē aín ángelcama achúshi ami chiquiracētia mēracēxa. <sup>12</sup> Mērai sináncasmai ca ratuti racuēiracēxa. <sup>13</sup> Usai ami racuētiabi ca ángelnēn cacēxa:

—Racuēaxma ca 'it, Zacarías. Nucēn Papa Diosan ca minmi a cacē banacama cuaxa. Usa 'ain ca min xanu Elisabet an tuáñu 'iti 'icēn. A tuá camina Juan caquin anēti 'ain. <sup>14</sup> A tuá aín tita bacēncēx canicēbē camina 'itsaira cuēēnti 'ain. Usaribiti ca 'itsaira unix cuēēnti 'icēn, a uni cupí. <sup>15</sup> Ax ca Nucēn Papa Diosan iscēx uni itsisama 'iti 'icēn. 'Ianan ca an vino 'imainun ñu cachacē xēatima 'icēn. Aín titaxa bacēncēma pain 'aíshbi ca Nucēn Papa Diosan Bēru Ñunshin Upíñu 'iti 'icēn, usabi 'inux. <sup>16</sup> Juan an ca amia manúcē 'icēbi Israel unicama upí oquin atun 'Ibu Diosmi sinántēcēnquian a rabinun 'unánmiti 'icēn. <sup>17</sup> Juan ax ca Nucēn 'Ibu Jesúsá unun ax pain rēcuēncuatsini uti 'icēn. Ax ca Elías 'iásaribiti Nucēn Papa Diosan cushiñu 'ixun unicaman upí oquin sináncēsaribi oquin aín bēchicē sinánun sinánmiti 'icēn. Sinánmianan ca an aín bana cuaisama tancē unicama sinanamiquin, Nucēn Papa Diosmi

sinánun 'imiti 'icën. Usoquian 'imicëxun ca axa Nucën 'Ibu Diosan xucëx ucëbëtan, Israel unibunën upí oquin aín bana cuati 'icën.

18 Angelnën cacëxun ca Zacaríasnën cacëxa:

—'Ëx cana xëniira 'ain, 'ën xanuribi ca xëniira 'icën. ¿Usa 'ain carana uisaxun 'unánti 'ain, min 'ë cacësabi oi ca asérabi 'iti 'icë quixun?

19 Cacëxun ca ángelnën cacëxa:

—'Ëx cana abë 'ixuan an cacësabi oquin Nucën Papa Dios ñu 'axuncë ángel, Gabriel, a 'ain. Usa 'icë ca an upí bana ënë ñuiquin mi canun quixun 'ë xuaxa. 20 'Ën mi cacëxunbimi usai ca 'iti 'icë quixun sináncëma cupí camina banañuma 'inuxun 'ain. Usa 'ain camina a ñucama sënëncëbëishi banatëcënti 'ain. Min sináncëbëmabi ca 'ën mi cacë ñu asérabi 'iti 'icën, anun usai 'iti nëtëa sënëncëbë.

21 Angelbë Zacarías banamainun ca an ëmánxun chiquitia caíncë unicaman, uisacatsi cara panatia quixun sináncëxa. 22 Usaquin sinánquian caíncëx chiquíquin ca Zacaríasnën banacasmaquin aín męcënanshi sanánquin tanxuancëxa. Usaía 'icëbëtan ca unicaman —Nucën Papa Diosan ismicëxun ca anuxun a rabiti xubunuxun ñu isaxa —quixun sináncëxa.

23 A nëtëcama anun anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun ñu 'ati sënëncëbë ca Zacarías aín xubunu cuantëcëancëxa. 24 Usa 'ain ca Zacarías cuantëcëan aín xanu Elisabet tuuacëxa. Tuui ca chiquitima męcën achúshi 'uxë aín xubu mëúishi 'iacëxa. Usai 'iquin ca sináncëxa: 25 Nucën 'Ibu Diosan ca 'ë sinánxunquin unicaman 'ë 'atimaquin ñuitëcënxunma 'anun 'ëx tuáñu 'inun mëníoxa quixun.

*An Jesús tuuati ñuiquian ángelnën María ca*

<sup>26</sup> Elisabet mecën achúshi 'imainun achúshi 'uxë sënëni natubëncëbëtan ca Nucën Papa Diosan aín ángel, Gabriel, a Galilea menu 'icë ëma, Nazaret, anu cuanxuan <sup>27</sup> unibë 'icëma pan xanu, María cacë, a istánun xuacëxa. A xanux ca Davitan rëbúnqui, José cacë uni, an binuxun cacë 'iacëxa. <sup>28</sup> Usa 'ain ca xucëx cuanx anua 'icënu atsínquin María cacëxa:

—Chuámashi ca 'it. Mi ca Nucën 'Ibu Diosan upí oquin sinánxunia, xanu raíri 'acësamaira oquin. Ax ca mibë 'icën.

<sup>29</sup> Usaquin cacëxun cuaquinshi isquin ca Maríanën ratúquin sináncëxa —¿uisoti cara 'ë usaquin cain? —quixun. <sup>30</sup> Usaquin sinaniabi ca ángelnën cacëxa:

—Racuëaxma ca 'it, María. Mi ca Nucën Papa Diosan upí oquin sinánxunia. <sup>31</sup> Mix camina tu-unuxun 'ain. Tuutancëx camina bëbu tuá bacënti 'ain. A camina Jesús caquin anëti 'ain. <sup>32</sup> Ax ca uni itsisama 'iti 'icën. A ñui ca —Nucën Papa Dios manámi 'icë aín Bëchicë ca ax 'icë —quiax uni quti 'icën. Nucën Papa Diosan 'imicëx ca aín rara David 'iásaribiti ax 'apu 'iti 'icën. <sup>33</sup> 'Apu 'aish ca Israelnën rëbúnquinën 'apu nëtëtimoi 'iti 'icën. Ax ca cëñútimo 'apu 'inuxun 'aia.

<sup>34</sup> Cacëxun ca Maríanën ángel cacëxa:

—Ëx cana unibë 'icëma pan 'ain. ¿Usa 'aish carana uisax usai 'iti 'ain?

<sup>35</sup> Cacëxun ca ángelnën cacëxa:

—Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upí ca minu uti 'icën. Manámi 'icë Nucën Papa Diosan sinanën camina tuñu 'iti 'ain. Usaquian sinánxuncëxunmi

tuacëx ca ax Nucën Papa Diosan iscëx upíra 'iti 'icën, —ax ca Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë — quiax ca unicamax a ñui quiti 'icën. <sup>36</sup> Min xucën, Elisabet, anribi ca caniacëquinbi bëbu oquin tu-aia. Ca tuaíma quicancëbëbi ca aín tuá męcën achúshi 'imainun achúshi 'uxéinshi chaia. <sup>37</sup> 'Aíma ca Nucën Papa Diosan 'acasmati ñu 'icën.

<sup>38</sup> Cacëx ca María quiacëxa:

—Ënu cana 'ain, a Nucën 'Ibu cuëencë ñu 'axunti. Min cacësabi oi ca 'iti 'icën. Usaquian cacëx ca ángel cuancëxa.

### *María Elisabet isi cuan*

<sup>39</sup> 'Itsama nětë 'icëbë ca María bënětishi Judea menu 'icë ëma achúshi, matánu 'icë, anu Elisabet isi cuancëxa. <sup>40</sup> Cuanx bëbai Zacaríasnën xubunu atsínquin ca Maríanën Elisabet —¿ënu caina 'ain? —quixun cacëxa. <sup>41</sup> Usaquin Marianën cacëxuan Elisabetnën cuacëbëshi ca aín pucunuax aín tuá ubiacëxa. Usai 'icëbëtan ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan upí oquin Elisabet sinánmiacëxa. <sup>42</sup> Sinánmicëx cuëenquin ca Elisabetnën munuma María cacëxa:

—Nucën Papa Diosan mi sinánxuanxa, xanu raíri 'acësamaira oquin. Min tuáribi ca an upí oquin sinánxunia. <sup>43</sup> Mixmi Nucën 'Ibu ax uti nun caincë aín tita 'aish 'ë isi ucëbë cana cuëëni rabinin. <sup>44</sup> 'Ën minmi cacëxun cuacëbëshi ca 'ën pucunu 'icë tuá cuëëni ubíaxa. <sup>45</sup> Nucën 'Ibu Dios quicësabi oi ca asérabi 'iti 'icën. Ca usai 'iti 'icë quixun sinani camina cuëëinra cuëënti 'ain.

<sup>46</sup> Elisabetnëan usaquin cacëxun ca Maríanën cacëxa:

'Ēn cana Nucĕn 'Ibu Dios cuĕĕnquin rabin. <sup>47</sup> 'Ēn 'Ibu Dios an ainan 'inun 'ĕ iĕmicĕ, a sinani cana cuĕĕinra cuĕĕenin. <sup>48</sup> 'Ēx ñuñuma 'aishbi ami sinĕncĕ 'icĕ ca Nucĕn 'Ibu Diosan 'ĕ sinĕnxuanxa. Usoquin sinĕnxuncĕ 'ĕx 'ain ca camabi unix 'ĕ ñui —a ca Nucĕn Papa Diosan upí oquin sinĕnxuanxa —quiti 'icĕn. Axa ĕnĕ nĕtĕnu bucucĕ unicaman rĕbúnquinĕxribi ca usai 'ĕ ñui quiti 'icĕn. <sup>49</sup> Nucĕn Papa Dios ax cushiira 'ixun ca 'ĕn sinĕncĕma ñu upíira upía 'ĕ canun quixun aín ángel xuaxa. An ca aín sinan upíira 'aish uisa ñu 'atimabi 'ati sinanima. <sup>50</sup> Usabi oquin ca uicaman cara ami racuĕanan aín bana cuatia acama nuibaquin 'aquinia. <sup>51</sup> Cushiira 'ixun ca an unin 'acĕma ñu 'axa. Axa —'ĕx cana uni itsisamaira 'ai —quixun sinani rabícĕ unicama ca an ñuuma 'imi-axa. <sup>52</sup> 'Imianan ca 'apucamaribi 'apuma 'inun meu onan axa meu 'icĕ unicamaribi meuma 'inun 'imi-axa. <sup>53</sup> Panancĕ unicama ca pimiaxa. Pimianan ca ñuñu unicama ñu 'inántĕcĕnquinma ñancáishi cuantánun xu-axa. <sup>54</sup> Israelnĕn rĕbúnquicama ainan 'inúan caíscĕ acama ca nuibaquin manuquinma 'aquianxa. <sup>55</sup> Usai ca xĕnibua 'aínbi 'iti 'icĕ quixun ca aín rĕbúnquicama ñuiquin Nucĕn Papa Diosan nucĕn rara Abraham cacĕxa.

<sup>56</sup> Ēsai qui sĕnĕntancĕx rabĕ 'imainun achúshi 'uxĕ Elisabetbĕ 'itancĕx ca María aín xubunu cuantĕcĕancĕxa.

*An uni nashimicĕ, Juan, bacĕan*

<sup>57</sup> Usa 'ain ca Elisabet aín bacĕnti nĕtĕ sĕnĕncĕbĕ, nucĕ bĕnĕ tuá bacĕancĕxa. <sup>58</sup> Bacĕncĕ

—a ca Nucën 'Ibu Diosan nuibaquin tuáñu 'inun 'imíaxa —quixun 'unánbiani a 'urama 'icēcama 'imainun aín aintsi 'ibucamaxribi Elisabet isi cuanx ca abē banai cuēēancēxa. <sup>59</sup> Usai 'itancēx ca Elisabet bacēncē achúshi semana 'imainun achúshi nētē 'ain, judíos unibunēan 'acēsoquin, a tuá judío 'icē 'unánti oi anu timéacēxa. Timéax ca aín papan anēnbi anēcatsi quíax quíancēxa. <sup>60</sup> Quicēbēbi ca aín titax:

—Usama ca. Aín anēx ca Juan cacē 'iti 'icē —quíax quíacēxa.

<sup>61</sup> Quia ca cacancēxa:

—¿Uisa cupí cara Juan caquin anēcē 'iti 'ic? Uinu 'icē min aintsi 'ibúxbi ca usaquin anēcē 'aíma 'icēn.

<sup>62</sup> Usaquin catancēxun ca aín papa uisaquin anēti cara cuēēnia quixun ñucáquin mēcēnan 'unánti oquin sanánquin cacancēxa. <sup>63</sup> Usoquian cacancēxun ca aín papan anu cuēnēoti ñua 'inánun quixun aín mēcēnan tanquin cacēxa. Cacēxun 'ináncēxun ca —aín anē ca Juan 'icēn —quixun cuēnēocēxa. Usaquian cuēnēocē isi ca uisa cupí cara usaquin anēia quíax sináncasmacancēxa.

<sup>64</sup> Usaquian cuēnēocēbēa sináncasmacancēbēshi ca Zacarías banatēcēancēxa. Banatēcēnquin ca Nucën Papa Dios rabiácēxa.

<sup>65</sup> Usai 'icēbē ca anu 'icē unicama sináncasmai ratúacēxa. 'Imainun ca Zacaríasbēa aín bēchicē usai 'icē banacama Judea menu 'icē matácamanu 'icē unicaman chanioia cuacēxa. <sup>66</sup> Chanioia cuax ca a tuá ñuiquian ñuicē banacama atun nuitu mēúishi sinánan, Nucën Papa Diosan ca abē 'ixun asérabi a sinánxunia quixun 'unani, —¿ēnē tuáratsu cara canitancēx uisa uni 'iti 'ic? —quíax canancēxa.

### *Zacariás canta*

<sup>67</sup> Usai quimainun ca a tuacën papa, Zacariás, ax aín Bëru Ñunshin Upíñu 'aish, Nucën Papa Diosan sinánmicëx cuëëni quiacëxa:

<sup>68</sup> —Nucën 'Ibu Dios, a Israel 'imainun aín rëbúnquicaman rabicë, a ca camabi unin rabiti 'icën. An ca aín unicama 'icë nu nuibaquin, an nuxnu ami sinánun nu sinánmiti a xuaxa. <sup>69</sup> An ca cushiira 'ixuan an nu iëmiti axa unun mëníoxa. Ax ca an Nucën Papa Dios rabia David, aín rëbúnqui 'iti 'icën. <sup>70</sup> Nucën Papa Diosan ca bërâma an ax quicë bana uni ñuixuncë uni upícaman — usai ca 'iti 'icë —quixun canun camiacëxa, ësaquin, <sup>71</sup> an ca an nu nuibacëma unicaman ubíotima oquin nu iëmianan axa numi nishcë unicaman bëtsi bëtsi otima oquin nu iëmiti 'icën. <sup>72</sup> Usaquin nu nuibaquin 'aquinquin ca Nucën Papa Diosan nucën raracama cásabi oquin nu ñu 'axunti 'icën. A bana, nucën raracaman rëbúnquinëx ca aín unibu 'iti 'icë quiax quicë, a ca manucëma 'icën. <sup>73</sup> Nucën Papa Diosan ca sinanatëcëñuxunma nucën rara Abraham cá banax ca ë sai quicë 'icën: <sup>74</sup> Abrahamnën rëbúnqui nun nu racuëquinma a rabinun ca axa numi nishcë unicaman ubíotima oquin an nu iëmiti 'icën. <sup>75</sup> Usaquian iëmicëxun cananuna an iscë nun nuitu upí 'ixun, ax cuëëncësabi oquin 'aquin, camabi nëtë nun bamati nëtë utámainun a rabiti 'ain. <sup>76</sup> Usa 'ain cana mixmi 'ën bëchicëratsu 'icë, mi cain, mi ñui ca unicamax, Nucën Papa Dios manámi 'icë an



aín bana unicama ñuixunun xucë camina mix 'ai quiax quiti 'icën. Min camina, a Nucën 'Ibu Diosan xuti ax ucëma pan 'ain, mix pain rëcuëncuatsincë 'ixun, aín bana cuanun quixun Israel unicama sinánmiti 'ain. <sup>77</sup> Min sinánmicëxun ca 'unánti 'icën, a cupí ca atun 'uchacama tërëncë 'aish Nucën Papa Diosnan 'inun iëmicë 'iti 'icë quixun. <sup>78</sup> Usoquin 'iminuxun ca Nucën Papa Diosan nu nuibaquin, an nu iëmiti, a aín nëtënu 'icëbi ënë menu nubë 'inun xuti 'icën. <sup>79</sup> Xucëxun uquin ca axa aín 'ucha cupí Nucën Papa Diosbë upíma 'ianan — 'ën bamati ca 'urama 'icë — quixun sinani racuëti masá nuituti bëánquibucënu 'icësa unicama atun 'uchacama tërënquin Nucën Papa Diosnan 'inun 'imianan nuxnu Nucën Papa Diosbë upí 'aish ax cuëencësabi oi 'inun nu 'imiti 'icën.

Usai ca Zacarías Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan sinánmicëx quiacëxa.

<sup>80</sup> Usa 'aish ca caní a tuá aín sinan upí 'iacëxa. Usa 'aish ca anúan Israel unicama bana ñuixunti nëtëa sënëntamainun anu uni 'icëma menu 'iacëxa.

## 2

### *Jesús bacëan* (Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Ënë menua Jesús uti ca ësai 'iacëxa: Romanu 'icë 'apu, César Augusto, aín bana ca cuacocancëxa, camabi unix ca aín anë quiricanu 'ai cuanti 'icë quixun. <sup>2</sup> Cirenio cacë uni axa

Siria nētēnu 'icē unicaman 'apu 'ain ca a quirica 'atabaquin 'acancēxa. <sup>3</sup> Usa 'ain ca camabi unix uinu 'icē ēmanuax cara bacēancēxa, anuxun aín anē quiricanu 'ai riquiancēxa. <sup>4</sup> Usa 'ain ca José Galilea menu 'icē ēma Nazaret cacē, anuax Belén cacē ēmanu cuancēxa. Belén ax ca Judea menu 'icē ēma, anuaxa David bacēan, a 'iacēxa. José, ax David aín rēbúnqui 'aish, ca aín anē 'ai Belénu cuancēxa. <sup>5</sup> Cuanquin ca an binuxun 'unántiocē xanu, María, tuñu 'icē, anribia aín anē 'anun buáncēxa. <sup>6</sup> Buáncēx cuanx Belénu bēbatancēx ca María aín bacēnti nētē sēnéancēxa. <sup>7</sup> Sēnéncēbē ca anu 'iti xubu anu 'aínbia 'aisamaira 'ixun unin tsitsiruan anuxun ñuina pimiti 'itinuax María bacēancēxa. Bacēnxun ca chupan rabúnxun anuxun ñuina pimiti bunánti anu aín tuá racáncēxa.

*Angelcaman an ñuina bērúancē unicama ca*

<sup>8</sup> Usa 'ain ca Belén 'urama 'icē pastonu an ñuina bērúancē unicama 'iacēxa. 'Ixun ca imē 'uxti tēaquin aín ñuina bērúancēxa. <sup>9</sup> Anu 'ixun ca Nucēn 'Ibu Diosan xucēx ángel achúshi atumi chiquiracētia isacēxa. Iscēbētan ca Nucēn 'Ibu Diosan pēcacēn atu pēcacēxa. Usocēbē ca ratuti racuécēxa. <sup>10</sup> Usariabi ca ángelnēn atu cacēxa:

—Racuéaxma ca 'it. Micama cana upí bana ñuixunin. Ēnēx ca camabi unin cuati 'icēn. Cuati ca chuáma tani cuēēnti 'icēn. <sup>11</sup> Ēnē nētēn ca bacēanxa anuax David bacēan ēmanuax an camabi uní aín 'ucha tērécē 'aish Nucēn Papa Diosnan 'inun iēmiti. Ax ca Nucēn 'Ibu Cristo, a 'icēn. <sup>12</sup> Ēnē isquin camina 'ēn mitsu cacē bana ax ca asérabi 'icē quixun 'unánti 'ain, cuanxun camina a Tuá

chupan rabúnxuan anuxun ñuina pimitinu racáncë isti 'ain.

<sup>13</sup> Quicëbëshi ricuatsini timëti Nucën Papa Dios rabi ca ángelcamax quiacëxa:

<sup>14</sup> —¡Naínu 'icë Nucën Papa Dios rabinun ca 'at!  
 ¡Ënë nëtënuaxa Nucën Papa Diosbë upí 'icë  
 unicamax ca chuámashirua 'ican!

<sup>15</sup> Usoquin atu catancëxa ángelcamax naínu riquiancëbë ca an ñuina bërúancë unicamax canancëxa:

—Taínu isi Belénu cuanun ca cuan, nua Nucën 'Ibu Diosan camicëxuan aín ángelnën nu cacë ënë isi.

<sup>16</sup> Cananquiani bënëtishi riquianxun ca María 'imainun José isanan aín Tuá anuxun ñuina pimitinu racáncë isacëxa. <sup>17</sup> Isquin ca ángelnëan a Tuá ñuiquin cacë banacama ñuixuancëxa. <sup>18</sup> Usaquian an ñuina bërúancë unin ñuia cuati ca an cuacë unicama ratúacëxa. <sup>19</sup> Ratúquinbi ca Maríanën aín nuitu mēúishi ënë ñucama manuquinma sináncëxa. <sup>20</sup> Usa 'ain ca an ñuina bërúancë unicama an a iscë ñucama 'imainun an a cuacë ñucama sinánquin Nucën Papa Dios rabi, pastonu amiribishi riquiancëxa. Riquianquin ca —ángelnëan nu cacësabi oi ca 'iaxa —quixun sinánan ax ca upíira 'icë quixun sinánquin Nucën Papa Dios rabiácëxa.

*Josébëtan Maríanën Jesús anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu buan*

<sup>21</sup> María bacëncë achúshi semana 'imainun achúshi nëtë 'ain ca atúan aín bëchicë 'acësabi oquin judíos uni raírinën Maríanën tuá judío 'icë 'unántiocëxa. 'Unántioquin ca María tuutisama

pain 'aían ángelnën cacësabi oquin Jesús caquin anëacëxa.

<sup>22</sup> Moisésnën cuënëo banaxa —bacëntancëxun ca camabi judío xanun usoquin aín tuá 'ati 'icë —quicësabi oquin ca Mariánën anúan bacëncë 'uxë sënëncëbëtan aín rëcuën tuá Josébëtan Jerusalénu buáncëxa, ax ca ainan 'icë Nucën 'Ibu Dios canuxun. <sup>23</sup> Moisésnën cuënëo bana ca ësai quia: “Camabi rëcuën bëbu tuá ax ca Nucën 'Ibu Diosnanshi 'iti 'icën”. Usa 'ain ca a bana quicësabi oquin Josébëtan Mariánën Jerusalénu 'icë xubu, anuxun Nucën Papa Dios rabiti, anu Jesús buáncëxa. <sup>24</sup> Moisésnën cuënëo bana ca quia, anúan aín bëbu tuá bacëncë 'uxë sënëncëbëtan ca xanun an 'aracacë numacuru rabé buánti 'icën, numacuru itsi 'aíma 'ain ca an 'aracacë paru numacuru buánti 'icën. A bana quicësabi oquin ca Mariánën Jesús buánan numacuru rabëribi judíos sacerdote 'inánuxun buáncëxa.

<sup>25</sup> Jerusalénu 'icë uni achúshi ax ca Simeón caquin anëcë 'iacëxa. A unix ca upí nuituñu 'ixun a rabianan Nucën 'Ibu Dios quicësabi oquin 'acë 'iacëxa. Usa 'ixun ca an Israel unibu chuámashirua 'imiti, axa uti caíancëxa. Usa 'ain ca abë Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upí 'iacëxa. <sup>26</sup> An ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan sinánmicëxun ëssoquin sinánquin 'unáncëxa: Bamacëma pain 'ixun cana 'ën axa utia judíos unicaman caíncë, Cristo, a Nucën 'Ibu Diosan xucë isti 'ain.

<sup>27</sup> Usa 'ain ca Simeón Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan sinánmicëx anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu cuancëxa. Cuanx anu 'ain ca Josébë María, Moisésnën cuënëo bana quicësabi

oquin 'anuxun Jesús buanx atsíancëxa. <sup>28</sup> Atsinia isquin a tuá 'icúquin biquin ca Simeonën Nucën Papa Dios rabiquin cacëxa:

<sup>29</sup> 'Ën 'Ibu Dios, a ñuiquinmi 'ë cacë a cana isan. Usa 'ain ca 'ëx bamati asábi 'icën. <sup>30</sup> An camabi uni aín 'uchacama tērēnquin minan 'inun iēmiti a cana 'ën bērúnbi isin. <sup>31</sup> Ax ca usai 'iti 'icë quixuan camabi unin 'unánun camina aín uti mēnion. <sup>32</sup> An ca Israel unibushima judíosma unicamaribi aín sinan upí 'inun 'imiti 'icën. Minan 'inúnmi caísa, Israel unibu, acama achúshi 'aish, a cupí ca camabi unin Israel unibu rabiti 'icën.

<sup>33</sup> Simeónëxa Jesús ñui quia cuati ca Josébë María uisa 'aish cara usai 'iti 'icë quiax sináncasmacëxa.

<sup>34</sup> Sináncasmaiabi ca Simeónën acama Nucën Papa Dios ñucáxuntancëxun Jesusan tita, María, cacëxa:

—Ënë tuá cania aín bana cuaisama tani ca 'itsaira Israel uni Nucën Papa Diosbë upíma 'iti 'icën. Usai 'icëbëbi ca 'itsa uníxribi aín bana cuati abë upíira 'iti 'icën. Uisai cara Nucën Papa Dios cuëñia quixuan unicaman 'unánun xucë 'aínbi ca 'itsa unix aín bana cuati cuëñima a ñui 'atimati banati 'icën. <sup>35</sup> Usai 'ia isquin ca an uisoquin cara aín nuitu mēu sinania quixun Nucën Papa Dios 'imainun unicamanribi 'unánti 'icën. Usaía 'imainun camina mixribi, María, a sinánxuni masá nuituirati 'ain.

Usaquin ca Simeonën María cacëxa.

<sup>36</sup> Anuribi ca achúshi xanu xēniira, Ana cacë, 'iacëxa. Ana ax ca an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë xanu 'iacëxa. Ax ca Asernën rēbúnqui achúshi, Fanuel cacë, aín bēchicë 'iacëxa.

Xuntacu 'icëa bicëx ca aín bënëbë męcën achúshi 'imainun rabě baritia 'iacëxa. <sup>37</sup> Męcën achúshi 'imainun rabě baritia 'icëbë caşunamëa 'aish ca ochenta y cuatro baritiañu 'iacëxa. Usa 'ixun ca anuxun a rabiti xubunuax camabi nětën abë bannaquin Nucën Papa Dios rabiácëxa. A upí oquin sinánuxun ca bętsi bętsi nětën piama 'icën. Nětënbi imębi ca usaquin Nucën Papa Dios rabiácëxa. <sup>38</sup> Josėbė María a bęi atsíncėbė axribishi anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu atsínquin ca Anan Jesús isacëxa. Isi cuęęnquin ca —asábi ca —caquin Nucën Papa Dios rabiácëxa. Rabiquin ca anu 'icė uni an anun Jerusalėnu 'icėcama 'imainun camabi judíos uni chuámarua 'inux ięti nětė caíncė unicama, a Jesús ñuiquin —an nu ięmiti a ca ęnėx 'icė —quixun cacëxa.

### *Nazaretnu cuantęcėan*

<sup>39</sup> Usa 'ain ca Josėbėtan Maríanėn Nucën 'Ibu Diosan bana Moisésnėn cuęnėo ax quicėsabi oquin 'atancėx Galilea menu cuantęcėni anu atux 'icė ęma, Nazaret, anu bėbatęcėancėxa. <sup>40</sup> Anu cuanx ca Jesús Nazaret ęmanuax caniacëxa. Cani cushi 'ixun ca ñu upí oquin 'unáncėxa. Usai 'ia cania ca aín Papa Diosan upí oquin 'aquiancėxa.

### *Anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunua Jesús 'ia*

<sup>41</sup> Usaía Jesús canimainun ca José 'imainun María camabi baritian, Pascua anun carnero 'ati nětën Jerusalėnu 'inux cuancėxa. A nětė ax ca aín raracama Egipto menuax 'atimocė 'aish bamaibi ięa, a sinánquin Nucën Papa Dios rabiquin carnero 'ati nětė 'iacëxa. <sup>42</sup> Usai cuanquin ca męcën rabě 'imainun rabě baritiañu

'icë Josébëtan Maríanën Jesús anun carnero 'ati nētēn Jerusalénu buáncëxa. <sup>43</sup> Anu cuanx anun carnero 'ati nētē inúmibiani amiribishi Nazaret emanu cuantécēnquin ca Maríanën Josébëtan a ñubi sinanima cuanquin Jesús Jerusalénubi ëbiancëxa. <sup>44</sup> Ëbiani ca raíri uncamabë cuancësa sinani Josébë María achúshi nētē bain cuancëxa. Cuanxun ca aín aínsi 'ibucamanua barianan an 'unáncë uncamanuaribi bariquinbi 'aímocëxa. <sup>45</sup> 'Aímobiani ca Josébë María amiribishi Jerusalénua bari cuantécëancëxa.

<sup>46</sup> Usa 'ain ca rabë 'imainun achúshi nētē 'icëbëtan anuxun Nucēn Papa Dios rabiti xubunu tsóxuan, an Moisésnēn cuēnēo bana uni 'unáncë uncaman bana ñuixuncëxun cuaquin anribi atu bana ñucatia mëracëxa. <sup>47</sup> Jesusan bana cuati ca a unicama ratúacëxa. Ratúti ca —uisa 'ixun cara ënë tuacēn ënë ñucama 'unánan nun ñucácëxunribi upí oquin ñuia —quiax sináncasmacëxa. <sup>48</sup> Usaía a uncamabë banai tsócë Jesús mërai ca Josébë María ratúacëxa. Ratúquin ca aín titan cacëxa:

—¿Uisa 'aish caramina usai 'ian? Min 'unan papabëtan cana mi mëracatsi bënëquin barin.

<sup>49</sup> Cacëxunbi ca Jesusan cacëxa:

—¿Uisa cupí caina 'ë barian? ¿'Ën Papa quicësabi oquin 'ën ñu 'ati caramina 'unaniman?

<sup>50</sup> Cacëxun cuaquinbi ca Josébëtan Maríanën uisoquin caquin cara usoquin caia quixun 'unánma 'icēn.

<sup>51</sup> Usa 'ain ca José 'imainun Maríabë Jesús Nazaretnu cuantécëancëxa. Cuanx anuax caniquin ca aín 'unan papa 'imainun aín tita quicësabi oquin ñu 'acëxa. Usaía canimainun ca Maríanën Jerusalénuaxa Jesús 'icëcama a

manuquinma sináncëxa. <sup>52</sup> Sinánmainun ca Jesús caniacëxa. Cani aín nami cushi 'ianan ca ñu upí oquin 'unáncëxa. Usa 'icë ca —ax ca upí tuá 'icë —quixun camabi unin cuëenquin nuibacëxa. Nuibamainun ca Nucën Papa Diosanribi a isi cuëenquin nuibacëxa.

## **II. GALILEA MENUXUAN JESUSAN UNICAMA BANA ÑUIXUAN (3.1-9.50)**

### **3**

*Anu uni 'icëma menuxuan an uni nashimicë,  
Juanën uni bana ñuixuan  
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Tiberio anun Romanuxun 'apu 'imicancë nëtëa quince baritia 'icëbë ca Poncio Pilato Judea menu 'icë unicaman 'apu 'iacëxa. Usai 'imainun ca Herodes Galilea menu 'icë 'apu 'iacëxa. 'Imainun ca Herodesnën xucën, Filipino, ax Iturea me 'imainun Traconíte menu 'icë 'apu 'iacëxa. 'Imainun ca Lisantias cacë uni, ax Abilinia cacë menu 'icë 'apu 'iacëxa. <sup>2</sup> Usaía 'imainun ca Anás 'imainun Caifás a rabëtax judíos sacerdotecaman cushi 'iacëxa. 'Imainun ca Zacaríasnën bëchicë, Juan, axa anu uni 'icëma menu 'icë, a Nucën Papa Diosan aín bana sinánmiquian unicama bana ñuixunun quixun 'imiacëxa. <sup>3</sup> 'Imicëx cuani Jordán cacë baca rapasu 'icë mecamanu cuanquin bana ñuixuni ca ësai quiacëxa:

—Sinanaquin mitsun 'uchacama ëni Nucën Papa Diosmi sinani camina nashimicë 'iti 'ain, mitsun 'uchacama tërëncë 'inun.



<sup>4</sup> Usai ca Juan quiacëxa, a ñuiquian an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë, Isaíasnën cuënëosabi oi, ësai quicë:

Anu uni 'icëma menuxun munuma bana ñui ca a unix ësai quia: Nucën 'Ibu ca aia, camina axa anun uti bai mëníoquin racanacësaribi oi aín bana cuanux sinanati 'ain. <sup>5</sup> Matá nancécëcamax ca natacacácë 'iti 'icën, aín bashicama 'imainun matácama ca bëtsibëtan sënën 'iti 'icën, bai tëntúncëcamax ca racanacë 'iti 'icën, bainu 'icë quinicama ca natacacácë 'iti 'icën. <sup>6</sup> Usoquian 'an ca ax uti 'icën. Axira ucëbëtan ca camabi unin, uisaira oquin cara Nucën Papa Diosan, unicama 'aquinquin ainan 'inun iëmiti 'icë quixun isti 'icën.

<sup>7</sup> Usa 'ain ca Juanën atu nashiminun 'aisamaira uni anu riquiancëxa. Riquianxa bëbacë ca Juanën cacëxa:

—Mitsux 'atima 'ixun uni paráncë 'aish camina mitsun raracama 'iásaribiti, runu an uni picë, asa 'ain. ¿Usa 'icë cara anúan Nucën Papa Diosan 'aisama unicama atumi nishquin masóti nëtën masócë 'itin rabananmi sinananun quixun uin mitsu cax? <sup>8</sup> Unían mitsu aséribi sinanacë 'ai quixun 'unánun camina ñu 'aisama 'ati ënquin upí ñuishi 'ati 'ain. —Nux Abrahamnën rëbúnqui 'aish cananuna Nucën Papa Diosan iscëx upí 'ai — quixun sinánxunma ca 'acan. Aséribi cana mitsu cain, 'aisa tanquin ca Nucën Papa Diosan ënë maxáxbi bëtsi oquin Abrahamnën rëbúnqui 'im-iti 'icën. <sup>9</sup> Ësa ca. A rëti aín manë ruë tuíanx a rapasu niracëquin ca an upí oquin tuacëma

icama rētancēxun xanania unin tsin nēēnia. Usaribi oquin ca bēnēnquinshi mitsúxmi sinanati ami sináncēma 'icē Nucēn Papa Diosan mitsu 'ati 'icēn.

<sup>10</sup> Juanēan usaquin ñuixunia cuaquin ca anu 'icē unicaman —¿Nucēn Papa Dios cuēēncēsabi oi 'inuxun caranuna añu 'ati 'ai? —quixun Juan ñucáquin cacēxa. <sup>11</sup> Cacēxun ca Juanēn cacēxa:

—Uix cara cutun rabēñu 'icē an ca cutúnñuma uni aín cutun achúshi 'inánti 'icēn. Uix cara pitiñu 'icē an ca pitiñuma uni paná 'inánti 'icēn.

<sup>12</sup> An 'apu buánmiti curíqui bicē unicamaxribi ca an atu nashiminun quiax Juanu cuancēxa. Cuanx bēbaxun ca cacēxa:

—¿Nucēn Papa Dios cuēēncēsabi oi 'inuxun caranuna añu 'ati 'ain?

<sup>13</sup> Cacēxun ca Juanēn cacēxa:

—Uiti curíquimi binun cara mi caxa, ashi camina 'apu buánminuxun biti 'ain.

<sup>14</sup> Suntárucamanribi ca anu cuanxun Juan ñucáquin cacēxa:

—¿Nunribi caranuna añu 'ati 'ain?

Ñucácēxun ca cacēxa:

—Camina unin ñu 'imainun aín curíqui mēcamatima 'ain, mēēxun 'anan camina paránxunribi unin ñu mēcamatima 'ain, camina cēmēi ami manánxunribi unin ñu bitima 'ain. Mitsun ñu 'ati cupía 'apun curíqui 'ináncēxun camina 'atimati banaquinma cuēēnquin ashi biti 'ain.

<sup>15</sup> Ēsoquian Juanēn bana ñuixunia an cuacē unicaman ca —ēnē uni sapi ca Cristo, axa uti nun caíncē, a 'icē —quixun cuēēnquin sináncēxa. <sup>16</sup> Sinania ca Juanēn anu 'icē unicama cacēxa:

—'Ēn cana mitsu 'umpaxan nashimin. Usa 'aínbi ca 'ësamaira uni 'ë caxu aia. Axa upíira 'aish cushiira 'aín cana 'ëx asaribíma 'aish amí rabini a 'urama 'ítima 'ain. Usai 'iquin cana aín taxacabi tubuxuntima 'ain. Axira uquin ca uni aín Bëru Ñunshin Upíñu 'inun 'imiti 'icën. 'Imiquin ca tsi rëquirucënëan ñu 'acësoquin aín cushin aín nutunua sináncë ñu 'atimacama a cëñuquin uni upí 'imiti 'icën. <sup>17</sup> An ñu 'apácë unin 'acësaribi oquin ca 'ati 'icën. Ca ësa 'iti 'icën. Unin ca ñu bëru trigo 'apatia. 'Apátancëxun ca bimia bitsia. Bitancëxun ca bucúnxun chacaia. Chacaquian tacaia ca aín xacá suñun amo putia. Pucëbë ca aín bëru ax tiquia. Usai 'ia bërúanxun bixun bucúntancëxun ca aín xacácama tsi rëquirucë bënántisamanën nëënia. Usaribi oquin ca axa uti an aín 'acë ñucama 'unánquin, upí unicama abëa 'íti bianan 'atimacama a atun ñu 'atima 'acë cupí bimi xacá nëënti pucësa 'imiti 'icën.

<sup>18</sup> Usaquin bana ñuixuanan unicama 'ësëquin ca Juanën Jesús ñuiquin a cuatia cuëñun bana ñuixuancëxa. <sup>19</sup> Ñuixuanan ca 'apu Herodes cacë an aín xucënan xanu, Herodías cacë, a bianan bëtsi ñu 'atimaribi 'acë 'icë —minmi 'acë ñu ax ca 'aisama 'icë —quixun Juanën 'apu Herodes a cacëxa. <sup>20</sup> Usaquian cacëxunbi sinanaquinma ñu 'atimaira 'atëcënquin ca Herodesnën Juan sipuanun aín unicama cacëxa.

*Juanëan Jesús nashimia*  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Sipuacëma pan 'ixun unicama nashimianan ca Juanën Jesúsribi nashimiacëxa. Nashimicëx aín Papa Diosbë banacëbë ca naí panárabëacëxa.

<sup>22</sup> Usacëbë ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upí

numacuru iscësa 'aish uax anu 'iruacëxa. Usaía 'icëbëtan ca Jesusan naínuaxa banaia cuacëxa, ësai qui:

—Mix camina 'ëx amiira sináncë bacë bëchicë 'ain. Mimi sinani cana chuámarua tani cuëënin.

*Jesusan chaitiocëcama 'imainun aín raracamaxa 'iá*  
(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Unicama pain bana ñuixuanan 'aquini ca treinta baritiañusa Jesús 'iacëxa. Unicaman sináncëx ca Josénëx aín papa 'iacëxa. José ax ca Elínën bëchicë 'iacëxa. <sup>24</sup> Elí ax ca Matatnën bëchicë 'iacëxa. Matat ax ca Levitan bëchicë 'iacëxa. Leví ax ca Melquín bëchicë 'iacëxa. Melqui ax ca Jananën bëchicë 'iacëxa. Jana ax ca Josénën bëchicë 'iacëxa. <sup>25</sup> José ax ca Matatíasnën bëchicë 'iacëxa. Matatías ax ca Amosnën bëchicë 'iacëxa. Amós ax ca Nahumnën bëchicë 'iacëxa. Nahum ax ca Eslinën bëchicë 'iacëxa. Esli ax ca Nagainën bëchicë 'iacëxa. <sup>26</sup> Nagai ax ca Maatnën bëchicë 'iacëxa. Maat ax ca Matatíasnën bëchicë 'iacëxa. Matatías ax ca Semeinën bëchicë 'iacëxa. Semein ax ca Josénën bëchicë 'iacëxa. José ax ca Judánën bëchicë 'iacëxa. <sup>27</sup> Judá ax ca Joananën bëchicë 'iacëxa. Joanan ax ca Resan bëchicë 'iacëxa. Resa ax ca Zorobabelnën bëchicë 'iacëxa. Zorobabel ax ca Salatielnën bëchicë 'iacëxa. Salatiel ax ca Nerín bëchicë 'iacëxa. <sup>28</sup> Neri ax ca Melquin bëchicë 'iacëxa. Melqui ax ca Adinën bëchicë 'iacëxa. Adi ax ca Cosamnën bëchicë 'iacëxa. Cosam ax ca Elmodamnën bëchicë 'iacëxa. Elmodam ax ca Ernën bëchicë 'iacëxa. <sup>29</sup> Er ax ca Josuénen bëchicë 'iacëxa. Josué ax ca Eliezernën bëchicë 'iacëxa. Eliezer ax ca Jorimnën bëchicë 'iacëxa. Jorim ax ca

Matatnën bëchicë 'iacëxa. <sup>30</sup> Matat ax ca Levitan bëchicë 'iacëxa. Leví ax ca Simeonën bëchicë 'iacëxa. Simeón ax ca Judatan bëchicë 'iacëxa. Judá ax ca Josénën bëchicë 'iacëxa. José ax ca Jonanën bëchicë 'iacëxa. Jonán ax ca Eliaquimnën bëchicë 'iacëxa. <sup>31</sup> Eliaquim ax ca Meleanën bëchicë 'iacëxa. Melea ax ca Mainanën bëchicë 'iacëxa. Mainán ax ca Matatanën bëchicë 'iacëxa. Matata ax ca Natanën bëchicë 'iacëxa. <sup>32</sup> Natán ax ca Davitan bëchicë 'iacëxa. David ax ca Isainën bëchicë 'iacëxa. Isaí ax ca Obednën bëchicë 'iacëxa. Obed ax ca Booznën bëchicë 'iacëxa. Booz ax ca Salan bëchicë 'iacëxa. Sala ax ca Naasonën bëchicë 'iacëxa. <sup>33</sup> Naasón ax ca Aminadabnën bëchicë 'iacëxa. Aminadab ax ca Aramnën bëchicë 'iacëxa. Aram ax ca Esromnën bëchicë 'iacëxa. Esrom ax ca Faresan bëchicë 'iacëxa. Fares ax ca Judatan bëchicë 'iacëxa. <sup>34</sup> Judá ax ca Jacobnën bëchicë 'iacëxa. Jacob ax ca Isaacnën bëchicë 'iacëxa. Isaac ax ca Abrahamnën bëchicë 'iacëxa. Abraham ax ca Tarénën bëchicë 'iacëxa. Taré ax ca Nacornën bëchicë 'iacëxa. <sup>35</sup> Nacor ax ca Serugnën bëchicë 'iacëxa. Serug ax ca Ragaunën bëchicë 'iacëxa. Ragau ax ca Pelegnën bëchicë 'iacëxa. Peleg ax ca Hebernën bëchicë 'iacëxa. Heber ax ca Salan bëchicë 'iacëxa. <sup>36</sup> Sala ax ca Cainanën bëchicë 'iacëxa. Cainán ax ca Arfaxadnën bëchicë 'iacëxa. Arfaxad ax ca Semnën bëchicë 'iacëxa. Sem ax ca Noénën bëchicë 'iacëxa. Noé ax ca Lamecnën bëchicë 'iacëxa. <sup>37</sup> Lamec ax ca Matusalenën bëchicë 'iacëxa. Musalén ax ca Enocnën bëchicë 'iacëxa. Enoc ax ca Jarednën bëchicë 'iacëxa. Jared ax ca Mahalaleelnën bëchicë 'iacëxa. Mahalaleel ax ca Cainanën bëchicë 'iacëxa. <sup>38</sup> Cainán ax ca Enosnën bëchicë 'iacëxa. Enós ax ca Setnën bëchicë 'iacëxa. Set ax ca Adanën bëchicë 'iacëxa. Adán ax ca Nucën Papa Diosan bëchicë 'iacëxa.

## 4

*Ñunshin 'atimanën 'apúan Jesús 'atima ñu 'amiti sinan*

*(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Juanëan Jordán bacanuxun nashimicëbë abë 'ixun ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan Jesús anu uni 'icëma menu cuanti sinánmiacëxa.

<sup>2</sup> Cuanx ca cuarenta nëtën anu 'iacëxa. Anua 'icë ca ñunshin 'atimanën 'apun ñu 'aisama 'amicatsi quixun caraishiacëxa. Anu 'ixun ca a nëtëcaman Jesusan ñu piama 'icën. Ñu piima ca panancëxa. <sup>3</sup> Panancë isquin ca ñunshin 'atimanën 'apun 'atima ñu 'amicatsi quixun ësaquin cacëxa:

—Asérabi Diosan Bëchicë 'ixun ca ënë maxax pán 'inun cat.

<sup>4</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ësai ca Nucën Papa Diosan bana cuënëo quia: “Pán piishi ca uni tsótima 'icën”.

<sup>5</sup> Usotancëxun ca amiribishi tantëcëncatsi quixun ñunshin 'atimanën 'apun aín bashi chairucë manan Jesús buáncëxa. Buántancëxun ca anuxun camabi me 'imainun a menu 'icë ëmacama cuainacëa bënëñquinshi ismiacëxa. <sup>6</sup> Ismiquin ca cacëxa:

—Ami iscë mecama 'imainun ami iscë ëmacama 'imainun anu 'icë ñucama ënëx ca 'ënan 'icën. Usa 'icë cana ui carana 'inántisa tani a, aín 'ibu 'imiquin, ënë ñucama 'inánti 'ain. <sup>7</sup> Rantin puruni tsóbuquinmi min dios 'icë 'ë rabicëxun cana ënë mecama 'imainun ënë menu 'icë ëmacama 'imainun anu 'icë ñucama mixmi aín 'ibu 'inun mi 'inánti 'ain.

<sup>8</sup> Usaquian cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ñunshin 'atimanën 'apu, ënuax ca cuantan. Nucën Papa Diosan bana cuënëo ca ësai quia: “Min 'Ibu Diosëshi camina rabiti 'ain. Rabiquin camina ashi ax cuëncësabi oquin ñu 'axunti 'ain”.

<sup>9</sup> Usotancëxun ca amiribishi tantëcëncatsi quixun ñunshin 'atimanën 'apun Jesús Jerusalénu buáncëxa. Buántancëxun ca anu 'icë anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubu aín mascuan manáinra sënën buánruacëxa. Buánrutancëxun ca cacëxa:

—Mix asérabi Diosan Bëchicë 'aish ca ënuax nuánquianx menu nipacët. <sup>10</sup> Diosan bana cuënëo ca ësai quia:

Nucën Papa Diosan ca mia bërúanun quixun aín ángelcama xuti 'icën. <sup>11</sup> Atun bërúancëxmi maxáxmi tachacaxma 'inun ca aín męcënan mi biti 'icën.

<sup>12</sup> Usoquin cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ësairibi ca Nucën Papa Diosan bana cuënëo quia: “Nucën 'Ibu Diosan cara 'ë iëmiti 'icë iscatsi quixun camina a tantima 'ain”.

<sup>13</sup> Usaquian Jesusan cacëx ca anúan Jesús tantëcënti 'aíma 'ain, ñunshin 'atimanën 'apu, tantëcëni ucatsi quiax, Jesús ëbiani cuancëxa.

### *Galilea menu Jesús cuantëcëan*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Usaquian 'acëx ca Jesús, bëtsi ñu sinanima Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan cushioquin sinánmicëxëshi, Galilea menu cuantëcëancëxa. Cuanxa bëbaia ca Galilea 'imainun a 'urama 'icë mecamanu 'icë unicamanribi a ñuiquin chaniocëxa. <sup>15</sup> Anua judíos unicama timëcë xubu itsi xubu itsinu cuanquin ca

Jesusan anu timécë unicama bana 'unánmiacëxa. Usoquian 'aia ca camaxunbi a rabiácëxa.

*Jesús Nazaret ëmanu 'iá  
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

<sup>16</sup> Anuaxa canicë Nazaret ëma, anu ca Jesús cuancëxa. Cuanx bëbatancëx ca anun ñu mëëtima nètëa 'icëbë anua judíos unicama timécë xubunu cuancëxa, axa anun ñu mëëtima nètën 'icësabi oi. Cuanx atsíanx ca unicaman cuanan Nucën Papa Diosan bana cuënëo ñui niruacëxa. <sup>17</sup> Niruia ca an a quirica bërúancë unin Isaíasnën cuënëo bana a atu 'axunun quixun 'inácëxa. 'Inácëxun biquin ca aín catanua ësai quicë bana bariquin mëraqin atun cuanun quixun 'axuancëxa:

<sup>18</sup> Nucën 'Ibu Diosan xucëx 'ënu uax ca aín Bëru Ñunshin Upí 'ëbë 'icën. An ca aín Bëru Ñunshin Upí 'inánquin cushioquin ñuñuma unicama upí bana anúan atux Nucën Papa Diosnan 'i cuëënun ñuixuanan, axa masá nuitucë unicama upí oquin sinánminun 'ë caxa. 'Imainun ca sipuacë 'aíshbia upi-tax chiquíncë 'inun 'imianan bëxuñu unicama bëxuñuma 'inun 'imianan bëtsi bëtsi ocë unicama bëtsi bëtsi ocëma 'iminun 'ë caxa. <sup>19</sup> 'Imainun ca anúan atun 'Ibu Diosan nuibaquin 'aquinti nètë ca uaxa quixun unicama canun quixun 'ë caxa.

<sup>20</sup> Usaia quicë bana 'atancëxun mapuquin, an a quirica bërúancë uni 'inani ca tsóbuacëxa. Tsóbutia ca a xubunu timécë unicaman ënquinma abi isacëxa. <sup>21</sup> Usoquin iscëxun ca Jesusan cacëxa:

—Bërí ca anun ënë bana quicësabi oi 'iti nètë uaxa.



<sup>22</sup> Cacëxuan cuati ca anu 'icë unicamax cuëni — aín bana ca asábi 'icë —quianan —axa quicë banax ca upíira 'aish uni itsín banasama 'icë —quiax quiacëxa. Usai qui ca —¿Josénën bëchicë 'aíshbi cara usai banain? —quiax canancëxa. <sup>23</sup> Canania 'unánquin ca Jesusan cacëxa:

—Mitsun sapi camina ësaia uni quicë bana anun 'ë caisa tanin: “Mix rucuturu 'aish ca mixbi pëxcút”. Usaquin caquin camina 'ë cati 'ain: Mínni Capernaúm ëmanuxun ñu 'aia nun cuacë usaribi oquin camina anuaxmi canicë me ënuxunribi 'ati 'ai quixun.

<sup>24</sup> Canan ca Jesusan cacëxa:

—Mitsun usaquin 'ë cati sináncë 'aínbi cana aséribi mitsu cain, an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unían, anuaxa canicë menuxun bana ñuixunia, ca anu 'icë unicaman cuaisama tania. <sup>25</sup> Ësaquinribi cana aséribi mitsu cain, bëráma ca Elías an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë 'iacëxa. Elías anu 'ain ca rabé 'imainun achúshi bari 'itancëxa mëcën achúshi 'imainun achúshi 'uxën 'uí 'ibúcëbëma, piti 'aíma 'ain, unicama 'acëñuma 'iacëxa. <sup>26</sup> Usai 'imainuan 'itsa casunamëcë xanu 'aínbi ca raírima, Sidón cacë menu 'icë ëma, Sarepta cacë, anu 'icë casunamëcë xanu achúshi, ashia 'aquinun Nucën Papa Diosan Elías xuacëxa. <sup>27</sup> 'Imainun ca Eliseonëxribi an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë 'iacëxa. Axa anu 'ain ca an nami chëquímicë 'insínñu uni 'itsa a nètënu 'iacëxa. 'Itsa 'aínbi ca Siria cacë menu 'icë uni achúshi, Naamán cacë, ashí Nucën Papa Diosan 'amicëxun Eliseonën aín nami upí 'itëcënun 'imiacëxa.

28 Jesusan usaquin cacëxun cuati ca anu 'icë unicamax xuamati ami nishacëxa. 29 Nishi niruquin ca a ëmanua chiquínbianquin anua a ëma 'icë matá chairucë sënëncënu anuxun titicacatsi quixun Jesús buáncancëxa. 30 Usaquin sinánquian buáncancëxbi ca Jesús a unicama nëbëtsinuax atu ëbiani cuancëxa.

*Ñunshin 'atimañu uni Jesusan pëxcüa  
(Mr 1.21-28)*

31 Nazaretnuax cuanx ca Galilea menu 'icë ëma itsi, Capernaúm, anu cuancëxa. Cuanx bëbatancëxun ca anun ñu mëëtima nëtën anua judíos unicama timëti xubunu atsínxun, anu 'icë unicama bana 'unánmiacëxa. 32 An xuá 'ixun ca Jesusan Nucën Papa Diosan cushínbi bana ñuixuancëxa. Usai banaia cuati ca anu 'icë unicamax ratuti —usa bana cuacëma cananuna 'ai — quiax quiacëxa.

33 Usa 'ain ca anu uni achúshi ñunshin 'atimañu 'iacëxa. Usa 'ixun ca munuma cuëncënquin ësaquin cacëxa: 34 —Jesús Nazaretnu 'icë, ¿min caina nu uisoti 'ain? ¿Mix caramina nu cëñui uan? 'Ën cana mi 'unan. Mix camina ainan 'aish Diosnuax ucë, a 'ain.

35 Quia ca Jesusan cacëxa:

—Ca nëtët. Ënë uninuax ca chiquít.

Usaquin cacëx ca ñunshin 'atima a uni menu nipacëmi, anu 'icë unicaman ismainunbi, chiquíacëxa, uisabi oíma. 36 Usoia isi ca anu 'icë unicamax ratúacëxa. Ratuti ca atúxbi canani quiacëxa:

—¿Uisa bana cara ënëx 'ic? Ënë unix ca ñunshin 'atimanënbia cuaisabi oi cushin banaia. Uninuax, ca chiquít, quixuan cacëx ca chiquitia.

<sup>37</sup> Usoquian Jesusan 'acë ñucama ñuiquin ca Capernaúmnu 'icë unicamainshima a 'urama 'icë menua 'icë ëmacamanuxunribi camaxunbi chan-iocëxa.

*Simón Pedronën nachia Jesusan pëxcüa*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

<sup>38</sup> Anua judíos unicama timëti xubunuax cuanx ca Jesús Simonan xubunu bëbai anu atsíancëxa. Atsinia ca Simonan nachia 'itsisan 'i 'insían, anu 'icë unicaman —Simonan nachi caramina nu pëxcuxuntima 'ai —quixun cacëxa. <sup>39</sup> Cacëx anua racácënu cuani, ami bësui ñanáquian, aín 'itsis nëtënnun cacëxëshi ca Simonan nachi pëxcüacëxa. Usaquian Jesusan 'acëxëshi pëxcuti niruxun ca atu pimiacëxa.

*Uni itsicamaribia Jesusan pëxcüa*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Bari cuabucëbëa bëbaquíshbucëbëtan ca a ëmanu 'icë unicaman, uni 'insíncëcama bëtsi bëtsi 'insínñu an pëxcunun Jesúsnu bëacëxa. Bëia ca camabi, aín mëcënan ramëquin, pëxcüacëxa. <sup>41</sup> Ñunshin 'atimanëxribi ca 'itsa uni 'insíncënuax chíquiácëxa. Chiquiti munuma cuëncëni ca quiacëxa:

—Mix camina Diosan Bëchicë 'ain.

Quiabi ca Jesusan —ca nëtët —caquin ñunshin 'atima banamiquinma nëtëmiacëxa. Atúxa Jesús ax ca Cristo, a Nucën Papa Diosan xucë a 'icë quixun 'unáncë 'aíshbi usai quiti ca Jesús cuëëanma 'icën. Usa 'ain ca atúxa quiabi nëtëmiacëxa.

*Galilea menuxun Jesusan bana ñuixuan*

*(Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Usoquin 'oonx ca pëcaracëbë Jesús Capernaúmnuax cuanx anu uni 'icëma menu bëbacëxa. Axa cuancë a caxu a baribiani cuanx ca Capernaúmnu 'icë 'itsaira uni anua Jesús 'icë anu bëbaquin a mëracëxa. Mëraqin ca —nu ëbiani camina cuantima 'ai —quixun cacëxa. <sup>43</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Uicamax cara 'ëmi catamëtia acama ca Nucën Papa Diosan ainan 'imia quixun camabi uni ñuixunun ca Nucën Papa Diosan 'ë xuaxa. Usa 'ixun cana mitsuishima, camabi ëmanu 'icë unicamaribi a bana ñuixuni cuanti 'ain.

<sup>44</sup> Usaquin ca Jesusan an Capernaúmnu 'icë unicama cacësabi oquin, Galilea menu 'icë ëmacamanu cuanxun, anua judíos unicama timécë xubucamanuxun uni bana ñuixuancëxa.

## 5

### *Jesusan 'amicëxuan unin tsatsa 'aisamaira bia (Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)*

<sup>1</sup> Parún papa Genesaret cuëbía Jesús 'ain ca Nucën Papa Diosan bana ñuixunia cuaisa tani 'aisamaira uni chëcaisaira oquin tsitsiruacëxa. <sup>2</sup> Usoquian chëcaisaira ocëxun ca manë nunti rabë, uniñuma, parún papa cuëbí masi 'urama təcërëcacë isacëxa. Isanan ca an tsatsa bicë aín 'ibu rabë an anuax 'ibúxun atun rica chucaia isacëxa. <sup>3</sup> Iscëxa anua 'icë manë nunti achúshinëx Simónan 'ain, anu 'iruquin ca Jesusan 'uriratsua buánun quixun Simón cacëxa. Cacëxuan buan, anu tsóbuxun, ca Jesusan baca cuëbía timécë unicama bana ñuixuancëxa. <sup>4</sup> Ñuixunquin sënëontancëxun ca Jesusan Simón cacëxa:

—Baca nēbētsi 'uri ca manē nunti buánxun anuxun rican.

<sup>5</sup> Cacēxun ca Simonan cacēxa:

—Cananuna 'uxti tēaquin tsatsa biquinmabi 'uran ricánētin. Usa 'aínbi cana minmi 'ē cacēxun 'ēn rica saracatēcēnti 'ain.

<sup>6</sup> Usoquin Jesusan cacēxun aín rica saracaquin bacanu nēpúquin ca tsatsa 'aisamaira biacēxa. Bicēxa tsatsa 'aisamaira 'ain ca aín rica tēatisa 'iacēxa. <sup>7</sup> Usaía 'ia isquin ca Simónbētan abē 'icē unicaman nunti itsinua 'icē unicama mēcēnan sanánquin —nu ca 'aquini ut —quixun cacēxa. Cacēx uxun ca camaxunbi tsatsa biquin puruquin nanētisaira oquin a manē nunti rabē buácacēxa.

<sup>8</sup> Usoquian 'aia isi ratúquin ca Simón Pedronēn aín bēmánon rantin purúnquin —'ēx cana 'uchañu uni 'ain. Usa 'ain camina 'ē ēbiani cuanti 'ai —quixun Jesús cacēxa.

<sup>9</sup> Simón Pedro 'icēsaribiti ca abē 'icē unicama atun bicē tsatsacama isi ratuti uisa uni cara Jesús 'icē quixun sinani sináncasmacēxa.

<sup>10</sup> Jacobo 'imainun Juan, Zebedeonēn bēchicē, an Simón Pedrobētan tsatsa bicē, axribi ca ratuti sináncasmacēxa. Sináncasmaiabi ca Jesusan Simón Pedro cacēxa:

—Racuēaxma ca 'it. Mix an tsatsa bicē uni 'ix-unbi camina bērí 'ēn 'imicēxun Nucēn Papa Diosan bana ñuixunquin uni 'ēmi sinánmiti 'ain.

<sup>11</sup> Usaquian Jesusan cacēxun menu aín nunti rabē rancatancēxun a ēbiani ca ami sinani Jesús bē cuancēxa.

*Jesusan an aín nami chēquimicē 'insínñu uni pēxcüa*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

12 Jesús a Galilea menu 'icë ëma achúshinu 'ain ca axa an aín nami chëquimicë 'insinan 'aisamaira oquin aín nami chëquimicë uni anu 'iacëxa. A unin ca a mërai a tanáin rantin puruni bëúnpuquin Jesús cacëxa:

—Mix cushi 'ixun camina 'aisa tanquin 'ë pëxcuti 'ain.

13 Cacëxun aín mëcënan ramëquin ca Jesusan 'insíncë uni cacëxa:

—Cana mi 'atí 'ain. Min nami ca upí 'itëcëni motia.

Usaquian cacëxëshi moti ca aín ñucë nëtëacëxa.

14 Usaria pëxcutia ca Jesusan cacëxa:

—'Ën mi pëxcucë ñuiquin camina uinu 'icë unibi catima 'ain. Caíma cuanxun camina min nami pëxcúcë judíos sacerdote ismiti 'ain. Ismianan camina Nucën Papa Dios rabiquin Moisés quiásabi oquin a ñu 'inánti 'ain, camina asérabi pëxcúa quixuan camabi unin 'unánun.

15 Usoquian Jesusan —'ën mi pëxcucë ënë ñuiquin uni caxunma ca 'atan —quixun canbi ca camaxunbi Jesusan 'acë ñucama 'imainun a 'insíncë uni pëxcucë aribi ñuiquin chaniocëxa. Usaquian chaniocëbë ca 'aisamaira uni Jesusan bana ñuixunia cuaisa tani anu Jesús 'icënu riquiancëxa. 'Insíncë unicamaxribi ca a pëxcunun quiax anu riquiancëxa. 16 Usaía ucëbëbi ca Jesús anu uni 'icëma menu aín Papa Diosbë banai cuancëxa.

*Nicëma uni Jesusan pëxcúa  
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

17 Nëtë itsían xubunuxun Jesusan bana ñuixuncëbë ca fariseo unicama 'imainun

an Moisésnën cuënëo bana uni 'unánmicë unicamaribi anu tsócë 'iacëxa. Acamax ca Galilea menu 'icë ëmacama 'imainun Judea menu 'icë ëmacama 'imainun Jerusalénuaxribi ricuatsincë 'iacëxa. Usa 'ain ca bana ñuixuanan 'insíncë unicama pëxcunun Nucën Papa Diosan cushiocë Jesús 'iacëxa. <sup>18</sup> Jesusan bana ñuixunmainun ca raírinën uni achúshi ñucë nirucuaínquinbi tancëma bacëtinu racacë bëacëxa. Bëquin ca sináncëxa, —xubunu atsínmiquin cananuna anua Jesús 'icë anu nanpáti 'ai —quixun. <sup>19</sup> Sináncëbëbi ca 'itsa unia tsitsíruan, anun atsínmiti 'aíma 'iacëxa. Atsínmicasmaquin ca tapitinën buáruxun xubu manánxun aín tapuacë a bërúaratancëxun anun aín bacëtinën bëpáquin, anu 'icë unicama nëbëtsi, Jesusan bëmánon nanpácëxa. <sup>20</sup> Nanpáquin ca —Jesusan ca ënë uni pëxcuti 'icë —quixun aín nuitu mëu sináncëxa. Sinania atun sinan 'unánquin ca Jesusan ñucë uni cacëxa:

—Min 'uchacama ca téréncë 'icën.

<sup>21</sup> Usaquian caia cuaquin ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun fariseo unicaman sináncëxa: ¿Uisa uni cara ënëx 'ic? Ax ca anúan Nucën Papa Diosaxëshi quiti banan banaia. Ax ca 'aisama 'icën. Uinu 'icë unínbi ca 'ucha téréntima 'icën. Nucën Papa Diosan cuni ca 'ucha térénti 'icën. <sup>22</sup> Usaquian sinania 'unánquin ca Jesusan cacëxa:

—¿Uisacasquin caramina mitsun usaquin sinanin? <sup>23</sup> 'Ën cana uni ñucë —min 'uchacama ca téréncë 'icë —quixun cananbi —niruquiani ca cuantan —quixunribi cati 'ain. <sup>24</sup> Nucën Papa Diosan cushínbi 'ën ënë uni pëxcuia isquin camina asérabi 'unánti 'ain, uni 'inux Nucën Papa

Diosnuax uá 'èn cana unin 'ucharibi tèrenti 'ai quixun.

Caquin ca racábucë uni cacëxa:

—'Èn cana mi cain, niruquiani ca min bacëti bibiani min xubunu cuantan.

<sup>25</sup> Cacëxëshi niruquin aín bacëti bibiani ca Nucën Papa Dios rabibiani aín xubunu cuancëxa, anu 'icë unicaman ismainunbi. <sup>26</sup> Usai niruquiani cuania isi ratuti ca Nucën Papa Dios rabi —ësa ñu cananuna isáma 'ai —quiax quicancëxa.

*Jesusan Leví aín uni 'inun ca  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Usaquin 'atancëx anuax cuanquin ca Jesusan Leví cacë uni anuxuan 'apu buánmiti curíqui bicë anua tsócë mëracëxa. Mëraquin ca cacëxa:

—'Èn mi 'unánminun ca 'ëbë cuani ut.

<sup>28</sup> Cacëxëshi niruquiani ca aín 'ati ñucama ëbiani Jesús bë cuancëxa.

<sup>29</sup> Jesús bë cuantancëxun ca Levitan, Jesús cëñun aín 'unánmicë unicamaribi canan piti 'itsa 'amitancëxun aín xubunuxuan abëtan pi unun 'itsa uni camiacëxa. Camicëx uxun ca Leví saribi 'itsa uni an 'apu buánmiti curíqui bicë 'imainun usa uni raíriribi, camaxunbi Jesús 'imainun aín 'unánmicë unicamabëtan mesanu tsóxun piacëxa. <sup>30</sup> Usaria isquin ca fariseo unicama 'imainun an Moisés nën cuëñë bana 'unáncë unicaman atu 'atimaquin ñuiquin Jesusan 'unánmicë unicama cacëxa:

—¿Uisa cupí caramina mitsun an 'apu buánmiti curíqui bicë unicamabëtan pianan 'uchañu unicama raíribëtan pianan xëain?

<sup>31</sup> Caia ca Jesusan cacëxa:



—Paë tancëma uni, ax ca rucuturuan a ronti cuëënia. Paë tancë uni, ax cuni ca rucuturuan a ronti cuëënia. <sup>32</sup> Usaribiti cana an —'ëx cana upí 'ai —quixun sináncë unicama a 'ënan 'inun cai uáma 'ain. Ama, an —'ën ñu 'atima 'acë cupí, 'ën nuitu upíma 'aish cana 'ëxbi upí 'ítima 'ai —quixun sináncë unicama a cuni, upí 'inúxa sinanati 'ënan 'inun cai cana 'ëx uacën.

*Uisacasquin cara aín 'unánmicë unicama samáquinma piia quixun Jesús ñucácan*  
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Usai quia ca fariseo unicama 'imainun axa abë 'icë unicaman Jesús ñucáquin cacëxa:

—Juanëan 'unánmicë unicaman ca bëtsi bëtsi nëtën Nucën Papa Diosbë banaquin pima samatia. Usaribiti ca fariseonëan 'unánmicë unicamaxribi 'ia. ¿Usa 'aínbi cara uisacasquin min 'unánmicë unicaman pianan xëain?

<sup>34</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿An biti xanua unin biti nëtën caramina pi unun camicëxa ucë axa abë nuibanancë unicama masá nuituquian pima 'inun 'imiti 'ain? Camina 'imitima 'ain. <sup>35</sup> Ësa ca. An xanu biti unin xanu biquin abëtan pi unun camicëx ca axa abë nuibanancë unicama masá nuitutima abë cuëënia. Xanu bibiani cuanquian a unin ëbiancëxun cuni ca axa abë nuibanancë unicaman masá nuituquin pitima 'icën. Usaribiquin ca 'ën 'unánmicë unicama 'ëbë 'ixun masá nuituti samáquinma piia. Unían 'ë bicëxun 'ën ëbiancëxun cuni ca masá nuituquin pitima 'icën.

<sup>36</sup> Usaquin canan ca aín banaxa fariseo unicaman uni 'unánmicë banasama 'ain, aín banabë

fariseonëan 'unánmicë bana mëscúti rabanan Jesusan ësaquinribi a unicama cacëxa:

—Ca ësaribi 'icën. Nun aintsí uinu 'icë xanúnbi ca aín chupa ío tēaima, anun aín chupa xēni cēxēti. Tēaquin aín sani bicēx ca chupa ío ax 'atimatia. 'Imainun ca a chupa iotan sanix chupa xēni iscēsama 'ia. <sup>37</sup> Ësaribi ca. Ui unínbi ca ñuina xacá anu 'unpax chumusa oquin 'acē, axa xēni 'ain, anu ñu chēcacē 'aruima. Anu 'arucēxunbi ca ñu chēcacē ax cubini uruquin ñuina xacá xēni a tucaia. Axa tuquicēbē ca chēcaxun anu 'arucēxa cubincē ñu ax tutuqui nētētia. <sup>38</sup> Usa 'ain ca ñu chēcacē ñuina xacá chumusa oquin 'acē íónushi 'aruti 'icën. <sup>39</sup> Bērāma chēcacē ñu 'axun —ax ca upí 'icē — quixun sinánquin ca unin bēría chēcacē ñu 'aisama tania.

Usaquin ca Jesusan cacëxa.

## 6

*Anun ñu mëëtima nētēan Jesusan 'unánmicë unicaman trigo bēru bia*

*(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Anun ñu mëëtima nētēan Jesús anu trigo 'apacē naēnu 'icē bain cuancēbē, abē cuanquinbi ca aín 'unánmicë unicaman trigo bēru pēcēcē sirícaquin biquin, mēcēnan shuquicēxa aín ēnxē xucatia piacēxa. <sup>2</sup> Usoia isquin ca fariseo raírínēn atu cacëxa:

—¿Uisacasquin caramina anun ñu mëëtima nētēn usaquin 'atima ñu 'ain?

<sup>3</sup> Atúan aín 'unánmicë unicama usoquin caia cuaquin ca Jesusan fariseo unicama cacëxa:

—¿Mitsun caramina Davidnēn ca 'acēñuma 'ixun axa abē cuancē unicamabētan ësoquin ñu 'acëxa

quixun cuënëo bana a iscëma 'ain? <sup>4</sup> Davidnën ca 'acëñuma 'ixun piisa tanquin anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu atsínxun anu 'icë pán, Nucën Papa Diosan isti oquin nancë, a bixun piacëxa. A panëxa judíos sacerdotenëinshi piti 'aian uni itsin piti 'icëmabi ca sacerdotenën 'ináncëxun bixun Davidnën piacëxa. Piquin ca axa abë 'icë unicama anribia pinun 'ináncëxa. <sup>5</sup> Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'ixun cana 'ën anun ñu mëëtima nëtën cara añu 'ati 'icë quixun uni cati 'ain.

*Jesusan aín mëcën bamacë uni mëpëxcüa*  
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Anun ñu mëëtima nëtë itsin, anua judíos unicama timëti xubunu atsínxun ca Jesusan anu 'icë unicama bana ñuixuancëxa. Ñuixunmainun ca aín mëcën mëqueu bamacë uni achúshi anu 'iacëxa.

<sup>7</sup> A uni isquin ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun fariseo unicaman, anun ñu mëëtima nëtën caraisa uni pëxcuia quixun ami manánuxun iscatsi quixun Jesús bërúancëxa.

<sup>8</sup> Usaquian sináncania 'unánquin ca Jesusan aín mëcën bamacë uni cacëxa:

—Nëri ai ca nëbétsi ënu niracët.

Cacëx nirucuatsini ca anu niracëacëxa. <sup>9</sup> Anua nimainun ca Jesusan an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun fariseo unicama cacëxa:

—Ësaquin cana mitsu ñucatin, ¿anun ñu mëëtima nëtën cara unin ñu upí 'ati 'ic? ¿Cara ñu upíma 'ati 'ic? ¿Anun ñu mëëtima nëtën cara unin uni itsi 'insíncë 'aquinti 'ic? ¿Cara bamatanun isëshiti 'ic?

<sup>10</sup> Ësaquin caxun atu ñachatancëxun ca Jesusan aín mëcënmi ñucë uni cacëxa:

—Ca mēshpat.

Cacēx mēshpatishi ca mēpēxcüacēxa. <sup>11</sup> Usaquian 'aia isi xuamati nishi ca uisa caranuna Jesús oti 'ai quiax 'ēsēnani canancēxa.

*Aín 'unánmicē uni 'inúan Jesusan mēcēn rabē  
'imainun rabē uni caísa  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Usa 'ain ca aín Papabē banai Jesús matánu cuancēxa. Cuanancēx ca imē 'uxti tēai abē banacēxa. <sup>13</sup> Usai bananēquin ca pēcaracēbētan axa ami sináncē unicama timēxun, mēcēn rabē 'imainun rabē caísquin —ēnēcamax ca 'ēn 'unánmitancēxun uni bana ñuixunun 'ēn xuti 'icē —quixun cacēxa. <sup>14</sup> Acamax ca 'iacēxa Simón 'icēbia Jesusan Pedro caquin anēcē, a 'imainun aín xucēn Andrés, a 'imainun Jacobo 'imainun Juan, Felipe, Bartolomé, <sup>15</sup> Mateo, Tomás, acama 'imainun Jacobo, Afleonēn bēchicē, 'imainun Simón axa judíos unibun rabanan nēeti banacē, <sup>16</sup> a 'imainun Judas, Jacobonēn bēchicē, a 'imainun Judas Iscariote, an Jesús uni binun 'inan, acama 'iacēxa.

*'Itsa uni Jesusan 'unánmia  
(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> 'Unánminuxun a unicama caístancēx ca matánuax taramēcēbutancēx me sapánu 'iacēxa. Anu ca 'aisamaira uni Jerusalén, 'imainun Judea mecanuaxribia ucē 'iacēxa. 'Imainun ca Tiro, Sidón a ěma rabē 'urama 'icē me parún papa rapasu, anu 'icē menuaxribia ucē 'iacēxa. <sup>18</sup> Acamaxa Jesusan bana ñuia cuati timēcāmē'ēomainun ca 'insíncē unicamaxribi Jesusan pēxcunun quiax uacēxa. Timētia pēxcüanan ca Jesusan ñunshin

'atimanën ubíocë unicamaribi pëxcüacëxa.  
 19 Jesusan aín cushínbi 'itsa uni pëxcucë cupí ca  
 anu 'icë 'insíncëcaman —'ën ticacëxuinshi ca 'ëribi  
 pëxcuti 'icë —quixun sinani a ticanux tsitsíruacëxa.  
 Usaía 'ia ca Jesusan 'insíncë unicama pëxcüacëxa.

*Usai 'i cara uni cuëënti 'icë quicë bana  
 (Mt 5.1-12)*

20 Usa 'ain ca ami bësuquin Jesusan aín 'unánmicë  
 unicama cacëxa:

—Mitsux ñuñuma 'aíshbi 'ëmi catamëtia Nucën  
 Papa Diosan mitsu ainan 'aish aín nëtënu 'iti 'imicë  
 cupí camina chuámarua tani cuëënin.

21 Mitsux 'acëñuma pananquinbi camina 'unánti  
 'ain, mitsúxmi panani bënëaxma 'inun ca Nucën  
 Papa Diosan mitsu 'inánti 'icën. Usai ca 'iti 'icë  
 quixun 'unani camina chuámarua tani cuëënti 'ain.

Masá nuituti iníbi camina Nucën Papa Diosanbi  
 ca 'ë cuëënun 'imiti 'icë quixun 'unani chuámarua  
 tani cuëënti 'ain.

22 Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'ën  
 bana cuacë cupí unin mitsumi nishanan, mitsu  
 cuëënquinma 'atimaquin ñuianan, mitsun anëmibi  
 'atimati banacëxbi camina chuámarua tani cuëënti  
 'ain. 23 Camina 'unánti 'ain, usaribi oquin ca  
 an mitsu 'atimocë unin raracaman, an Nucën  
 Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicama bëtsi  
 bëtsi oquin 'atimocëxa. Usaquin 'unani camina  
 unin 'atimocëxbi —Nucën Papa Diosan ca nu  
 sinánxunquin aín nëtënu abë upíti tsónun nu 'imiti  
 'icë —quixun sinani, chuámarua tani cuëënti 'ain.

24 Usa 'aínbi camina ñuñuira 'aish mitsux, usabii  
 'inuxmabi ashiti mitsun ñu cupí cuëëncë 'aish,

Nucën Papa Diosan nētēnuax cuēēnti 'aíshbimi cuēēncēma cupí masá nuituirati 'ain.

<sup>25</sup> Pitiñu 'imainun camabi ñuñu unicama, anúnmi mitsux pitiñuma 'ianan ñuñuma 'iti nētē ca uti 'icēn. Ucēbē camina masá nuituirati 'ain.

Usaribiti mitsux bērí 'ēmi sinanima cuēēni cuaicē 'aínbi ca anúnmi mitsux rarumati inti nētē uti 'icēn. Ucēbē camina masá nuituirai inti 'ain.

<sup>26</sup> Unicaman mitsu rabicēx̄bi camina masá nuituti 'ain. Camina 'unánti 'ain, usaribi oquin ca atun raracaman an Nucën Papa Diosan bana isa quixun uni paránquin bana ñuixuncē unicama rabiácēxa.

*—Axa mimi nishcē uni camina nuibati 'ai — quicē bana*

*(Mt 5.38-48, 7-12)*

<sup>27</sup> Canan ca ēsaquinribi Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa:

—Usai 'iti 'aínbi cana 'ēn banami cuatia ēsaquin mitsu cain, axa mimi nishcē unicama camina nuibati 'ain. Nuibanan camina ax 'aquinsa 'icē 'aquinti 'ain. <sup>28</sup> Axa mimi 'atimati banacē unicama camina Nucën Papa Dios a ami sinánun 'aquinun ñucáxunti 'ain. Ñucánan camina an mi 'usáncē unicamaribi Nucën Papa Dios ñucáxunti 'ain. <sup>29</sup> Mia 'atimocēxunbi camina ami nishquin aribi 'atimotima 'ain. Ēsa ca. Mia bētáshcacēxun camina 'aisa tania amoribia mi bētáshcanun 'amiti 'ain. Min cutúan unin mi bicuancēxun camina biisa tania min camisetaribia binun bimiti 'ain. <sup>30</sup> An mi ñu 'inánun quixun ñucácē uni a camina 'inánti 'ain. An min ñu buáncē uni a camina min ñu bēxuntēcēnun quixun catima 'ain. <sup>31</sup> Bētsi uníxa mibē upí 'ianan

mi 'aquintimi mix cuëencë, usaribi oquin camina min bëtsi unibë upí 'ianan a 'aquinti 'ain.

<sup>32</sup> An mitsu nuibacëma uni nuibatima 'ianan an mitsu nuibacë unicamaishi nuibacë 'ixun camina Nucën Papa Dios upí oquin cuëënmíman. 'Uchañu unínribi ca 'aisama 'ixunbi usaribi oquin an a nuibacë uni nuibananquinia. <sup>33</sup> An mitsu 'aquincëma uni 'aquintima 'ianan an mitsu 'aquincë unicamaishi 'aquincë 'ixun camina Nucën Papa Dios upí oquin cuëënmíman. 'Uchañu unínribi ca 'aisama 'ixunbi usaribi oquin an 'aquincë uni 'aquiananquinia. <sup>34</sup> Mitsun —a unínribi ca 'ë ñu 'inánti 'icë —quixun sinánquin an ñucácëxun ñu 'ináncë 'ixun camina Nucën Papa Dios upí oquin cuëënmíman. 'Uchañu unínribi ca 'uchañu uni itsían ñucácëxun ñu 'inania, —an ca 'ëribi ñu 'inánti 'icë —quixun sinánquin. <sup>35</sup> Usa 'aínbi camina mitsun axa mitsumi nishcë uni nuibaquin 'aquinsa 'icë 'aquinti 'ain. Unían mitsu ñu ñucácëxun camina —anribi ca 'ë 'inántima 'icë —quixun 'unánquinbi, 'inánti 'ain. Usaquin 'aia isquin ca Nucën Papa Dios, manámi 'icë, an cuëënun mitsu 'imiti 'icën. Mitsun usaquin 'ai camina asérabi aín bëchicë 'aish an sináncësaribi oquin sináncë 'iti 'ain. An ca uni 'aisama 'imainun an —asábi ca —quixun a cacëma uni aribi ñu 'inánan 'aquinia. <sup>36</sup> Nucën Papa Diosan unicama 'aquinsa tanquin nuibacësaribi oquin camina mitsúnribi unicama mitsua nuibacëxunmabi nuibati 'ain.

—Unían uni itsi 'uchoxma 'inun —Jesusan ñuia  
(Mt 7.1-5)

37 Bëtsi uni ami manánquin 'uchocëma 'icë ca Nucën Papa Diosan mitsuribi 'uchotima 'icën. 'Imainun ca 'uchoquinmi uni, bëtsi uni castícanmicëma 'icë Nucën Papa Diosan mitsuribi 'uchoquin castícantima 'icën. Uni itsíxa mitsumi 'uchacëxunbi camina abë mëníonanquin manumiti 'ain. Usoquin 'aími unibë mëníonania ca Nucën Papa Diosan mitsux ami 'uchacëxunbi mitsun 'ucha tērénquin manuti 'icën. 38 Uni itsi camina ñu 'inánti 'ain. Mitsúnmi uni itsi ñu 'inánan 'aquincë 'icë ca Nucën Papa Diosan mitsu ñu 'inánan 'aquinti 'icën. Mitsúnmi 'inánan uni itsi 'aquincësaribi oquin ca an mitsu ñu 'inánan 'aquinti 'icën. Ünían uni itsían 'ináncëxun aín burasanu tsëncáquin ñu purucësamaira oquin ca Nucën Papa Diosan camabi ñu mitsu 'inánti 'icën.

39 Uisa unin cara uni itsi 'aquinti 'icë quixun 'unánmiquin ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin ësaquin cacëxa:

—¿Bëxuñu unin cara bëxuñu uni itsi anun cuanti bai 'unánmiti 'ic? Buáncatsi quixun 'aíbi ca bëxuñu 'ixun uin cuanti cara quixun 'unanima a rabëtaxbi aman cuanx quininu nipacëti 'icën. 40 Unin ñu 'unánmicë uni an ca an a 'unánmicë uni 'unáncësaribi oquin 'unanima. Usa 'aínbi ca an ñu 'unánmicë ünían 'unánmicëxun ñu 'unántancëx asaribi 'iti 'icën.

41 Bëtsi unin 'ucha 'itsamashi 'icë a sinánquinbi camina mitsun 'ucha 'aisamaira 'icëbi sinaniman. Ésa ca. Bëtsi uníxa aín bëru xamënu i sani chama-ratsuñu 'icësa 'aínbi camina mitsux i mo mitsun bëru xamënu 'icësa 'ain. ¿Uisa 'ixun caramina bëtsi unin bëru xamënu 'icë i sani chamaratsu a sinánquinbi axa mitsun bëru xamënu 'icë i mo



sinaniman? <sup>42</sup> ¿Mitsun bëru xamënu 'icë i mo mëníoquin bicëma 'ixun caramina uisa cupí —i sani chamaratsu min bëru xamënu 'icë camina 'ë bimiti 'ai —quixun bëtsi uni cati 'ain? Mitsun pain mitsun bëru xamënu 'icë i mo a bitancëxun camina upí oquin isquin bëtsi uni aín bëru xamënu 'icë i sani chamaratsu bixunti 'ain.

*Uisa i cara quixun ca aín bimi isquin unin 'unánti 'icë quicë bana*

*(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Ësaquinribi ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Ësaribi ca. Aín íxa upí 'ain ca aín bimi 'aisama 'ima. Aín íxa xanáncë 'aish 'aisama 'ain ca aín bimix upí 'ima. <sup>44</sup> Aín bimi isquin ca unin 'unánti 'icën, a i cara upí 'icë, cara 'aisama 'icë quixun. Cuti bimi a ca aín bimi cutima i an tuaíma. <sup>45</sup> Iisaribi ca uni 'icën. Aín nuitu upí 'ain ca uni upí ñu ñui upiti banaia. Usa 'aínbi ca raíri unix aín nuitu upíma 'ain, upíma ñu ñui 'atimati banaia. Unix ca aín nuitu mëúa sináncësaribi oi aín cuëbitan banaia.

*—Ësa ca —quixuan Jesusan rabë xubu ñuia*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> ¿Uisacasquin caramina —mix camina 'ën 'Ibu 'ai —quixun 'ë caquinbi 'ën mitsu cacësabi oquin ñu 'aiman? <sup>47</sup> An 'ëmi sinánquin 'ën bana cuanan a bana quicësabi oquin 'acë uni ax cara uisa 'icë quixun cana mitsu cati 'ain. <sup>48</sup> Ax ca unían xubu 'ati, anu itá nitsínti nëmíonquin me naëcë usaribi 'icën. 'Uí 'ibúcëbëa baca 'itsaira 'ëia ami aín bai tucanquicëbëbi ca a xubu upí oquin 'acë 'aish shaíquima. <sup>49</sup> Usa 'aínbi ca an 'ën bana aín pabitan cuaxunbi a bana quicësabi oquin 'acëma uni ax ca

an masinu xubu 'acë unisaribi 'icën. 'Uí 'ibúcëbë, baca 'itsaira 'ëi, ami aín bai tucanquicëbë ca a xubu puxucuti 'icën. Usai 'i ca aín itácamaribi tsasíbuti 'icën.

## 7

### *Romanu 'icë capitán Jesusan pëxcüa (Mt 8.5-13)*

<sup>1</sup> Unicaman cuanun bana ñuixuntancëx ca Jesús Capernaúm ëmanu cuancëxa. <sup>2</sup> Capernaúm anu ca Romanu 'icë capitán achúshi 'iacëxa. An a capitán ñu mëëxuncë unix ca an nuibairacë 'aíshbi 'insíanx bamatisa 'iacëxa. <sup>3</sup> Usa 'ain ca —an uni 'insincë pëxcuti, Jesús, ax ca uaxa —quíáxa raíri unicama quia cuaxun, capitanën judíos caniacëcë uni raíri ñucáquin cacëxa:

—Jesúsnu cuanquin camina an 'ën ñu mëëxuncë uni pëxcüa unun 'ë caxunti 'ain.

<sup>4</sup> Cacëx cuanxun ca capitanëan cacësabi oquin Jesús cacëxa. Caxun ca ësaquinribi cacëxa:

—A capitán ax ca upí uni 'icën. Minmi aín uni a pëxcuxunti ca asábi 'iti 'icën. <sup>5</sup> An ca nuxnu judíos unibu 'icë nu nuibaquin nuxnu anu timéti xubu nu 'amixuanxa.

<sup>6</sup> Usaquian cacëx ca Jesús atubë cuancëxa. Cuanquían aín xubu raraobiancëbëtan ca capitanën aín 'unáncë uni raíri xuquin ësaquin Jesús camiacëxa:

—Mixmi 'ësamaira 'ain cana mibë sënënma 'ixun 'ën xubunumi unun mi camiman. <sup>7</sup> Usa 'ixun cana mi isi cuanti 'ixunbi judíos uni caniacëcëshi mia canun can. 'Ën unimi 'ë pëxcuxuni unun quixun mi camixunbi cana mi camitëcënin, anuaxbimi 'ën unia pëxcunun quiax quinun. <sup>8</sup> Cana 'unan min

banáxbi ca cushi 'icē quixun. 'Ēn cana 'apun 'ē cacēsabi oquin 'ain. 'Ēn suntárucamanribi ca 'ēn bana cuatia. 'Ēn suntáru —ca cuantan —quixun 'ēn cacēx ca cuania. —Ca ut —quixun 'ēn cacēx ca bētsix aia. An 'ē ñu mēēxuncē uni —ñu ca 'at —quixun 'ēn cacēxun ca 'aia. Usaribiti ca 'ēn ñu mēēmīcē uni mixmi —ca pēxcúti 'icē —quicēbēshi pēxcúti 'icēn.

<sup>9</sup> Usaía capitanēn xucē unicama quia cuati cuēēni cuainacēquin ca Jesusan an nuibiancē unicama cacēxa:

—'Ēn cana mitsu cain, ēnē uníxa 'ēmi catamēcēsaribitia 'ia cana judío unī achúsibi ca 'ēn bana cuatia. 'Ēn suntáru —ca cuantan —quixun 'ēn cacēx ca cuania. —Ca ut —hibi iscēma 'ain.

<sup>10</sup> Usaía 'icēbē xubunu cuantēcēnquin ca capitānēan xucē unicaman a ñu mēēxuncē uni asábi 'icē, pēxcúcē isacēxa.

### *Casunamēcē xanun tuá bamacēbi Jesusan baísqimia*

<sup>11</sup> 'Itsama nētē 'icēbē ca Naín cacē ēmanu Jesús cuancēxa. Cuancēbē ca aín 'unánmicē unicama 'imainun 'aisamaira uniribi abē cuancēxa.

<sup>12</sup> Cuanx Naín ēmanu bēbaquin ca uni bamacēa, chupan rabúncē, bacētinēn buáncania isacēxa. A unin titax ca tuá itsiñuma 'ianan casunamēcē xanu 'iacēxa. Abē ca 'aisamaira uni Naín ēmanuax a catícabiani cuancēxa. <sup>13</sup> A isquin nuibaquin ca Jesusan a xanu cacēxa:

—Iánxma ca 'it.

<sup>14</sup> Caí anu cuanquian anun buáncē bacēti mēēcēbē ca an a buáncē unicamax niracēacēxa. Niracēcēbētan ca Jesusan cacēxa:

—Bēná uni, cana mi cain, ca nirut.

<sup>15</sup> Usaquin cacēxēshi ca bamacē uni baísqui tsóracēti banacēxa. Usai 'icēbētan ca Jesusan —ca asábi 'icēn, ca mibē 'itēcēnti 'icē —quixun aín tita cacēxa. <sup>16</sup> Usaía 'ia isi ratuti racuētibi cuēēni ca unicamax Nucēn Papa Dios rabi quiacēxa:

—An Nucēn Papa Dios quicē bana unicama ñuixunti uni aira ca ēnēx 'icē—quianan ca—Nucēn Papa Diosaxbi ca aín unicama 'aquini uaxa —quiacēxa.

<sup>17</sup> Usaquian Jesusan 'acēa chanioia ca Judea menu 'icē unicama 'imainun axa Judea 'urama 'icē menu 'icē unicamanribi cuacēxa.

*An uni nashimicē Juanēan aín uni rabē Jesúsnu xua*  
(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup> Usa 'ain ca Jesusan 'acē ñucama ñuiquin aín 'unánmicē unicaman Juan cacēxa. <sup>19</sup> Cacēxun ca Juanēn aín uni rabē Jesúsnu cuantánun xuquin ēsaquin ñucáquin catánun quixun cacēxa: ¿Mix caramina asérabi axa uti nun caíncē a 'ain? ¿Ama mix 'ain caranuna bētsíxa uti caínti 'ain?

<sup>20</sup> Usaquian canun quixuan xucēx cuanx bēbaquin ca Jesús cacēxa:

—Juan an uni nashimicē an ca mi ñucánun quixun xuquin ēsaquin mi canun quixun nu caxa: ¿Mix caramina asérabi axa utinu nun caíncē a 'ain? ¿Mixmi ama 'ain caranuna bētsi uníxa uti caínti 'ai? —quixun.

<sup>21</sup> Juanēn xucē unicamaxa anu 'ain ca Jesusan 'itsa uni ñucē pēxcüanan ñunshin 'atimanēn ubíocē unicamaribi pēxcüanan bēxuñu unicamaribi

bëpëxcüacëxa. <sup>22</sup> Usaquin 'axun ca Juanën a ñucánun quixun xucë unicama Jesusan cacëxa:

—Camina 'ën unicama ñuixuniami cuacë banacama ñuixuanan 'ën ñu 'aiami iscëcama ñuixunquin Juan cai cuanti 'ain. Cuanxun camina cati 'ain: Bëxuñu unínbi ca bërí isia, aín niti bëtsicë uníxribi ca bërí upiti nitsia, an aín nami chëquimicë 'insínñu unix ca pëxcutia, pabë unin ca bana cuatia, bamacë uníxbi ca baísquia, ñuñuma unínribi ca anun Nucën Papa Diosnan 'inux iéti bana cuatia. <sup>23</sup> Usaquin canan camina, 'ë ñui Nucën Papa Diosan xucëma ca ax 'icë quima ax 'ëmi sináncë unicamax ca chuámarua 'í cuëënia, quixunribi Juan cai cuanti 'ai —quixun ca Jesusan Juanën xucë unicama cacëxa.

<sup>24</sup> Juan, an uni nashimicë, an xucë unicama cuancëbëtan ca Jesusan anu 'icë unicama 'aisamaira 'icë, Juan ñuiquin ësaquin cacëxa:

—¿Uisa uni isi caramina mitsux anu uni 'icëma menu cuancën? Bëtsi bëtsi oquin sináncë uni ax ca tutísha suñun bëcacësa 'icën. ¿Usa uni isi caramina cuancën? <sup>25</sup> ¿Ax usama 'ain caramina uisa uni isi cuancën? ¿Upíira 'aísha cupíira chupa pañucë uni isi caramina cuancën? Usama ca. Camina 'unanin, upíira 'aísha cupíira chupa pañucë 'ianan uisa ñu cara cuëënia a ñuñu unix ca anu 'apu 'icë xubunushi 'ia. <sup>26</sup> ¿Usa uni isi cuanima caramina añu isi cuancën? An Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë uni a isi camina cuancën, ¿usa cat? Aséribi cana 'ën mitsu cain, an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicaman ñuixuncë bana 'iásamaira ca Juanën uni ñuixuncë bana 'icën. <sup>27</sup> Juan ñuiquian ënë menu ucëma pan 'icë 'ë cacë

bana a ca Nucën Papa Diosan Isaías cuënëomiacëxa, ësai quicë:

A caxu mi cuanun cana 'ën uni xutin. Ax pain cuanquin ca anun cuanti bai mëníoquin racanacësaribi oquin, camabi unían min bana cuanun atun nuitua upí 'inun sinanamiti 'icën.

<sup>28</sup> Usaquin cuënëo bana ñuitancëxun ca Jesusan anu 'icë unicama cacëxa:

—'Ën cana mitsu cain, an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicaman ñuixuncë bana 'iásamaira ca Juanën 'ë ñuicë bana 'iaxa. Usa 'ain ca a unicama 'iásamaira Juan 'icën. Usa 'aínbi ca axa Nucën Papa Diosan nētēnu 'iti 'ën unicamax, unían ñuumara iscë 'aíshbi Juan 'iásamaira 'icën.

<sup>29</sup> An Jesús Juan ñui quicë bana cuacë unicama, 'imainun an 'apu buánmiti curíqui bicë unicamaribi a Juanën nashimicë, acamax ca —Nucën Papa Diosan mëníosabi oi ca asábi 'icë —quiax quiacëxa. <sup>30</sup> Acamaxa usai quicëbëbi ca fariseo unicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicaman, Juanën bana cuaisama tani an nashimicë 'iti cuëncëma 'ixun, Nucën Papa Dios cuëncësa oi 'iisama tanquin Jesusan banaribi cuaisama tancëxa. <sup>31</sup> Juan ñuiquin catancëxun ca Jesusan ësaquinribi cacëxa:

—¿Ënë nētēnua bërí bucucë unicamax cara uisa 'icë quixun cana mitsu cati 'ain. <sup>32</sup> Ca tuáratsucuxa cuaicësaribi 'icën. Cuainux timécë 'aíshbia cuaitisa tantancëx camáxbi tsotan ca raírínën raírí ësaquin caia: Cuai chirini cuëñun nun paca banocëbëbi camina masá sinani cuaitisama tan. Cuaitisama tancëbë nux —anpan caniacëcë

unicama 'icēsaribiti cananuna ini rarumati 'ai —quicēbēbi camina masá sinani usairibi 'iisama tan. <sup>33</sup> Usaribi ca ěnē nētēnua bucucē unicamax 'icēn. Juanēx ca ñu mēscú picēma 'ianan vino xēacēma 'icēn. Usa 'icē ca unicaman —a unix ca ñunshin 'atimañu 'icē —quixun caxa. <sup>34</sup> Usoquian Juanēn 'acēsoquin 'aquinma 'ěn camabi ñu piānan xēaia isquin ca unicaman ěsaquin 'ě ñuia: A unix ca picēn tapun 'ianan xēairacē uni 'icēn. Ax ca an 'apu buánmiti curíqui bicē unicama 'imainun 'uchañu unicamabē nuibanania quixun. <sup>35</sup> Usaquian Juancēñun unin 'ě ñuicēbēbi ca Nucēn Papa Dios, an ěnē menu unun 'ě xuá, an 'acē ñucamax asábi 'icēn. —Usa ca —quixun ca axa ami sináncē unicaman 'unania.

*Fariseo uni, Simón, aín xubunu Jesús 'iá*

<sup>36</sup> Fariseo uni achúshi aín anē Simón, an aín xubunuxun abētan pi unun cacēx cuanx ca Jesús aín xubunu atsíntancēx abētan pi tsoócēxa. <sup>37</sup> Anua 'ain ca a ěmanu 'icē xanu achúshi 'uchañu, —Jesusan ca fariseon xubunuxun piia —quixuan ñuicania cuati, xaxu 'acēnu 'arucē sanuira 'inínti ro a bēi uacēxa. <sup>38</sup> Uxun ca a caxu uax aín taē 'icē anu nitsax inquin aín bēun Jesusan taēnu tuscaquin tachabocēxa. Usaquin 'aquin ca aín bunbi tatērēanan tatsucucaquin 'inínti ron 'acēxa. <sup>39</sup> Usoia isquin ca fariseo uni an Jesús pi unun cacē, an sináncēxa: ěnē unix asérabi an Nucēn Papa Dios quicē bana unicama ñuixuncē 'ixun ca uin cara a tamēētia quixun 'unánan an tamēēcē ax cara uisa xanu 'icē quixun 'unántsiānxa. ěnēx ca xanu 'aisama 'icēn. <sup>40</sup> Usaquin sinania 'unánquin ca Jesusan cacēxa:

—Simón, cana mi achúshi ñu caisa tanin.

Cacëxun ca cacëxa:

—Asábi ca, 'ë ca cat.

<sup>41</sup> Cacëxun ca Jesusan ësaquin Simón cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Achúshi uni ca uni rabëtan curíqui ribíanxa. Achúshinën quinientos curíqui ribínmainun ca bëtsin cincuenta curíquishi ribíanxa.

<sup>42</sup> Ribínxunbia cupíocëxunma oquin ca a unin an ribíncë uni rabë a caxa: 'Ëmi cupíocëxmabi ca asábi 'icën, cupíoima camina cuanti 'ain. Simón, ¿usa 'ain cara min sináncëx a uni rabë uinu 'icëxira bëtsix 'icësamaira oi a ribíncë unimi sinani cuëenti 'ic?

<sup>43</sup> Cacëxun ca Simonan cacëxa:

—'Ën sináncëx ca an 'itsaira curíqui ribíncë, ax bëtsíxa 'icësamaira oi a unimi sinánti 'icën.

Quia ca Jesusan cacëxa:

—Usa ca.

<sup>44</sup> Usaquin cai ami bësuquin xanu isquin ca Jesusan Simón cacëxa:

—¿Ënë xanúan 'aia caina isin? 'Ëx min xubunu atsiniami anun 'ëx tachucanun min 'unpax 'inaniamabi ca ënë xanun aín bëunan tachaboxun aín bun 'ë tatërëanxa. <sup>45</sup> Minmi bëtsucucacëmabi ca an 'ëmi sinánquin ënquinma 'ë tatsucucaxa. <sup>46</sup> Minmi xënin 'ën maxcá 'acëmabi ca an 'iníntisa xënin 'ën taë 'axa. <sup>47</sup> Usa 'ain cana mi cain, an 'itsaira 'ë nuibatia isquin camina 'unánti 'ain, aín 'ucha 'itsaira 'aíshbi ca tërëncë 'icë quixun. An, 'ën 'ucha ca 'itsamashi 'icë quixun sináncë uni, ax ca aín 'ucha tërëncë 'aíshbi 'itsamashi 'ë nuibatia.

<sup>48</sup> Ësoquin Simón catancëxun ca Jesusan a xanu cacëxa:

—Min 'uchacama ca tërëncë 'icën.

<sup>49</sup> Usoquian Jesusan caia cuati ca axa abë tsóccë unicamax ratuti canancëxa:



—¿Uisa uni cara ënëx 'ic? Anbi ca 'ucha tërënia.

<sup>50</sup> Usaía cananmainun ca Jesusan a xanu cacëxa:

—'Ën min 'ucha tërënti sinani 'ëmi catamëti camina min 'ucha tërëncë 'ain. Chuámashi 'aish camina cuanti 'ain.

## 8

### *An Jesús ñu 'axuan xanucama*

<sup>1</sup> Usotancëxun ca Jesusan ëma chacamanu 'imainun ëma chucúmaracamanuribi cuanquin, anu 'icë unicama bana ñuixunquin 'unánmiacëxa. 'Unánmiquin ca —anúan Nucën Papa Diosan 'ëmi catamëtia uni ainan 'imiti nëtë ca uaxa —quixun caquin upí bana unicama ñuixuancëxa. Usocëbë ca aín 'unánmicë unicama mëcën rabë 'imainun rabë, acamax abë niacëxa. <sup>2</sup> 'Imainun ca bëtsi bëtsi xanu ñunshin 'atimañu 'icëbia pëxcucë, acama 'imainun bëtsi bëtsi xanu 'insíncë 'icëbia pëxcucë, acamaxribi Jesús bë niacëxa. Acamax ca María, aín anë itsi Magdalena, anuaxa mëcën achúshi 'imainun rabë ñunshin 'atima chiquícë, <sup>3</sup> a 'imainun Juana, Chuza, an Herodes 'aquincë uni aín xanu, a 'imainun Susana, acama 'imainun an Jesús ñu 'inánquin 'aquincë xanu raíriribi 'iacëxa.

### *Bana itsi ñuicësoi an ñu 'apácë uni ñuicë bana* (Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Usa 'ain ca 'aisamaira uni Jesús nëbëtsiorati timëcamë'ëocëxa. A unicamax ca 'itsa ëmanuax anu riquiancëxa. Usaía 'icëbëtan ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin ënë bana ñuiquin ësaquin cacëxa: <sup>5</sup> —An ñu bëru 'apácë uni ca aín naënu 'apáquin ñu bëru sacai cuanxa. Sacacëx ca raírinëx bainu nipacëxa. Nipacëcë ca unin amáxa. Usa 'icë

isbëtsini uxun ca ñuina pëchiñunën 'eaxa. <sup>6</sup> Raírinëx ca maparañu menu nipacëaxa. Nipacëax coóxbi ca a mexa cëxtúma 'aish chabáma 'aín chushiaxa. <sup>7</sup> Raírinëx ca muxañu menu nipacëaxa. Nipacëax coi ca 'iruaxa. 'Iruyunbi ca muxan abë coquin mapurucëxun tuacëma 'icën. <sup>8</sup> Usa 'aínbi ca raíri ñu bëru ax me upínu nipacëaxa. Nipacëax coi canitancëxun ca upí oquin tuaxa. Tuacëx ca aín bimi 'itsaira, cien, 'iaxa.

Usaquin catáncëxun ca Jesusan munuma banaquin cacëxa:

—An aín pabitan ënë bana cuacë unin ca aín nuitunënbi sinánquin cuati 'icën.

*Uisa cupí cara Jesusan bana itsi ñuicësoquin bana ñuicëxa quicë bana*

*(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)*

<sup>9</sup> Uisai quicë cara ñu bëru 'apácë ñui quicë bana 'icë quixun ca aín 'unánmicë unicaman ñucácëxa.

<sup>10</sup> Ñucácëxun ca Jesusan ësaquin cacëxa:

—Uni itsían 'unániamabi camina mitsun Nucën Papa Diosan sinánmicëxun an 'unánmicë ñu 'unanin. 'Ën 'aia isquin ca atun 'ën cushi Nucën Papa Diosan 'ë 'ináncë a sinanima. Atun pabitan 'ën ñuixuncëxun cuaquinbi ca uisai quicë cara quixun 'unanima. Usaía atux 'inun cana bana itsi ñuicësoquin bana ñuixunin.

*Uisai quicë cara an ñu 'apácë uni ñui quicë bana 'icë quixuan Jesusan ñuia bana*

*(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

<sup>11</sup> Caxun ca Jesusan cacëxa:

—An ñu 'apácë uni ñui quicë bana ax ca ësai qui quicë 'icën: Ñu bëru 'apácësaribi ca Nucën

Papa Diosan bana 'icën. <sup>12</sup> Anúan uni nicë me iru anu nipacëcë ñu bëru, asaribi ca bëtsi bëtsi uni 'icën. Aín pabitan cuaquinbia —asérabi ca usa 'icë —quixun sináncëbëma anu uxun ca a bana aín nuitu mëu sinani Nucën Papa Diosnan 'inux iéaxma 'inun quixun uni ñunshin 'atimanën 'apun manumia. <sup>13</sup> Maparañu me bëxbánua ñu bëru nipacëcë usaribi ca raíri uni 'icën. A unicaman ca Nucën Papa Diosan bana cuati cuëenquin —a bana quicësabi oi cana 'iti 'ai —quixun aín nuitunën sinania. Sinánquinbi ca maparañu menu nipacëcë ñu bëru tapun 'itsañuma usaribi 'ixun, Nucën Papa Diosan bana 'acë cupí ami cuaianan ami nishquin unin 'atimocëxun, tënëquinma a bana manuquin ënia. <sup>14</sup> Muxañu menua ñu bëru nipacëcë usaribi ca raíri uni 'icën. A unicaman ca Nucën Papa Diosan bana cuaquin —a bana quicësabi oi cana 'iti 'ai —quixun sinania. Usaquin sinanibi ca ënë menu 'icë ñuishi sinánan 'itsa ñuñu 'aish cuëenti sinani, ñu bërúxa me chucu muxañu menuax aín bimi upíti pëcëcëma, usaribi a unicama 'icën. <sup>15</sup> Me upínua ñu bëru nipacëcë, usaribi ca raíri uni 'icën. A unicamax ca Nucën Papa Diosan bana asérabi cuacë 'ixun aín nuitunubi racanaquin upí oquin sinánquin, uisai cara ñu 'icëbëtanbi ënquinma a bana quicësabi oquin 'aia. Atux ca ñu bëru me upínu nipacëax cotancëx canitancëxun tuaia 'aisamaira bimiñu usaribi 'icën.

*Ca ësa 'icë quixun lamparín ñuicë bana  
(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Uinu 'icë unínbi ca lamparín bimitancëxun ñu tēmú an bēpánun nanan anu 'uxti tēmúribi nantima 'icën. Usaquin 'aquinma ca axa xubunu atsíncë unicaman upí oquin isnun, anu lamparín nanti, anu nanti 'icën. <sup>17</sup> Uni itsin isnunma 'acë ñucama 'imainun uni itsin cuanunma quicë banacama abi ca 'unáncë 'iti 'icën. <sup>18</sup> An 'ën bana cuaquin a bana quicësabi oquin 'acë uni a ca 'ën bana itsiribia cuanun Nucën Papa Diosan 'unánmiti 'icën. Usa 'aínbi ca an 'ën bana cuaquinbi sináncëma uni, a, an isa 'unánxa quixuan sináncë bana a camabi Nucën Papa Diosan manumiti 'icën. Usa 'ain camina mitsun cuacë banacama upí oquin cuaquin, a bana quicësabi oquin 'ati 'ain.

*Jesusan ca amia sináncë unicama aintsi oia quicë bana*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Ësaquian unicama bana ñuixuncëbë aí ca aín tita 'imainun aín xucéantu anua Jesús 'icënu bēbacëxa. Bēbaibi ca 'aisamaira unían anua Jesús 'icë a tsitsirucë 'ain, a 'uriishi 'iacëxa. <sup>20</sup> 'Icë atu isquin ca unin Jesús cacëxa:

—Min titabë ca min xucéantu ëman 'icën. Ca mi istisa tania.

<sup>21</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Uicaman cara Nucën Papa Diosan bana cuanan aín bana quicësabi oquin 'aia, acamax ca 'ën tita 'imainun 'ën xucéantu 'icën.

*Bëchun 'imainun suñúan Jesusan nētēmia*

*(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

<sup>22</sup> Bëtsi nētëan manë nuntinu 'irua ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Parúnpapa 'ucë manan cuanun ca cuan.

Cacëx ca cuancëxa. <sup>23</sup> Cuaní ca Jesús nuntinu 'uxacëxa. 'Uxánbi suñúan upí 'icuatsequin bëcaquin parún papa bëchuancëbë ca 'unpax manë nuntinu 'iruacëxa. <sup>24</sup> Usaía 'icëbë racuéquin ca aín 'unánmicë unicaman Jesús bësúnquin munuma cacëxa:

—Cananuna nanëtin, ca bësut.

Cacëx bësúquin ca Jesusan suñúan —ca nëtët —canan bëchúnribi —ca bucubut —quixun cacëxa. Cacëxëshia suñúan nëtëishimainun ca baca bëchúnribi nëtëacëxa. <sup>25</sup> Usoxun ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—¿Nucën Papa Diosan ca nu bërúanquin 'aquinia quixun caramina sinaniman?

Cacëx ratuti racuëti ca atúxbi canancëxa:

—¿Uisa uní cara ënëx 'ic? An cacëxun ca suñúanënbi, bacánbi aín bana cuatia.

*Ñunshin 'atimañu uní Jesusan pëxcüa, cuchi bacamiquia*

*(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)*

<sup>26</sup> Usaquiani Galilea me 'ucë manan cuantancëx ca Gadara menu bëbacëxa. <sup>27</sup> Bëbatancëx nuntinuax 'ibúquiani cuaniabi ca ñunshin 'atimañu uní anu 'icë ëmanuaxa ucë an Jesús mëracëxa. A uní ca 'itsa baritian ñunshin 'atimañu 'aish chupa pañuima 'ianan xubunu 'ima anu uní maíncë anuishi 'icë 'iacëxa. <sup>28-29</sup> 'Itsa oquian ñunshin 'atimanën 'amicëxun ñu 'aia ca unín uní itsi ubíoxunma 'anun aín manë risin nëacëxa. Usocëxbi ca manë risi tëcapabiani ñunshin 'atimanën 'imicëx anu uní 'icëma menu usabii 'icë 'aish cuancëxa. Usa 'aísha a mërái aín bëmánon rantin purúncëxun ca Jesusan ñunshin 'atima —ënë unínuax ca chiquit —cacëxa. Cacëx munuma cuëncënquin ca Jesús cacëxa:

—Dios, naínu 'icë, aín Bëchicë Jesús camina mix 'ain. ¿Uisati caramina 'ë ubíoin? 'Ë tēmëramixunma ca 'at.

<sup>30</sup> Cacëxun ca Jesusan ñucácëxa:

—¿Uisa cara min anë 'ic?

Quia ca anu atsíncë ñunshin 'atimanëan 'itsaira 'ixun quimicëxun a unin cacëxa:

—'Ëx cana 'Ëxcuira caquin anëcë 'ain.

<sup>31</sup> Cacëbëtan ca ñunshin 'atimacaman, quini cha nēmínra, anu ñunshin 'atima 'icë, anu xuxunma 'anun quixun bënëquin cacëxa. <sup>32</sup> Catancëxun ca 'aisamaira cuchi matá manan pushían pi bucucë isquin cacëxa:

—Cuchinu ca anu atsínun nu xut.

Cacëxun ca Jesusan —ca cuantan —cacëxa.

<sup>33</sup> Cacëx ca ñunshin 'atima a uninuax chiquíquiánx cuchinu atsíancëxa. Atsíncëbë ca cuchicama camáxbi tsuáquiuiáni abáquiáni cuánx, cuëtúnuax parúnpapanu rëucubuti bacamiqui cëñúacëxa.

<sup>34</sup> Usaía 'ia isbiani ca an cuchi bërúancë unicaman abáquiáni cuánxun, ëma chanu 'icë unicama 'imainun ëma chucúmanu 'icëcamaribi xubu itsi xubu itsinu cuanquin ñuixuancëxa. <sup>35</sup> Ñuixunquian chanioia cuati ca uisai cara a ñucama 'iixa quixun isi riquiancëxa. Riquiani Jesúsnu cuánx uxun ca a uni anuax 'aisamaira ñunshin 'atima chiquícé a an isásama 'aish, chupa pañuax sinan mëníñushi 'aish, Jesús tanáin tsócë isacëxa. Usa 'icë a uni isi ca racuécancëxa. <sup>36</sup> Usa 'ain ca an iscëcaman uisai cara ñunshin 'atimañu uni pëxcúaxa quixun axa riquiancë unicama ñuixuancëxa. <sup>37</sup> Ñuixuncëxun ca a mecamanu 'icë unicaman racuëiraquin aín nëtënuaxa cuantánun quixun Jesús cacëxa. Cacëx

manë nuntinu 'iruquiiani ca cuancëxa. <sup>38</sup> Cuaniabi ca anuaxa ñunshin 'atima chiquícë uni an abë cuancatsi quixun Jesús cacëxa. Cacëxunbi ca Jesusan aín xubunua cuantánun quixun xuquin abë cuanxma 'inun cacëxa. <sup>39</sup> Caquin ca ësaquin cacëxa:

—Min xubunu ca cuantan. Cuantancëxun camina min aínsi 'ibucama uisoxun cara Nucën Papa Diosan mi pëxcüaxa quixun ñuixunti 'ain.

Usaquian cacëx cuanxun ca aín aínsi 'ibuishima a ëma chanu 'icë unicama, uisoquin cara Jesusan a 'axa quixun ñuixuancëxa.

*Jairo cacë unin bëchicë 'imainun xanu 'insíncë ñui quicë bana*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> 'Ucë manánuax Gadara menu 'icë unicama ëbëtsini ca Jesús anuaxa cuanpuncë necë manan utëcëancëxa. Utëcënia ca 'aisamaira uni parún papa cuëbí ricuatsinxun caíancëxa. <sup>41-42</sup> Caíncëxa bëbaia ca anu judíos unicama timëcë xubunu 'icë 'apu achúshi, Jairo cacë, an anu cuani a tanáin rantin puruni tsóbuquin Jesús cacëxa:

—'Ën ini bëchicë ca aratsushi 'icën, mëcën rabë 'imainun rabë baritiañu ca ax 'icën. Ca 'insinan 'i bamaia. A pëxcui camina 'ën xubunu cuanti 'ain.

Cacëx abë cuania ca 'aisamaira unin Jesús chacatisaira ocëxa.

<sup>43</sup> A unicama nëbëtsi ca achúshi xanu 'insíncë 'iacëxa. A xanux ca mëcën rabë 'imainun rabë baritia imia 'aíshbi aín imi nëtëcëma 'iacëxa. Bëtsi bëtsi rucuturuan roncëxun a cupíoquin aín ñucama cëñuibi ca pëxcúama 'icën. <sup>44</sup> Usa 'ixun ca —Jesusan ca 'ë pëxcuti 'icë —quixun sinani, a caxu cuanquin

aín chupa ticacëxa. Ticaíshi ca aín imicë nêtëacëxa.

<sup>45</sup> Usai 'icëbëtan ca Jesusan cacëxa:

—¿Uin cara 'ë ticax?

Cacëxun ca a rapasu 'icë unicaman —'ën cana mi 'acëma 'ai —quixun cacëxa. Camaxunbia usaquin cacëbëtan ca Pedro 'imainun abë 'icë unicaman cacëxa:

—Mi ca 'aisamaira unin titicaquin chacatisaira oia. ¿Usa 'aínbi caramina, uin cara 'ë ticaxa, quiaquin?

<sup>46</sup> Usaquian cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ën cushin ca uni pëxcúaxa quixun cana 'ën sinanënsi 'unanin. Usa 'ain cana 'unanin, achúshi unin ca 'ë ticaxa quixun.

<sup>47</sup> Usai quia cuati, —an ca 'unania —quixun sinani racuëti bërëui, anu cuanx aín bëmánon rantin puruni tsóbuquin ca axa pëxcúcë xanun, unicaman cuamainunbi, uisacasquin cara a ticaxa quixun ñuixuanan aín chupa ticaíshia pëxcúcë aribi Jesús ñuixuancëxa. <sup>48</sup> Ñuixuncëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ën cana mi pëxcuti 'ai quixun asérabi sinani camina pëxcúan. Chuámashi 'aish ca cuantan.

<sup>49</sup> Usaquian Jesusan cacëbëtanbi ca aín xubunuax uquin unin anua judíos unicama timëti xubunu 'icë 'apu, Jairo, a cacëxa:

—Min bëchicë ca ñuaxa. Ca 'aíma 'icën. Usa 'ain ca Jesús ñancábi buánxunma 'at.

<sup>50</sup> Caia cuaquin ca Jesusan cacëxa:

—Racuëaxma ca 'it. 'Ën cana mi 'aquinti 'ai quixun ca sinan. Usaquinmi sináncëbë ca pëxcúti 'icën.



<sup>51</sup> Usaquin cabiani cuanbaiti a 'apun xubunu bēbaquin ca Pedro, Juan, Jacobo, acama 'imainun xu xanun papa 'imainun aín tita, acamaxēshi abē atsínun atsínmiquin, uni raíricama ěmáinshi bērúnun quixun cacēxa. <sup>52</sup> Usai xubunu atsínquian cuacēxbi ca ini bēunan mēscuti rarumabacēxa. Rarumabatiabi ca Jesusan cacēxa:

—Iánxma ca 'it. Xu xanu ca ñucēma 'icēn, ca 'uxaxa.

<sup>53</sup> Ęsaquian cacēxunbi, —ca ñuaxa, usa 'aish ca bērí 'aíma 'icē —quixun 'unánquin ca 'usáncacēxa. <sup>54</sup> Usoquian 'usáncacēxunbi aín mēcēnan mēínquin biquin ca Jesusan munuma banaquin xu xanu cacēxa:

—Xu xanu, ca nirut.

<sup>55</sup> Usoquian cacēxēshi ca baísqui niruacēxa. Nirucēbētan ca aín aintsi 'ibu —ca pimit —quixun Jesusan cacēxa. <sup>56</sup> Usoia isi ca aín papa aín tita cuēēni ratúira ratúacēxa. Ratutia ca Jesusan cacēxa:

—Mitsúnmi iscē ñu ěnē camina uibi ñuixuntima 'ain.

## 9

*Bana ñuixunuan aín 'unánmicē unicama Jesusan xua*

*(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Usa 'ain ca Jesusan aín 'unánmicē uni mēcēn rabē 'imainun rabē a timēxun cacēxa:

—Anúnmi uninua ñunshin 'atimacama chiquíanan uni 'insíncēcamaribi pēxcunun cana 'ēn cushi mitsu 'inanin.

<sup>2</sup> Usoquin catancēxun ca —Nucēn Papa Diosan ca 'ēmi catamēcē unicama ainan 'imiti 'icē —quixun unicama ñuixuanan 'insíncēcama pēxcunun

quixun aín 'unánmicë unicama xuacëxa. <sup>3</sup> Xuquin ca cacëxa:

—Bain cuanquin camina ñu buántima 'ain. Tsati, burasa, piti, curíqui buanima camina ñancáishi cuanti 'ain. Rabé camina ami pañuti chupa buántima 'ain. <sup>4</sup> Uinu 'icë unin xubunu caramina anu 'inux atsini, anuishi camina ñantan ñantan 'uxti 'ain, anúnmi a ëmanuax cuanti nëtëa utámainun. <sup>5</sup> Uinu 'icë ëmanu 'icë unicaman cara mitsu biisama tanan mitsun bana cuaisama tania, aín ëmanuax cuani camina anu 'icë unicaman, mitsun bana cuatíma ca Nucën Papa Diosan iscëx 'aisama 'icë quixun 'unánun, mitsun taxacanu 'icë me cupúcë tacabiani cuanti 'ain.

<sup>6</sup> Usaquin caquian Jesusan xucëx camabi ëmanu cuanquin ca anu 'icë unicama upí bana, anúan atux Nucën Papa Diosnan 'i cuëënun, ñuixuancëxa. Ñuixuanan ca uni 'insíncëcama pëxcüacëxa.

*Juan, an uni nashimicë, ax bama*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Unicaman Jesusan 'acë ñucama chanioia cuati ca Galileanu 'icë 'apu, Herodesnëx —ui cara ax 'icë —quiax sináncasmacëxa. Raírinëx ca —Juan, an uni nashimicë, ax ca bamaxbi baísquiaxa —quiax quiacëxa. <sup>8</sup> Raírinëx —Elías ca utëcëanxa —quimainun ca raírinëx —an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuan unicama achúshi sapi ca bama 'aíshbi baísquiaxa —quiax quiacëxa. <sup>9</sup> Usai quicëbë sináncasmai ca Herodes quiacëxa:

—'Ënbi cana Juan tëbíscamian. ¿Usa 'aínbi cara a uni camabi unin chaniocë ax ui 'ic?

Quinquinbi 'unánquinma ca Jesús istisa tancëxa.

*Jesusan cinco mil uni pán pimia*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Usa 'ain ca aín 'unánmicē unicaman, an xucēx cuanx anu utēcēnxun atun 'acē ñucama Jesús ñuixuancēxa. Ñuixuncēxun cuatancēxun ca Jesusan Bětsaida ěma 'urama anu aín 'unánmicē unicama buáncēxa. <sup>11</sup> Usa 'ain ca —anu ca Jesús 'icē —quixuan chanioia cuabiani, a nuibiani cuanx 'aisamaira uni anua Jesús 'icē anu cuancēxa. Usaía 'itsa uni riquiania ca Jesusan acama nuibaquin, Nucēn Papa Diosan ca axa 'ěmi catamēcē unicama ainan 'imiti 'icē quixun ñuixuancēxa. Ñuixuanan ca 'insíncē unicama pěxcüacēxa.

<sup>12</sup> Usaquin 'acēbēa bari cuabúcēbētan ca aín 'unánmicē unicama mēcēn rabě 'imainun rabě, an anu cuanxun Jesús cacēxa:

—Ĕnē mex ca anu uni 'icēma me 'icēn. Ĕnu 'iaxma unicama cuantánun camina cati 'ain. Cuanxuan 'uri 'icē ěmacama 'imainun a mecamanua atúxa anu 'uxti barianan atun piti bitánun camina xuti 'ain.

<sup>13-14</sup> Quia ca Jesusan cacēxa:

—Mitsun ca piti 'inan.

Cacēxun ca anua 'aisamaira, cinco mil uni 'ain, aín 'unánmicē unicaman cacēxa:

—Nun piti ñura ca mēcēn achúshi pán 'imainun tsatsa raběishi 'icēn. Sapi cananuna unicama piti maruxuni cuanti 'ain.

Quia ca Jesusan cacēxa:

—Unicama basinu cincuenta cincuenta bucubunun ca cat.

<sup>15</sup> Cacēxun ca unicama tsóbunun cacēxa.

<sup>16</sup> Cacēxa unicama bucubuan ca Jesusan mēcēn achúshi páncēñun tsatsa rabě bixun manámi

bësuquin isquin Nucën Papa Dios —asábi ca —catancëxun páncëñun tsatsa tucapaxun aín 'unánmicë unicama 'ináncëxa, axa bucubucë unicama 'inánun quixun. <sup>17</sup> Jesusan 'ináncëxuan aín 'unánmicë unicaman mëtícacëxun ca unicama camaxunbi pucháquin piacëxa. Pucháquin piia sënëan ca usai 'iisa 'aímabia tëxëcë páncëñun tsatsa aín 'unánmicë unicaman męcën rabë 'imainun rabë caquí buácaquin biacëxa.

*Pedronëan —mix camina Cristo 'ai —quixun Jesús ca*

*(Mt 16.13-28; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Nëtë itsían Jesús aín Papa Diosbë banamainun ca aín 'unánmicë unicamaxëshi abë 'iacëxa. Anu 'icë ca Jesusan aín 'unánmicë unicama ñucáquin cacëxa:

—¿Ui caraisana 'ëx 'ai quiax cara unicama quin?

<sup>19</sup> Cacëxun ca cacëxa:

—Raírinëx ca quia, mix ismina Juan, an uni nashimicë, a 'ain. Raírinëx ca quia, mix ismina Elías a 'ain. Raírinëxribi ca quia, mix ismina an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë unicamaxa bama a achúshinëxa baísquicë a 'ain.

<sup>20</sup> Cacëxun ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—¿Atúxa usai quimainun caramina mitsux 'ëx caraisna ui 'ai quin?

Quia ca Pedronën cacëxa:

—Mix camina Cristo, Nucën Papa Diosan ënu unun xuti, axa uti nun caíncë, a 'ain.

*'Ëx cana unin 'acëx bamati 'ai quiáxa Jesús quia  
(Mt 16.20-28; Mr 8.30–9.1)*

21 Ësaquian Pedronën cacëxun ca Jesusan uibi Pedro quicë bana ñuixunxunma 'anun quixun aín 'unánmicë unicama cacëxa. 22 Canan ca cacëxa:

—Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá, 'ëx cana 'atimocë 'iti 'ain. 'Imainun ca caniacëcëcamabë judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicamax, 'ën bana cuaisama tani, 'ëmi nishti 'icën. 'Ëmi nishquin ca 'ë uni itsi 'amiti 'icën. Usaquian 'ë 'acëx bamatancëx cana rabë nëtë 'iónxa pëcaracëbë baísquiti 'ain.

23 Usa 'ain ca anu 'icë unicama Jesusan ësaquin cacëxa:

—Uix cara 'ën uni 'iisa tania an ca a 'ai bamanuxunbi 'ëmi catamëti quicë bana ënquinma 'ati 'icën. 24 Uin cara aín cuëencësa oquin 'ai, ënë nëtënu upitax tsótishi sinania, ax ca Nucën Papa Diosnan 'itima 'icën. Usa 'aínbi ca uinu 'icë unin cara ënë nëtënushi upitax tsóti sinánquinma uisai cara 'iquinbi 'ëmi catamëquin 'ëx quicësabi oquin 'aia, ax Nucën Papa Diosnan 'aish aín nëtënu abë 'iti 'icën. 25 Unix ca ënë nëtënuax 'itsaira ñuñu 'iti 'icën, 'aishbi ca Nucën Papa Diosmi sináncëma 'aish aín nëtënu abë 'itima 'icën. Usa 'ain ca axa bamacëbë aín ñucama ax ñancábia bicë 'icën. 26 Ui unix cara 'ënan 'itimi rabianan 'ën bana quicësaí 'itimi rabinia, a uníxa 'ënan 'itimi cana uni 'inux anuax uá 'aish cuantancëx 'ëxribi rabínti 'ain, 'ën Papa Diosbë 'Apu 'itancëx aín ángelcamabë utëcëni. 27 Usa 'aínbi cana asérabi mitsu cain, axa ënu 'ëbë 'icë uni raírinën ca bamacëma pain 'ixun 'ëmi catamëtia ainan 'imicëxun, Nucën Papa Dios ca asérabi atun cushi 'icë quixun isti 'icën.

*Jesús bētsia**(Mt 17.1-13; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> Usaquin aín 'unánmicē unicama catancēx ca mēcēn achúshi 'imainun rabé 'imainun achúshi nētēsa 'icēbē aín 'unánmicē uni raírī ēbiani Pedrocēñun Juan, Jacobo, acamaíshi buani Jesús matánu Nucēn Papa Diosbē banai cuancēxa.

<sup>29</sup> Anu cuantancēx bēbatancēx aín Papa Diosbē banai ca aín bēmánan bētsiacēxa. Bētsicēbē ca aín chuparibi uxuira 'aish ichu ichuquicē 'iacēxa. Usaía 'ia ca Pedro, Juan, Jacobo, acaman isacēxa.

<sup>30</sup> Usa 'icē isanan ca rabé uni, Moisés 'imainun Elías, Jesús bē banaia isacēxa. <sup>31</sup> Atun iscēx ca a uni rabētāx Nucēn Papa Diosan cushían ichúquin pēcacē nēbētsi 'iacēxa. Usa 'aish abē banaquin ca Jesús, unían bicēxa Jerusalénuax bamati, acama ñuiquin cacēxa. <sup>32</sup> Usa 'ain ca 'uxcēnan tēnāncēxbi 'uxquinma Pedro 'imainun abē 'icē uni rabētan Jesús bētsicē isanan abē 'icē uni rabé aribi isacēxa. <sup>33</sup> Moisés bētan Elíasnēn a ēbiania isquin ca Pedronēn Jesús cacēxa:

—Nuxnu ěnu 'icē ca asábiira 'icēn. ¿Uisa cara rabé 'imainun achúshi xubura mitsu 'axúnti 'iti 'ic? Minan achúshi 'imainun Moisésnan achúshi 'imainun Elíasnanribi achúshi cananuna 'ati 'ain.

Upí oquin sinanima ca Pedro usai quiacēxa.

<sup>34</sup> Usaía quicēbētainshi ca cuinan acama mapuacēxa. Usocēx ca Pedro, Juan, Jacobo, acamax racuēacēxa. <sup>35</sup> Racuēquin ca cuín mēucūxa ěsai banaia cuacēxa:

—Ěnēx ca 'ěn nuibacē bacē bēchicē 'icēn. Aín bana ca cuacan.

<sup>36</sup> Ěsai banaia cuatancēxuan iscēx ca Jesúsēshi anu 'iacēxa. Usaía 'ia isanan cuaxunbi ca Pedro

'imainun Juan, Jacobo, acaman ui unibi ñuixuanma 'icën.

*Ñunshin 'atimanën bërërumicë tuá Jesusan pëxcüa (Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Usaía 'ion pëcaracëbëa Jesús matánuax ubúcëbë ca 'aisamaira uni a bëñai cuancëxa. <sup>38</sup> A unicama achúshinën ca cuënishquin Jesús cacëxa:

—Èn bëchicë ca is. Bëchicë itsiñuma caña 'ain. 'Aisa tanquin camina 'ë pëxcuxunti 'ain. <sup>39</sup> Ñunshin 'atimanën 'imicëx ca 'itsai cuëncëni aín cuñun bacux bëanan aín namiribi nimëti bërëruia. Usaquin 'ai ca 'ën bëchicënuax chiquítisama tania. <sup>40</sup> Usa 'ain cana min 'unánmicë unicama 'ëa chiquínxunun can, cacëxunbi ca 'acasmäxa.

<sup>41</sup> Quia cuaquin ca Jesusan anu 'icë unicama cacëxa:

—Mitsun camina Nucën Papa Dios ax ca asérabi cushi 'icë quixun sinaniman. Camina ami catamëisama tanin. ¿Mitsúxmi ami catamënun carana uiti nëtën mitsu 'unánmiti 'ain? ¿Uitishi oi nëtën carana 'ëx mitsu cupí masá nuituti 'ain?

Usaquin caquin ca a uni —'ënu ca min bëchicë bët —quixun cacëxa. <sup>42</sup> Cacëxuan bëcëxa aia ca ñunshin 'atimanën menu nipacëmiquin aín nami nimëtia bërërunun 'imitëcëancëxa. Usaquian 'imia chiquínun caquin ñunshin 'atima chiquínxun ca Jesusan a tuá pëxcüacëxa. Pëxcuquin ca aín papa —ca asábi 'icën, ca 'iquin —quixun cacëxa. <sup>43</sup> Usaquin 'aia isi ca anu 'icë unicama —Nucën Papa Diosan cushínshi ca Jesusan usaquin 'axa —quixun sinánan —aín cushix ca bëtsi cushisamaira 'icë —quixun sinani ratúacëxa.

*'Ēx cana unin 'acĕx bamati 'ai quiáxa Jesús quitĕcĕan*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

An ca bĕtsi unían 'acĕma ñu 'aia quixuan unicaman ñuimainun ca Jesusan aín 'unánmicĕ unicama ĕsaquin cacĕxa: <sup>44</sup> —Camina upí oquin cuati 'ain. Cuaquin camina mitsun uisa 'ixunbi manutima 'ain, uni 'inux Nucĕn Papa Diosnuax uá 'ĕ ca unin an raíri uni 'aminun uni 'inánti 'icĕn.

<sup>45</sup> Usaía quiabi ca atun cuama 'icĕn. Atúan cuaxunma 'anun ca Nucĕn Papa Diosan atu cuamiama pain 'icĕn. Usa 'ain ca upí oquian ñuixunun Jesús catimi aín 'unánmicĕ unicama racuĕacĕxa.

*Uix cara bĕtsi unicamabĕtan sĕnĕnmaira 'icĕ quicĕ bana*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> Jesusan 'unánmicĕ unicamax ca —uinu 'icĕ nucama achúshinĕxira cara nubĕ sĕnĕnma 'icĕ —quiax atúxbi ñucacanácĕxa. <sup>47</sup> Ñucacania atun sinan 'unánquin ca Jesusan tuá achúshi bixun a rapasu nitsíancĕxa. <sup>48</sup> Nitsínxun ca aín 'unánmicĕ unicama cacĕxa:

—Uícaman cara 'ĕmi sínánquin ĕnĕ tuásaribi 'icĕa, ñuumara ca, quixun unin sínáncĕ uni a 'aquinsa 'icĕ nuibaquin 'aquinia, an ca 'ĕribi 'aquinia. Usaquin 'aquin ca 'ĕishima, 'ĕn Papa Dios, an ĕnu unun 'ĕ xua, aribi 'aquinia. An cha 'iti sínánquinma uni itsi 'aquincĕ uni a ca Nucĕn Papa Diosan bĕtsi unibĕtan sĕnĕnmaira isia.

*An nu ñuicĕma uni, ax ca nubĕ upí 'icĕ quicĕ bana*

*(Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ēsaquin Jesusan cacĕxun ca aín 'unánmicĕ uni, Juan, an cacĕxa:



—Nun cananuna uni achúshinëan, Jesús ca ënë uninuaxmi chiquíti cuëënia quixun caquinshi ñunshin 'atima uninua chiquinia isan. Isquin cananuna nubë nicëma 'icë, usoquin 'axunma 'anun can.

<sup>50</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Usoquin 'axunma 'anun camina catima 'ain. Axa nu ñui quicëma uni ax ca nubë upí 'icën.

### III. JERUSALENIA JESUS CUAN (9.51-19.28)

*Jesusan Jacobo 'imainun Juan ñucá*

<sup>51</sup> Anúan aín Papa Diosnu cuantëcënti nëtë 'urama 'ain ca Jesusan Jerusalénu cuantëcënti sináncëxa. <sup>52</sup> Cuanuxun ca uni rairi anpan rëcuënquiani cuanun xuacëxa. Xucëx cuanx Samaria menu 'icë ëma achúshinu bëbaxun ca uinu cara Jesús aín 'unánmicë unicomabë 'uxti 'icë quixun bariacëxa. <sup>53</sup> Bariabi ca anu 'icë unicomam —ax ca Jerusalénu cuania —quixun 'unánquin aín ëmanu 'imiti cuëëanma 'icën. <sup>54</sup> Usaía 'ia oi nishquin ca Jacobobëtan Juanën Jesús cacëxa:

—¿Naínuax uxúan tsin atu cëñunun nu cati caramina cuëënin?

<sup>55</sup> Cacëx cuainacëquin isquin ca Jesusan ñu caquin cacëxa:

—Usaquin cananuna 'atima 'ain. Mitsux 'ënan 'ixunbi camina uisaira cara 'ën uni 'iti 'icë quixun 'unaniman. <sup>56</sup> Nucën Papa Diosnuax uá, 'ëx cana uni 'atimonux uáma 'ain. Atux upiti bucunun 'iëminux cana uacën.

Catancëx cuanx ca bëtsi ëmanu cuancëxa.

*Abë cuainsa tancë uni raíri ñui Jesús quia  
(Mt 8.18-22)*

<sup>57</sup> Bain cuania ca achúshi unin Jesús cacëxa:

—Uinu caramina mix cuani anuribi cana 'ëx mibë cuanti 'ain.

<sup>58</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ñu pëchiñunëx ca anua batsi oti nañu 'icën. Capa 'inúxbi ca aín anu 'uxti quiniñu 'icën. Usa 'aínbi cana uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá, 'ëx anu 'uxtiñumabi 'ain. Usa 'ain sapi camina 'ëbë cuantima 'ain.

<sup>59</sup> Catancëxun ca Jesusan uni itsi —'ëmi sinani ca 'ëbë cuani ut —cacëxa. Cacëxun ca cacëxa:

—Mibë cuanti 'aínbi cana 'ën papanu pain cuainsa tanin. A bamaia maíntancëx cana mibë cuanti 'ain.

<sup>60</sup> Quia ca Jesusan cacëxa:

—Axa Nucën Papa Diosmi sinántisama tancë uni, an bamacë uni maínun ëanan camina min, 'ëmi catamëtia ca Nucën Papa Diosan uni ainan 'imia quixun unicama ñuixuni cuanti 'ain.

<sup>61</sup> Cacëbëtan ca uni itsínribi cacëxa:

—'Ëx cana mibë cuanti 'ain, 'aínbi cana axa 'ën xubunu 'icëcama pain bërúanxa 'inun cai cuanti 'ain.

<sup>62</sup> Quia ca Jesusan cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. An vaca bënën buáncëxuan me tucabianmainun manë paránën xo tuíncë uni an ca amami amamia isquin 'atimaquin aín ñuina 'amia. Usaribiti ca uni Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin ñu 'ati manuquin bëtsi bëtsi oquin sináncë ax aín uni 'iisama 'icën.

# 10

## *Setenta unicama Jesusan bana ñuixunun quixun xua*

<sup>1</sup> Usaía 'icëbëtan ca Jesusan bëtsi bëtsi me 'imainun bëtsi bëtsi ëmanu bana ñuixuni cuanti sináncëxa. Usaquin sinánquin ca aín 'unánmicë uni məcën rabë 'imainun rabë acama xuquinma, uni raíri setenta caístancëxun rabë rabë, uinu cuanti cara an sinánxa anu atux pain cuanun xuacëxa.

<sup>2</sup> Xuquin ca cacëxa:

—'Aisamaira uníxa 'ëmi sinánti 'aínbi ca an atu 'ëmi sinánun 'aquinti uni 'itsamashi 'icën. Usa 'aish ca naënuu 'aisamaira ñu bimi 'aínbia an biti uni 'itsamashi, usaribi 'icën. Usa 'ain camina Nucën Papa Dios axa ëmi sináncë unicaman 'ibu, a ñucáti 'ain, an uni 'ëmi sinánun 'aquinti unia 'itsa xunun, bimi 'ibu unían an bimi biti uni xucësaribi oquin. <sup>3</sup> Camina cuanti 'ain. 'Ën cana carnero 'inúan nëecë nëbëtsinu 'icësaribi 'inun mitsu xutin. Nëëquin ca 'inúanën carnero binuxun bëaratia. Usaribi oquin ca axa mitsumi nishcë unin mitsu 'atimocatsi quixun sinánti 'icën. Usaquian sináncëbëbi camina axa mitsumi nishcë uni ami nishi abë 'atimonantima 'ain. <sup>4</sup> Burasacëñun camina curíqui buántima 'ain, taxaca itsi camina buántima 'ain. Bain cuani camina niracëax 'uran unibë banatima 'ain. <sup>5</sup> Anumi 'iti xubunu atsínquin camina anu 'icë unicamaxa chuámashi 'inun Nucën Papa Dios ñucáxunti 'ain. <sup>6</sup> A xubunu 'icë unin mitsubë upí 'ixun mitsun bana cuati ca mitsúxmi anu 'ain cuëëni chuámashi 'iti 'icën. 'Aínbi ca mitsubë upí 'iisama tanquian an mitsun bana cuaisama tancë unicamax usai 'itima 'icën. <sup>7</sup> Camina xubu itsi xubu itsinu 'ibëquintima 'ain,

anu paínmi atsíncë xubu anuishi camina ñantan ñantan 'uxti 'ain. Anuxun camina piti ñu 'imainun xëati ñu a anu 'icë xanúan mitsu 'ináncëxun piti 'ain. An ñu mëëxuncë uni a ca an ñu mëëmicë unin cupíoia. Usa 'ain camina atúan mitsu 'ináncë ñu a piishiti 'ain. <sup>8</sup> Cuanx ëmanu bëbaia upí oquin mitsu biquian mitsun bana cuaisa tancëbëtan camina anu 'ixun uisa piti ñu cara mitsu 'inania a piti 'ain. <sup>9</sup> Camina anua 'icë 'insíncë unicama pëxcuquin, 'ëmi catamëtia Nucën Papa Diosan anun a ainan 'imiti nëtë ca 'urama 'icë quixun cati 'ain. <sup>10</sup> Cuanx ëmanu bëbaia anu 'icë unicaman mitsu upí oquin biquinma mitsun bana cuaisama tancëbëtan camina anu 'itsa uni 'icë bai, anuxun ësaquin cati 'ain: <sup>11</sup> Nunu mitsu cacë bana cuatíma ca Nucën Papa Diosan iscëx 'aisama 'icë quixun mitsun 'unánun cananuna nun taxacanua 'icë mitsun ëmanu 'icë me cupúcë tërënbianin. Nux cuancë 'aínbi camina 'unánti 'ain, axa Jesúsmi catamëcëcama Nucën Papa Diosan anun ainan 'imiti nëtë ca 'urama 'icë quixun. <sup>12</sup> 'Ën cana mitsu cain, Sodoma ëmanu 'icë unicama ca aín bana cuaisama tancë cupí Nucën Papa Diosan castíancëxa. Usamaira oquin castíancë ca a ëmanu 'icë unicama an mitsu bicëma cupí 'iti 'icën.

*Bëtsi bëtsi ëmanu 'icë unicaman Jesusan bana cuaisama tan*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Corazín ëmanuax ucë unicama 'imainun Bet-saidanuax ucë unicama, mitsu cana asërabi cain, mitsun ëmanuxun 'ën cushínbi 'ën ñu 'acësaribi oquin Tiro 'imainun Sidón anuxun 'ën 'á 'ain ca

anu 'icë unicama aín 'uchacama ëni 'ëmi sinan 'itsíanxa. Aín 'ucha cupí masá nuituti sinanati ca chupa chëquicë pañuanan chimaputan mashiquia 'itsíanxa. <sup>14</sup> Usa 'ain ca anúan an camabi uni aín ñu 'acë isti nëtën, Tiro 'imainun Sidónu 'icë unicama 'acësamaira oquin Nucën Papa Diosan mitsu 'uchoquin castícantí 'icën. <sup>15</sup> Capernaúmnuax ucë unicama, ¿mitsun caramina sinanin, camina Nucën Papa Diosan nëtënu 'iti 'ai quixun? Camina anuma, anua uni 'aisamacama bamatancëx cuancë, anu 'iti 'ain.

<sup>16</sup> Caxun ca a xuti unicama ësaquinribi cacëxa:

—An mitsun bana cuacë uni, an ca 'ën banaribi cuatia. 'Imainun ca an mitsun bana cuaisama tancë uni, an 'ën banaribi cuaisama tania. An 'ën bana cuaisama tancë uni, an ca Nucën Papa Dios, an ënë menu 'ë xua, aín banaribi cuaisama tania.

### *Setenta unicama axa Jesúsnu utëcëan*

<sup>17</sup> Bana ñuixunuan xucëxun ca a setenta unicaman ñuixunbëtsini utancëxun Jesús usoquian ñu 'acëcama ñuixunquin ësaquin Jesús cacëxa:

—Minmi nu xucë ca ñunshin 'atimanënbi nun bana cuaxa, nun nu —ca chiquít —cacëx ca uninuax chiquíaxa.

<sup>18</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Usa ca. Caná naínuax menu bënëtishi 'ibúcësaria ñunshin 'atimanën 'apu Satanás naínuax nipacëtía cana isacën. <sup>19</sup> Camina 'unánti 'ain, 'ën cushi cana mitsu 'inan. 'Ën mitsu 'inancë 'ain camina runu 'imainun nibanta amatibi asábi 'iti 'ain, uisoquin cara mitsu 'aisa tania, tanquinbi ca ñunshin 'atimanën mitsu 'atima 'icën, uisa ñunbi ca mitsu uisabi oima. <sup>20</sup> Ñunshin 'atimanën mitsun bana cuacë cupí cuëncësamaira oi camina

mitsun anēcama ca Nucēn Papa Diosan nētēnu 'icē quiricanu 'acē 'icē quixun 'unani cuēēinra cuēēnti 'ain.

*Jesús cuēēan*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Usaquin catancēxun ca Jesusan, aín Bēru Ñunshin Upitan sinánmicēx upiti cuēēnquin, aín Papa Dios cacēxa:

—Ēn Papa Dios, mixmi naí 'imainun menu 'icē ñucaman 'Ibu 'icē cana mi rabin. Ami uni 'unánmiti ñu a camina an ñu 'unáncē unicama 'unánmiquinma an ñu 'unáinracēma unicama 'unánmian. Usaquinmi 'acē cupí cana mi rabin. Usaquin 'ati camina mix cuēēan.

<sup>22</sup> Usaquin aín Papa Dios catancēxun ca Jesusan anu 'icē unicama amiribishi cacēxa:

—Ēn Papa Diosan ca camabi aín sinan 'ē 'unánmiaxa. Uinu 'icē unínbi ca uisa uni 'ianañ añu 'ai carana 'ēx uacēn quixun 'unanima. 'Ēn Papa Diosan cuni ca 'unania. Usaribi oquin ca uinu 'icē unínbi, uisa cara Nucēn Papa Dios 'icē quixun 'unanima. Aín Bēchicē, 'ēn cuni cana 'unanin, 'imainun ca a 'ēn uisaira cara ax 'icē quixun 'unánmisa tancē unicama anribi 'unania.

<sup>23-24</sup> Catancēxun ca Jesusan uni raírinēan cuatima 'imainun atúinshi cuanun quixun aín 'unánmicē unicama ēsaquin cacēxa:

—Ēn cana mitsu cain, 'ēx ucēma pan 'ain ca bēráma an Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuncē unicama 'imainun 'apu unicamanribi, Cristo ca uti 'icē quixun 'ē ñuiquin cuēnēo bana 'unánquin, uisai cara 'iti 'icē quixun istisa tanquinbi isáma 'icēn. Uisa bana carana ñuixunti 'ai

quixun cuaisa tanquinbi ca cuama 'icën. Usa 'aínbi ca an, mitsun 'acësaribi oquin, 'ën ñu 'aia isanan 'ën uni bana ñuixunia cuacë unicamax cuëinra cuëenia.

*Samaritanu 'icë uni Jesusan ñuia*

*(Mt 22.34-40; Mr 12.28-34)*

<sup>25</sup> An Moisésnën cuënëo bana 'unáncë uni achúshinën ca uisoquin caraisa caia quixun 'unáncatsi quixun sinánquin Jesús ësaquin ñucácëxa:

—¿Añu carana 'ëx ainan 'aish xënbua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'inuxun 'ati 'ain?

<sup>26</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿Moisésnën cuënëo banax cara uisai quin? ¿Min iscëx cara uisai quin?

<sup>27</sup> Cacëxun ca a unin Jesús cacëxa:

—Ca quia, “Min 'Ibu Diosmi camina asérabi cuëeni cëmëima sinánti 'ain. Usa 'aish camina ami catamëti ax cuëencësabi oishi 'iti 'ain. 'Ianan camina mixmi bërúancacësaribi oquin min aintsicama nuibanan axa 'aquinsa 'icë 'aquinti 'ain”.

<sup>28</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Upí oquin camina 'ë can. Usoquin 'ai camina ainan 'aish xënbua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'iti 'ain.

<sup>29</sup> Usoquin cacëxun ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unin amiribishi ñucátëcëncatsi quixun Jesús catëcëancëxa:

—¿'Ën aintsicama 'acësaribiquin carana ui unicamaribi nuibaquin 'aquinti 'ain?

<sup>30</sup> Cacëxun ca Jesusan ësaquin cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Achúshi unix ca bain Jerusalénuax, Jericó ëmanu cuanxa. Cuaniabi ca an ñu mëcamacë unicaman bixun aín ñucama bianan

aín chupacamaribi bianan bamatisoquin mēēxun racánbianxa. <sup>31</sup> Usobiania an mēcamacē unicamax cuan ca judíos sacerdote achúshi, ax a bain uquin uni racacē mēraquin isaxa. Isquinbi ca ratáinshibianxa. <sup>32</sup> Ratánbiania a sacerdote cuan ca bētsi sacerdoteribi, Levitan rēbúnqui, ax uaxa. Uquin ca bai amo racacē uni isaxa. Isquinbi ca anribi a uni ratáinshibianxa. <sup>33</sup> Usoquian a rabētan ratánbiancēbēbi ca Samaria menu 'icē uni achúshi a baínribi uaxa. Uquin bai amo racacē isquin ca an cuni a uni nuibaxa. <sup>34</sup> Nuibaquin ca anu cuanxun ronquin xēni ro 'imainun vino anun 'axa. 'Atancēxun ca anua tēacēcamaribi chupa sanin tēcērēcaxa. Usotancēxun anúan nicē aín ñuinanu 'arubianquin buánxun ca achúshi unin xubunu racánxa. Usoxun ca anuxun ronan pimiquin bērúanxa. <sup>35</sup> Usoquian 'oon pēcaracēbē cuanquin ca a unin, curíqui 'inánquin xubu 'ibu caxa: Ēnē uni camina 'ē bērúanxunti 'ain. Bērúanquinmi ēnē curíqui cēñuquin minanēnribi 'aquinia cana utēcēnquin mi cupíotēcēnti 'ain.

<sup>36</sup> Usoquin Samaritano ñuiquin catancēxun ca Jesusan an Moisésnēn cuēnēo bana 'unancē uni cacēxa:

—An ñu mēcamacē unicaman mēētancēxun bai rapasu ēbiancē uni a ca rabē 'imainun achúshi unin mēraxa. ¿Mēraquin cara min sinancēxun a unicama uinu 'icēinra racacē uni a nuibaquin aín aintsi 'aquincēsaribi oquin 'aquianx?

<sup>37</sup> Usaquin cacēxun ca cacēxa:

—An aín aintsi 'aquincēsaribi oquian axa racacē uni 'aquicē ax ca axira tsiancuatsini ucē uni a 'iaxa.

Usaquin cacēxun ca Jesusan cacēxa:



—Usa ca. Usaribi oquin camina minmi min aintsi nuibaquin 'aquincēsaribi oquin uni itsiribi nuibaquin 'aquinsa 'icē 'aquinti 'ain.

*Marta 'imainun María ñui quicē bana*

<sup>38</sup> Bain cuanía achúshi ěmanu bēbaia ca anu 'icē Marta cacē xanun aín xubunu Jesús atsínmiacēxa.

<sup>39</sup> 'Atsintancēxuan bana ñuixunia ca Martanēn xucēn, María, axribi anu 'ixun, a tanáin tsóxun Jesusan bana upí oquin cuacēxa. <sup>40</sup> Maríanēan bana cuamainun ca Martanēn Jesusan bana cuaquinma piti 'aruanan bētsi bētsi ñu 'acēxa. 'Aquin ca anu cuanquin Jesús cacēxa:

—Caramina isiman, 'ēn xucēnan ca 'ē 'aquinima, 'ēinshi cana ñu 'ain. 'Ēa ñu 'aquini unun ca cat.

<sup>41</sup> Cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Marta, Marta, mix camina 'itsa ñu 'ati sinani bēnētín. <sup>42</sup> Usa ñucama 'ati asábi 'aínbi ca 'ēn bana cuati, ax bētsi ñu 'ati sináncēsamaira oquin sinánti asábiira 'icēn. Maríanēn ca usaquin 'ati sinánxa. Usa 'ain cana 'ēn a 'axunma 'anun catima 'ain.

## 11

*Nucēn Papa Diosbē banaquin ěsaquin cati Jesusan ñuia*

*(Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Nētē itsin aín Papabē banatancēxa sēnēnia ca aín 'unánmicē uni achúshinēn Jesús cacēxa:

—Juanēn ca aín 'unánmicē unicama Nucēn Papa Diosbē banati 'unánmiaxa. Usaribi oquin camina nuribi abē banati 'unánmiti 'ain.

<sup>2</sup> Cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Nucēn Papa Diosbē banaquin camina ěsoquin cati 'ain:

'Ēn Papa Dios, naínu 'icē, mix camina asérabi min sinan upíra 'ain. —Usa camina mix 'ai — quiax ca camabi uni mi ñui upíbanáinshi banati 'icēn. Aín 'Apu 'icēa camabi unin mi rabiti cana cuēēnin. Usaquian mi 'anun camina 'imiti 'ain. Min nētēnuxuan ángelcaman 'acēsaribi oquian ēnē nētēnuxun unicaman mix cuēēncēsabi oquin 'ati cana cuēēnin. Usaquian 'anun camina 'imiti 'ain. <sup>3</sup> Bērī nētēn camina nun piti anun nux tsóti a nu 'inánti 'ain. <sup>4</sup> Unían nu 'atimocēxunbinu aribi 'atimoquinma a ñucama sinánquinma manucē 'ain camina nuxnu 'uchaçēcama nu tērēnxunquin manuti 'ain. Nunshin 'atimanēn 'apúan nu ñu 'atima 'amixunma 'anun camina nu bērúanti 'ain.

<sup>5-6</sup> Ēsaquinribi ca Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa:

—Ēnēx ca ēsa 'icēn. Micama achúshinēx camina axa mibē nuibanancē unin xubunu imē naēx cuanxun cati 'ain: Mix camina 'ēbē nuibanancē uni 'ain. Axa 'ēbē nuibanancē uni itsi ca 'uracēox ubaiti bērí bēbaxa. 'Aínbi ca a 'ēn 'inánti piti ñu 'aíma 'icēn. ¿Usa 'ain caramina a piti ñu a 'inánun 'ē 'inántima 'ain? <sup>7</sup> Cacēxunbi ca unin aín xubu mēúxun mi cati 'icēn: 'Ē ubíoxunma ca 'at. Xēcuē ca xēpucē 'icēn. 'Imainun ca 'ēn bēchicēcama 'ēbē 'uxi 'ibúaxa. Usa 'ain cana mi ñu 'inani niruiman. <sup>8</sup> Catancēxunbi ca mibē nuibanancē cupí mi 'inani nirutisama tanquinbi —'ēma ubiotēcēnia —quixun sinani niruxun min cuēēncē ñucama mi 'inánti 'icēn. <sup>9-10</sup> Usa 'ain cana 'ēn mitsu cain, ui unin cara Nucēn Papa Dios ñucáquin caia a uni ca Nucēn Papa Diosan 'ina-

nia. Ēnēx ca ěsa 'icēn: Bari bariquin ca unin ñu mēraia. 'Imainun ca unían bētsi unin xēcūē taxcaia cuaquin a xubunu 'icē unin xēocaxunia. Usaribi oquinmi mitsun ñucáquin cacēxun ca mitsun bana cuaquin Nucēn Papa Diosan mitsux cuēēncē ñu mitsu 'axunti 'icēn. <sup>11</sup> ¿Mix aín papa 'ixun caramina min bēchicēnēan mi pán ñucácēxun maxax 'inánti 'ain? Camina 'inántima 'ain. ¿Tsatsa mi ñucácēxun caramina runu a 'inánti 'ain? Camina 'inántima 'ain. <sup>12</sup> ¿'Atapa batsi mi ñucácēxun caramina nibanti 'inánti 'ain? Camina 'inántima 'ain. <sup>13</sup> Mitsux 'atima uni 'ixunbi camina mitsun bēchicē upí ñu 'inanin. Mitsúnmi 'acēsamaira oquin ca Nucēn Papa Dios naínu 'icē, an a ñucácē uní aín Bēru Ñunshin Upí abēa 'inun 'inánti 'icēn.

*Anun ñunshin 'atima chiquínti cushi ñui quicē bana*

*(Mt 12.22-30; Mr 3.19-27)*

<sup>14</sup> An 'imicēxa uní achúshi banañuma 'ain ca Jesusan a uninua ñunshin 'atima chiquíancēxa. Usoquin chiquíncēbēa banaia isi ca anu 'icē unicama ratúacēxa. <sup>15</sup> Usoquin Jesusan ñunshin 'atima chiquinia isi ca anu 'icē uní raírínēx quiacēxa:

—Ñunshin 'atimanēn 'apu, Beelzebú, an 'amicēxun ca ēnē unin ñunshin 'atima chiquinia.

<sup>16</sup> Quimainun ca raírínēn, Nucēn Papa Diosan cushin caraisa ñu 'aia iscatsi quixun, aín sinanēnbia unin iscēma ñu naínu 'anun quixun cacēxa. <sup>17</sup> Cacēxun ca Jesusan usaquin ca sinania quixun 'unánquin cacēxa:

—Ēsa ca. Achúshi menuxuan an 'apu 'imicē unibunēn cushicaman bētsi bētsi oquin sináncē 'ain ca a menu bucucē unicamax 'itsa 'aíshbi

upitax bucuï bĕtsibĕ bĕtsibĕ nuibananima 'acananï cĕñutia. Usaribiti ca unicamax aín aintsibĕ nuibananima mĕĕanani tsuáqui nĕtĕtia.

<sup>18</sup> Mitsux camina quin, ñunshin 'atimanĕn 'apu, Satanás, Beelzebúribi cacĕ, an 'amicĕxun isana ñunshin 'atima chiquinin. Usaími mitsux 'ĕ ñui quicĕ 'aínbi ca ñunshin 'atimanĕn 'apúan ñunshin 'atima raírï chiquíncĕbĕ an 'amicĕxuan ñu 'ati ñunshin 'atima 'aíma 'iti 'icĕn. Usa 'ain ca ñunshin 'atimanĕn abĕ ñunshin 'atima chiquinima. <sup>19</sup> 'Ēn ñunshin 'atimanĕn 'apun 'amicĕxun ñunshin 'atima uninua chiquíncĕ 'ain, ¿cara mitsun unibunĕn uin 'amicĕxun ñunshin 'atima uninua chiquinin? Mitsun unibunĕn ca mitsu cati 'icĕn, ñunshin 'atimanĕn 'apun 'amicĕxunma ca Nucĕn Papa Diosan 'amicĕxuinshi ñunshin 'atima uninua chiquínti 'icĕ quixun. Usaquin cacĕxun camina 'unánti 'ain, mitsúnmi 'ĕ ñui quicĕ bana ax ca asérabima 'icĕ quixun. <sup>20</sup> Nucĕn Papa Diosan 'amicĕxun uninua 'ĕn ñunshin 'atima chiquíncĕ 'ain camina 'unánti 'ain, Nucĕn Papa Diosan ca axa 'ĕmi catamĕcĕ unicama ainan 'iminuxun ĕnĕ menu unun 'ĕ xuaxa quixun. <sup>21</sup> Ēnĕx ca ĕsaribi 'icĕn. Cushi unían anun 'acananiti ñuñu 'ixun aín xubu bĕrúancĕbĕtan ca uinu 'icĕ unínbi aín ñu bicuantima 'icĕn. <sup>22</sup> Usa 'aínbi ca asamaira cushi unï uquin a mĕĕquin ñusmoquin axa anun 'acananĕ ñucama, amia catamĕcĕ, acama bianan aín ñu raíriribi biquin aín unicama mĕtícaquin 'inánti 'icĕn. Usaribi oquin cana 'ĕn aín 'apusama cushiira 'ixun ñunshin 'atima chiquinin. <sup>23</sup> Ēsaribi ca. Unían bĕrúanquin timĕcĕma 'aish ca aín 'aracacĕ ñuina tsuáquia. Usaribi oquin ca an 'ĕmia sinánun unï 'aquincĕma unï an 'ĕmi sinánxma 'inun unï

'imia.

*Anuaxa chiquícë uni anubia ñunshin 'atima cuantëcëan*

*(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Uninuax chiquítancëx anua 'unpax 'icëma menu cuani ca ñunshin 'atima anua 'iti bari nitsia. Bariquinbi mëraqinma ca sinania, — anuax 'ëx chiquía, anubi 'i cana cuantëcënti 'ai — quixun. <sup>25</sup> Sinánbia cuani bëbaquinbi ca xubua unin maénquin mënócx upí usaribi 'icë a unin nuitu isia. <sup>26</sup> Isbiani cuanxun mëcën achúshi 'imainun rabë ñunshin 'atimaira mërabianquin buanx ca anuaxa chiquía uni anubi abë atsíntëcënia. Usa 'ain ca anua ñunshin 'atimacama atsíncë uni ax bëráma 'iásamaira 'ia.

*Aséribi upí sinánñu 'aish cuëëinra cuëënti*

<sup>27</sup> Usaquian unicama ñuixunia ca xanu achúshinën munuma banaquin Jesús cacëxa:

—An tuutancëx bacënxun mi xuma 'amiá xanu ax ca cuëëinra cuëënti 'icën.

<sup>28</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Usa 'aínbi ca an Nucën Papa Diosan bana cuanan a bana quicësabi oquin 'acë uni, axira 'ën titaxa cuëëncësamaira oi cuëënti 'icën.

*'Atima unicaman Jesús uni itsin 'acëma ñu 'anun ca*

*(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> 'Itsa unia ricuatsini timëcamë'ëocëbëtan ca Jesusan cacëxa:

—Bërí bucucë unicama Nucën Papa Diosmi sináncëma 'ixun ca atun isnun uni itsin 'acëma ñu 'anun quixun 'ë caia. Usa 'aínbi cana, 'ëx cana aséribi Nucën Papa Diosnuax uá 'ai quixun atun

'unánun, bētsi ñuribi atúan ñucácēxunbi 'aiman. Ēñēishi cana mitsu cain, Jonás 'iásaribiti cana 'ēx 'iti 'ain. <sup>30</sup> Nínive cacē ěma chaira anu 'icē unicaman ca Jonasan Nucēn Papa Dios quicē bana ñuixunia cuacēxa. Jonasan acama bana ñuixuansaribi oquin cana uni 'inux Nucēn Papa Diosnuax uá 'ēn ěnē menu 'icē unicama Nucēn Papa Dios quicē bana ñuixunin. <sup>31</sup> Salomón cacē uni, axa 'apu 'ianan 'itsa ñu 'unáncē 'ain, ca 'ura menu 'icē 'apu xanu, ax aín bana cuati cuancēxa. Cuanx bēbatancēxun ca cuēēnquin aín bana cuacēxa. Salomón 'iásamaira cana 'ēx 'ain. 'Ēx usa 'icēbi ca ěnē nētēnu bucuē unicaman 'ēn bana cuaisama tania. Usa 'ain ca anúan Nucēn Papa Diosan camabi unían ñu 'acē isti nētēn, a xanun Salomónēn bana cuacē 'ixun, ěnē nētēnu bucuē unicama 'ēn bana ñuixuncēxunbia cuacēma 'icē, 'uchoti 'icēn. <sup>32</sup> Nínive cacē ěmanu 'icē unicamax ca 'aisama 'icēbia Jonasnēn Nucēn Papa Dios quicē bana ñuixuncēxun cuati sinanati ami sináncēxa. Jonás 'iásamaira cana 'ēx 'ain. Usa 'icēbi ca ěnē nētēnu bucuē unicaman 'ēn bana cuaisama tania. Usa 'ain ca anúan Nucēn Papa Diosan camabi unían ñu 'acē isti nētēn, Nínivenu 'icē unicaman ěnē nētēnu bucuē unicama cati 'icēn: Mitsun Jesusan bana ñuixuncēxunbi cuacēma 'aish camina nux 'iásamaira 'aisama 'ai quixun.

*Cristonēn ca aín unicama upí sinánñu 'imia quicē bana*

*(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Ēsaquinribi ca Jesusan cacēxa:

—Uinu 'icē unínbi ca lamparín bimitancēxun xubu amo unēquin nanima. 'Imainunribi ca bunánti buinaxun anun mapuquin nanima. Uso-quinma ca axa xubunu atsíncē unicaman upí

oquin isnun bimitancëxun anu lamparín nanti anu nania. <sup>34</sup> Lamparínën pëcacëbëtan ca unin bëruñu cupíshi an pëcacë ñucama 'imainun xabá isia. Min bëru upí 'ain camina upí oquin isquin min ñu mëëti 'ati 'ain. Min bëru 'aisama 'ain camina xabá isquinma min ñu mëëti upí oquin 'atima 'ain, bëánquibucënxun 'acësoquinshi camina 'ati 'ain. Usaribiti camina Nucën Papa Diosan 'imicëx min sinan upí 'ianan an sinánmicë 'aish min sinan an pëcacësa 'ain. Usa 'aínbi camina an sináncësaribi oquin sináncëma 'aish bëánquibucënu nicësa 'ain. <sup>35</sup> Usa 'ain camina —anun 'ën sinan upí 'iti ca 'aíma 'icë —quixun sinánti rabanan bëruñancati 'ain. Min —anun 'ën sinan upí 'iti ca 'aíma 'icë —quixun sináncë 'aish camina Nucën Papa Diosan sináncësaribi oquin sináncëma 'aish bëánquibucënu nicësa 'ain. <sup>36</sup> Usa 'aínbi camina Nucën Papa Diosmi sinania an 'imicëx min sinan upí 'ixun Nucën Papa Diosan sináncësaribi oquin sinanin. Usa 'ixun camina ax cuëëncësabi oquin upí oquin ñu 'ati 'ain, lamparínëan pëcacën isquin upí oquin ñu 'acësaribi oquin.

*Fariseo unicamacëñuan an Moisésnën cuëñö bana 'unáncë unicama Jesusan ñu ca*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37-38</sup> Unicama 'unánmia ca fariseo uni achúshinën Jesús aín xubunuxuan pi cuanun quixun cacëxa. Cacëx cuanx bëbatancëxbi ca judíos unicamaxa aín nuitu isa upí 'inun quixun sinani pinux pain mëchucacësaribiti Jesús 'iama 'icën. Mëchucatíma ca mesanu pi tsóbuacëxa. Usai 'ia isquin ca fariseo unin —¿uisacatsi cara

mëchucacëma 'icë? —quixun sináncëxa. <sup>39</sup> Usaquin sinania 'unánquin ca Nucën 'Ibu Jesusan cacëxa:

—Mixmi fariseo uni 'icë cana mi cain, mitsux fariseo uni 'ixun camina Nucën Papa Diosainsa mitsun nuitu upí isnun quixun, xanpa 'imainun manë ñutë, acama aín caxu chucain. Usaquin 'aquinbi camina mitsun nuitu mëu upíma ñu sinanin. Uni paránquin camina aín ñua mitsu 'inánun quixun sinánmianan ñunshínquin ñu 'atima 'ati sinanin. <sup>40</sup> Sinánñuma unisa camina mitsux 'ain. ¿Caramina 'unaniman, an ñutë 'acë uni an ca aín namë 'acësaribi oquin aín caxuribi 'aia quixun?

<sup>41</sup> Xanpa, ñutë chucati acama sinánquinbi camina unicama nuibaquin axa 'aquinsa 'icë 'aquinti 'ain. 'Aquinquin ca ñu 'inán. Usaquin 'aia isquin ca Nucën Papa Diosan mitsu upí isti 'icën.

<sup>42</sup> Catancëxun ca ësaquinribi Jesusan atu cacëxa:

—Fariseo unicama, mitsu ca Nucën Papa Diosan uisa cara oti 'icë usoquin 'ati 'icën. Mitsun camina Nucën Papa Dios anuxun rabiti xubunuxun ñu 'acë unicama mitsun pitimi anun nëish ocë robi mësú 'inanin, Moisés quiásabi oquin. Usa 'ixunbi camina a bana itsi, axa quicësabi oi 'iti, axa quicësa oquin 'aiman. Nucën Papa Diosmi upiti sinánan upí sinánñu 'ixun uni 'aquinti, acama camina 'aiman. Usaquinmi mitsun 'acëx ca asábiira 'itsíanxa. Usoquin 'aquinmi mitsun ro mësúribi 'inánti ca asábi 'itsíanxa.

<sup>43</sup> 'Ianan camina anu judíos unicama timëti xubunu unicamabë timëti, anua mitsun cushicamax tsóti anu tsótishi cuëënin, camabi unínsa mitsu isnun quiax. 'Ianan camina anuxuan unin ñu marucë anuxun isquian bëtsi unin —ax ca nun



cushi 'icē —quixun sinánquin mēcēn 'inánquin biti cuēēnin. Usaími 'iti cuēēnquinma ca Nucēn Papa Diosan uisa cara oti 'icē usoquin mitsu 'ati 'icēn.

<sup>44</sup> Mitsux camina cēmēntapun 'ain. Anu uni maíncē meesaribi camina mitsux 'ain. A me 'unánti ocēma 'ain ca uni raírínēx anun niquin — uni bamacē ca anu maíncē 'icē —quixun 'unan-ima. A meesaribi camina mitsux 'ain. Unían mitsun nuitu 'unánquinma upísa quixun sináncē 'aíshbi camina mitsun nuitu mēú upíma 'ain. Usai mitsux 'iti cuēēnquinma ca uisa cara oti 'icē usoquin Nucēn Papa Diosan mitsu 'ati 'icēn.

<sup>45</sup> Usaquin cacēxun ca an Moisésnēn cuēnēo bana 'unáncē 'ixun unicama 'ēsēcē uni achúshinēn Jesús cacēxa:

—Usai fariseo unicama ñui quiquin camina nuribi ñuin.

<sup>46</sup> Quia ca Jesusan cacēxa:

—Mitsuribi upíma isquin ca Nucēn Papa Diosan uisa cara oti 'icē usoquin mitsuribi 'ati 'icēn. Moisésnēn cuēnēo banaishima mitsúnbi sináncē banaribi camina unicamax isa usai 'inun quixun ñuixunin. Usaquinmi ñuixuncēxbi ca a banacamax mitsúxmi quicēsabi oi 'iisama 'icēn. Mitsúxribi camina usai 'iman. Mitsúnmi ñuixuncē bana quicēsabi oquian 'anun camina unicama 'aquiniman.

<sup>47</sup> Upíma isquin cara Nucēn Papa Diosan mitsu uisoti 'icēn. Mitsun raracaman 'acēa an Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuncē unicama anu maíncan, a me camina upí 'inun mēníoín.

<sup>48</sup> Usaquinmi 'aia isquin ca, mitsun raracaman 'á ñu, ax isa upí 'icē quixun camina sináncani quixun, camabi unín 'unania. <sup>49</sup> Nucēn Papa Dios an camabi ñu 'unáncē 'aish ca usaía 'icēma pan 'ain, ësai

quiacëxa: “Ën unicama raíri 'ën bana 'unánquian a uni ñuixunun 'imianan raíriribi 'ën bana unicama 'unánminun 'imiabi ca unin raíri 'anan raíri bëtsi bëtsi oti 'icën”. <sup>50</sup> Usoquin 'ati ca ënë nëtënuua bërí bucucë unicamax 'icën. Usa 'ixun camina mitsun raracaman 'ázaribi oquin 'ain. <sup>51</sup> Abel pain ca 'acëxa. Usaribi oquin ca mitsun raracaman an Nucën Papa Dios quicësabi oquin 'acë unicama bari itsi bari itsi inúmiquin 'acëxa. 'A 'aían ca raírinënríbi 'acëx Zacarías ax anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubu rapasu bamacëxa. Mitsun raracaman 'ázaribi oquin camina mitsun 'ain. Usa 'ain ca atu 'ázaribi oquin Nucën Papa Diosan mitsu castícantí 'icën.

<sup>52</sup> Ësaquinríbi ca Jesusan atu cacëxa:

—Mitsun Moisésnën cuënëo bana 'unáncë 'ixun unicama 'ësëti 'ixunbí camina uisai quicë cara a bana 'icë quixun 'unánmiman, 'unánmiquinma camina bëtsi oquin 'unánmin. Usa 'ain camina mitsúnbi, a bana upí oquin cuaisama tancë 'ixun, an a bana uisai quicë cara quixun 'unántisa tancë unicamanríbia cuaxunma 'anun 'imin. Mitsúxmi usa 'icë isquin ca uisa cara oti 'icë usoquin Nucën Papa Diosan mitsu 'ati 'icën.

<sup>53-54</sup> Usaquin catancëxa fariseonën xubunuax cuania ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun fariseo unicaman ami nishi, ami manáncatsi quixun sinánquin, uisai caraisa quia cuacatsi quixun, bëtsi bana ñuiquin 'aisamaira oquin ñucáquin Jesús ubíocëxa.

## 12

*Cëmëtima bana aín 'unánmicë unicama Jesusan ñuia*

<sup>1</sup> Usomainun ca 'aisamaira uni timëcamë'ëoi tsitsirui anu niti 'aíma 'ain bëtsibë bëtsibë chácancëxa. Usaía 'imainun ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Fariseo unibu atux anun pán chamiti ñusa 'icë usaribi 'itin rabanan camina bërúancati 'ain. Ësai quiquin cana ësoquin mitsu cain, bana ñuixunquin ca atun 'atimaquin unicama parania. Usaquin-ribi camina mitsun 'atima 'ain. <sup>2</sup> Unían uni itsi paránxun ñu 'acëxbi ca unëtima camabi unían 'unáncë 'iti 'icën. Usaribiti ca unían ñu upí unëxun 'acëbi camabi unían 'unáncë 'iti 'icën. <sup>3</sup> Mitsúnmi 'ën bana cuacë 'ixun imé uni itsi ñuixunquin cacë ax ca camabi unían 'unáncë 'iti 'icën, 'ën mitsu cacëcamami mitsun xubunuxun ñuicë ax ca camabi unían cuanun émánxun ñuicë 'iti 'icën.

*Uimi cara uni racuëti 'icë quiáxa Jesús quiá bana (Mt 10.28-31)*

<sup>4</sup> 'Ebë nuibanancë unicama, cana mitsu cain, an uni bëtsi bëtsi oquin bamamicë unicamami camina racuëtima 'ain. Usoquin 'aquinbi ca aín bëru ñunshin bamamitima 'icën. <sup>5</sup> A unicamamimi racuëtima 'aímbi cana uimi caramina racuëti 'ai quixun mitsu cati 'ain. Nucën Papa Dios, an uni aín cushínbi bamamianan uni manë tsi anua 'inun 'imiti, amishi camina racuëti 'ain. 'Ën cana mitsu cain, camina asérami ami racuëti 'ain. <sup>6</sup> 'Isáratsu ca, cupíma 'icë, unin curíqui 'itsamaratsu anun maruquin mëcën achúshi biti 'icën. Chamaratsu 'aísha aín cupí 'itsamashi 'icëbi ca Nucën Papa Diosan camabi 'isá achúshi achúshi manuima. <sup>7</sup> An ca mitsuribi 'unánan uiti buñu caramina 'ai quixun 'unania. Mitsux camina 'isásamaira 'ain. Usa 'ain ca 'isá chamaratsucama 'acësamaira oquin Nucën Papa Diosan mitsu bërúanquin isia.

Usa 'ain camina unían mitsu bamamisa tancëxbi racuétima 'ain.

—*Èx cana Jesusan uni 'ai —quiáxa ax unin cuanun quicë uni*

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Èsaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—'Èn cana mitsu cain, axa an 'èn bana cuacëma unicaman cuanun 'è ñui —'èx cana Jesusan uni 'ai —quicë uni, a ñuiquin cana, uni 'inux anuax uá 'èn, aín ángelcaman cuamainun, Nucën Papa Dios —ax ca 'èn uni 'icë —quixun cati 'ain. <sup>9</sup> Usa 'aínbi cana axa 'èmi rabini —'èx cana Jesusan unima 'ai —quicë uni a ñuiquin aín ángelcaman cuamainun —ax ca 'èn unima 'icë —quixun Nucën Papa Dios cati 'ain. <sup>10</sup> Axa, uni 'inux anuax uá 'è ñui 'atimati banacë uni a ca Nucën Papa Diosan aín 'ucha tërënti 'icën. Usa 'aínbi ca axa aín Bëru Ñunshin Upí ñui 'atimati banacë uni aín 'ucha Nucën Papa Diosan tërënima. <sup>11</sup> Unin mitsu anu judíos unicama timëti xubunu 'icë unicama 'imainun mitsun 'apucamami manánuxun buáncëxun camina racuëquin —uisai carana quti 'ai —quixun sinánan —uisa banan carana cati 'ai —quixun sinántima 'ain. <sup>12</sup> Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan ca mitsúxmi banacëbëtanshi uisaquin caramina cati 'ai quixun mitsu sinánmiti 'icën.

*'Ttsaira ñuñu 'iti sinántima bana*

<sup>13</sup> Anu 'icë unicama achúshinën ca Jesús cacëxa:

—Ñuquin ca 'èn papocën aín ñu casunanxa. Usa 'ain camina 'èn xucën apan an a ñucama raíri 'è 'inánun cati 'ain.

<sup>14</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Usai ca mibë min xucën 'iti 'icë quixun cana 'ën mëníotima 'ain. Ax ca 'ën 'atima 'icën.

<sup>15</sup> Usaquin caxun ca anu 'icë unicama Jesusan cacëxa:

—Ñu 'itsa 'ain cana Nucën Papa Diosan iscëx upí 'ianan upitax 'i cuëënti 'ai quixun camina sinántima 'ain. Usaquin sinanima camina 'itsa ñuñu 'iti sinánan uni itsin ñuribi cuëënti rabanan bërúancati 'ain.

<sup>16</sup> Catancëxun ca bana itsi ñuicësoquin Jesusan ësaquinribi cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Ñuñu uni achúshinëan aín naënu ñu bëru 'apácëx canitancëxuan tuacëx ca 'itsaira bimiñu 'i axa. <sup>17</sup> A bimicama isquin ca a unin sinánxa, anu ënë bimicama bucúnti ca 'aíma 'icën. ¿Añu carana 'ati 'ain? quixun.

<sup>18</sup> Sinántancëx ca qui axa: Ësaquin cana 'ati 'ain. 'Ën anu bimi bucúnti xubucama ca chamaratsu 'icën. Acama tēncapatancëxun cana xubu chabu 'ati 'ain. 'Atancëxun cana anu 'ën ñu bimicama 'imainun 'ën ñu itsiribi nanti 'ain. <sup>19</sup> 'Atancëx cana quití 'ain: Cana bucúan, ënë ñucama 'itsa 'aish ca 'itsa baritia 'icëbëbi cēñútima 'icën. Usa 'ain cana tantishiti 'ain. Cana pianan xëanan cuëëinshiti 'ain. <sup>20</sup> Usaquian sinania ca Nucën Papa Diosan caxa: Sinánñuma uni camina mix 'ain. Ënë ñantánbi camina bamain. ¿Bamacëbë cara minmi bucúncë ñucama uinan 'iti 'ic? Ca minanma 'iti 'icën.

<sup>21</sup> Caxun ca Jesusan cacëxa:

—Usaribiti ca, Nucën Papa Dios cuëëncësabi oquin 'ati sinánquinma axbi ñuñu 'iti sináncë uni ax 'iti 'icën.

*Nucën Papa Diosan ca aín unicama bërúancë bana*

*(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> Jesusan ca aín 'unánmicë unicama ësaquin cacëxa:

—Cana mitsu cain, añu caramina piti 'ain, añu chupa caramina pañuti 'ai quixun acama sinani camina masá nuitutima 'ain. <sup>23</sup> Mitsun pitisamaira camina mitsux 'ain, mitsun chupasamaira camina mitsux 'ain. An mitsúxmi ënë nëtënu tsóti oquin unio Nucën Papa Dios ainshi ca ami piti ñu mitsu 'inánan ami pañuti chuparibi mitsu 'inánti 'icën. <sup>24</sup> Mitsun camina 'iscucama 'unanin. An ca ñu 'apánan bimi bucunuxun bit-sima. An anu bixun bimi nanti xubu ca 'aíma 'icën. Usa 'icëbi ca Nucën Papa Diosan atun piti 'inania. An ñu pëchiu 'acësamaira oquin ca mitsumi sinánquin mitsu piti 'inánti 'icën. <sup>25</sup> Nucën Papa Diosainshi canimicë 'aish camina mitsúxbi canitisa tani masá nuitutibi canitima 'ain. <sup>26</sup> ¿Mitsux usai 'itima 'aishbi caramina uisacatsi bëtsi ñucama sinani masá nuitutin? <sup>27</sup> Camina isti 'ain, ro uacama ax ca ñu mëëanan chupa onuxun risi oímabi upíira upí 'icën. A ro uacama sinánquin cana mitsu cain, 'apu Salomón ax ca 'itsaira ñuñu 'ianan chupa upíira upí pañucë 'aishbi aín chupa ax ro uasaribi upíira upí 'iáma 'icën. <sup>28</sup> Upíira upí 'itancëxbia xania unín tsin nëëncëx ca a ro ua cëñutia. Usai 'inunbi ca Nucën Papa Diosan aín ua upíira upí 'imia. Usoquin 'acë 'ain camina 'unánti 'ain, ro ua 'acësamaira oquin ca an mitsúnmi pañuti chupa mitsu 'inánti 'icën. Mitsux usaquin sináncëma 'aish camina upiti Nucën Papa Diosmi catamëcëma 'ain. <sup>29</sup> Añu ñu caramina piti 'ain, añu

ñu caramina xëati 'ai quixun camina bënëti masá nuituquin sinántima 'ain. <sup>30</sup> An Nucën Papa Dios 'unáncëma unicaman ca ñuñu 'itishi sinánan aín piti bitishi sinánan aín chupa bitishi sinania. A unicaman usaquin sináncë 'aínbi ca mitsun Papa Diosan 'unania, mitsux chupañu 'ianan pitiñu 'aish cuni camina upitax bucuti 'ai quixun. <sup>31</sup> Usa 'ain camina ainan 'ianan ax cuëencësabi oquin pain 'ati 'ain. Usaquin 'acëbëtan ca an anúnmi mitsux upitax bucuti ñucama aribi mitsu 'inánti 'icën.

*Aín nëtënuax Nucën Papa Diosbë 'aish cuëenti bana*  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> Ësaquinribi ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Mitsux camina 'ënan 'ain. Usa 'aish 'itsairama 'aínbi ca mitsux ainan 'ianan aín nëtënu abë 'iti Nucën Papa Dios cuëënia. Usaquin 'unani camina racuétima 'ain. <sup>33</sup> Mitsun ñu maruquin curíqui bixun camina ñuñuma uni 'inánti 'ain. Ënë nëtënuaxa 'icëσαι ca Nucën Papa Diosan nëtë naínu 'icë ñucamax 'atimati cëñutíma, an ñu mëcamacë uni ca 'aíma 'icën, 'imainun ca an cëñuti nacuáxbi anu 'aíma 'icën. Usa 'ain camina mitsux ñuñushí 'iti sinánquinma ax cuëencësabi oquin 'ati 'ain. Usaquin 'atancëxmi aín nëtënu abë 'icë ca an mitsúnmi a cuëënminuxun 'acëcama cupíoquin chuámarua aíshmi xëñibua 'aínbi cuëënun mitsu 'imíti 'icën. <sup>34</sup> Uisa ñun cara cuëënia, a ñuishi ca unín sinania. Axa ënë nëtënu 'icë ñuñu 'iti cuëencë unín ca a ñuñu 'itishi sinania. Usa 'aínbi ca an Nucën Papa —Diosan a cupíoquin aín nëtënuzun

chuámarua 'imiti cuëencë uni an Nucën Papa Dios cuëenun ax cuëencësabi oquin 'atishi sinania.

*Aín unicaman Jesús uti caínti bana*

35-36 Jesusan ca ësaquinribi aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Achúshi uníxa an xanu bicë unin camicëx, abëtan pi cuanx utécënia ca an ñu mëëxuncë unicaman cainia. Caínquin ca an uni ñu mëëxuncë unicama an ñu mëëxunuxuan pañucë chupa pañuanan lamparíncama upí oquin bimitancëxun nania. Usoxun caíncëx uquián, xëcuë taxcaia ca cuëenquin bënénquinshi atsínmiquin xëocaia. Usaribiti camina mitsux 'iti 'ain, 'ëx aia caini. <sup>37</sup> A caíncëxuan an ñu mëëmicë unicaman 'uxcëma 'icë mëracëx ca an uni ñu mëëxuncë unicamax cuëëinra cuëënti 'icën. Cuëënia ca an atu ñu mëëmicë unin mesanu tsónun caquin piti 'inánti 'icën. Usaquin 'acëx ca an ñu mëëxuncë unicamax cuëëinra cuëënti 'icën. Ca usai asérabi 'iti 'icën. <sup>38</sup> Imë naëx uanan pëcarati 'urama uquián a ñu mëëxuncë unin 'uxcëma mëracëx ca an a uni ñu mëëxuncë unicamax cuëëinra cuëënti 'icën. <sup>39</sup> Camina 'unanin, únsaran cara aia quixun 'unáncë 'ixun ca xubuñu unin 'uxquinma an ñu mëcamacë uni caíntsianxa. Caíncëx uáxa ñu mëcamanux atsíntisa taniabi ca 'uxcëma 'ixun xubu 'ibun atsínmitsianma. <sup>40</sup> Usaribi oquin camina mitsúnribi 'ë binuxun 'ëx uti caínti 'ain. Bërí ca utima 'icë quixunmi mitsun sináncëbëbi cana uti 'ain. Usa 'ain camina camabi nëtën, aia binuxun 'ë caínti 'ain.

*An upí oquin uni ñu mëëxuncë uni 'imainun an upí oquinma uni mëëxuncë uni*  
(Mt 24.45-51)



<sup>41</sup> Usaquin cacëxun ca Pedronën cacëxa:

—¿Nuinshi cuati caramina bëtsi bana ñuicësoquin ënë bana ñuian? ¿Camaxunbi cuati caramina ñuian?

<sup>42</sup> Cacëxun ca ësoquinribi Jesusan cacëxa:

—Ënëx ca ësaribi 'icën. Achúshi unin ca aín xubunu 'icëcama upí oquin piminun quixun aín ñu mëëmicë unicama achúshi caísaxa. Caísquin ca, an ca asérabi 'ën cacësabi oquin 'ati 'icë, quixun sinánxa. Sinánquin usoquin ñu 'anun quixun catancëx ca bëtsi menu cuanxa. <sup>43</sup> Cuanx anu 'itancëx utécënquin ca, an ñu mëëxuncë unin cara an cacësabi oquin 'aia quixun isti 'icën. Isquinbi an cabiancësabi oquin 'aia 'iscëx ca an a uni ñu mëëxuncë uni ax chuámarua tani cuëënti 'icën.

<sup>44</sup> Ësoquin cana asérabi 'ën mitsu cain, an upí oquin ñu 'acë 'icë ca an ñu mëëmicë unin ësaquin cati 'icën: Minmi 'ën cacësabi oquin upí oquin 'acë cupí camina cushi unisa 'ixun 'ën ñucama minansa 'icë bërúanti 'ain. <sup>45</sup> Usa 'ainbi ca a unix 'atima sinánñu 'ixun, an 'ë ñu mëëmicë uni ca panatia quixun sinánquin abëtan ñu mëëcë uni raíri mëëanan xëai paënti 'icën. <sup>46</sup> Usai 'iquian, ca uti 'icë quixun sináncëbëmabi ca an a ñu mëëmicë uni uti 'icën. Uquin ca usai 'ia isquin castícanan anua 'aisama unicama 'icë anua 'inun 'imiti 'icën.

<sup>47</sup> An uisaquin 'ati cara an a ñu mëëmicë unix cuëënia quixun 'unánquinbi ax cuëëncësabi oquin 'ati sináncëma 'ixun ax cuëëncësabi oquin 'axuncëma uni ax ca 'aisamaira oquin mëëquin castícancë 'iti 'icën. <sup>48</sup> Usa 'ainbi ca an uisaquin 'ati cara an a ñu mëëmicë uni cuëënia quixun upíira oquin 'unáncëma 'ixun upí oquin ñu mëëxuncëma uni ax 'itsamashi oquin mëëquin castícancë 'iti 'icën. Usaribi oquin ca Nucën Papa Diosan uni

upí oquin a ñu 'axunti 'unánmianan upí sinan 'inántancëxun, —an ca 'ë upí oquin ñu 'axunti 'icë —quixun sinánquin, usoquian a 'axunti cuëënia, unían uni itsi 'itsa curíqui 'inántancëxun, —an ca 'ë upí oquin ñu mëëxunti 'icë —quixun sináncësaribi oquin.

*Usai 'ia ami catamëcëma unicamax Jesucristomi catamëcë unicamami nishti bana (Mt 10.34-36)*

49 Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx uá cupí ca unicamax bëtsibë bëtsibë cuëbicanani nishanani tsuáquiruti 'icën. Usai 'i unicama bënëtishi tsuáquirutibi ca 'ia. 50 Usai 'ia 'inun cana 'ën pain 'aisamaira oquin tëmëraqin paë tanti 'ain. Usaquin 'ën tëmëraqin paë tanti ashi sënëoncatsi cana bënëtin. 51 ¿'Ëx uá 'ain ca camabi unix bëtsibë bëtsibë nuibananti 'icë quixun caramina sinanin? 'Ën cana mitsu cain, ca usama 'icën. 'Ëx uá 'ain ca axa 'ëmi sinántisama tancë unicaman axa 'ëmi sináncë unicama nuibatíma, ami nishti 'icën. Usa 'ain ca unicamax bëtsibë bëtsibë cuëbicanani nishananti 'icën. 52 Achúshi xubunu mëcën achúshi uni 'aish ca rabë 'imainun achúshinëx rabëmi nishti 'icën. Usaribiti ca rabëtax rabë 'imainun achúshimi nishti 'icën. 53 Aín papax ca aín bëchicë bëbumi nishti 'icën. 'Imainun ca aín bëchicënëx aín papami nishti 'icën. Aín titax ca aín xanu tuámi nishti 'icën. 'Imainun ca aín tuacëx aín titami nishti 'icën. Aín ñex ca aín ñe xutami nishti 'icën. 'Imainun ca aín ñu xutax aín ñemi nishti 'icën.

*Naí isquian, uisai cara nētē 'iti 'icē quixun unin sinánti bana*

*(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Ēsaquinribi ca Jesusan anu 'icē unicama cacēxa:

—Ēsa ca. Anúan bari cuancē anua nētē cuin isi camina mitsux quin, 'uí sapi ca 'ibúti 'icēn. Quiáxmi quicēsabi oi ca 'ibutia. <sup>55</sup> Ēnē nētēnuax suñu bēquicēbē camina mitsux quin, bērí ca bari cushinuxun 'aia. Quiáxmi quicēsabi oi ca 'ia. <sup>56</sup> Naí 'imainun me isquin camina uisai cara nētē 'iti 'ia quixun 'unanin. Usa ñu 'unáncē 'ixunbi caramina uisa cupí 'ēn bana ñuixunia cuanan 'ēn 'aia isquin, 'unántisa 'ixunbi 'unaniman, 'ēx cana asérabi mitsúnmi ax uti caíncē a 'ai quixun. Usaquin 'unántsinxunbi—usa ca—quixun 'unántisama tani camina cēmē uni 'ain.

*Axa numi nishcē unibē nuibananti bana*  
*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Ēsaquinribi ca Jesusan cacēxa:

—¿Uisacatsi caramina bētsibē upí 'inux mitsúxbi mēníonaniman? <sup>58</sup> Bētsi unían mimi nishquin, mitsun cushinu buáncēx, bain cuani camina anu bēbacēma pain 'aish, abē mēníonanti 'ain. Mēníonancēxunma ca mimi nishcē uni axa mi ñui ami manáncēxun min cushin mi sipuati 'icēn. Usa 'aíshmi sipuacē 'iti rabanan camina bēbacēma pain 'aish a unibē mēníonanti 'ain. <sup>59</sup> Cana mitsu cain, sipuacē 'ixun camina min cushi quicēsabi oquin curíquinēn cupíoti 'ain. A pain ancēquin cupíoi camina sipunubi 'iti 'ain. Usaquin 'atin rabanan camina min cushinu bēbacēma pain 'aish axa mimi nishcē unibē mēníonanti 'ain.

## 13

### *Sinanatía Nucën Papa Diosmi sinánuan Jesusan ca*

<sup>1</sup> Unicama bana ñuixunia ca anu 'icë uni raírinën Jesús ësaquin cacëxa:

—Galilea menuaxa ucë uni raírinëan sacerdote 'inánti aín 'aracacë ñuina bëquin anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubu rapasunuxun rëtia ca Pila-tonën an ñuina bëcë unicama 'amiaxa.

<sup>2</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿A unicamaxa usai baman caramina sinanin, atux ca Galileanu 'icë uni raíri 'icësamaira oi 'uchaxa quixun? <sup>3</sup> Ën cana mitsu cain, ca usama 'icën. Mitsúxribi mitsun 'ucha ëni 'ëmi sinanacëma 'aish camina a judíos unicamax 'icësaribiti bamaï cëñúcë 'iti 'ain. <sup>4</sup> ¿Siloénu 'icë torre manáinra 'aish chaxcëira, ax atunu rurucubucëbëa bamacë dieciocho uni ax isa Jerusalénu 'icë uni raíri 'icësamaira oi 'uchaxa quixun caramina sinanin?

<sup>5</sup> Ën cana mitsu cain, ca usama 'icën. Mitsúxribi mitsun 'ucha ëni 'ëmi sinanacëma 'aish camina atúxa 'icësaribiti bamaï cëñúcë 'iti 'ain.

### *Bimiñuma higuera ñuicë bana*

<sup>6</sup> Catancëxun ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin ësaquin cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Aín naënu 'apácë i, cara tu-axa quixun isi cuanxunbi ca naë 'ibun tuáñumoxa.

<sup>7</sup> Tuáñumoxun ca aín 'ibun an naë bërúancë uni caxa:

—Rabë 'imainun achúshi baritian cana, ënë in cara tuaxa quixun isquinbi tuáñumoin. Tuaímabi ca ñancábi anu nitsaxa. Usa 'ain camina rëti 'ain.

<sup>8</sup> Cacëxun ca an naë bërúancë unin caxa: Cara tuaia quixun isti camina ënë barínshi ënti 'ain. Usa 'ain

cana a tanáin mēnóquin ñuinacan pui tabucunti 'ain. <sup>9</sup> Usaquin 'acēxun sapi ca bari itsin tuati 'icēn. 'Acēxunbia tuaíama camina 'ē rēmiti 'ain.

*Anun ñu mēētima nētēan Jesusan catúbucē xanu*

<sup>10</sup> Anun ñu mēētima nētēn ca anu judíos unibu timēti xubunuxun Jesusan bana ñuixuancēxa.

<sup>11</sup> Ñuixunmainun ca achúshi xanu dieciocho baritian 'insíncē anu 'iacēxa. A xanux ca ñunshin 'atimanēn 'imicēx catúbua 'aish chairucēma 'iacēxa.

<sup>12</sup> Usa 'icē isquin cuēnxun ca Jesusan cacēxa:

—Min 'insin ca nētēaxa, camina pēxcúcē 'ain.

<sup>13</sup> Caquian ramēcēxēshi ca chairui asábi 'iacēxa. Usai 'iquin ca Nucēn Papa Dios rabiácēxa. <sup>14</sup> Usa 'aínbi ca Jesusan anu ñu mēēti nētēn xanu pēxcūan, axa anu judíos unicama timēti xubunu 'icē 'apu nishacēxa. Nishquin ca anu 'icē unicama cacēxa:

—Anun ñu mēēti nētēx ca mēcēn achúshi 'imainun achúshi 'icēn. Anun ñu mēētima nētēn camina utima 'ain, anun ñu mēēti nētēinshi camina pēxcucē 'inux uti 'ain.

<sup>15</sup> Quia ca Nucēn 'Ibu Jesusan cacēxa:

—Mitsux camina cēmē 'ain. Mitsux, 'aracacē ñuina tēcērēcacēñu 'ixun, camina nētē camabi 'acēsaribi oquin anun ñu mēētima nētēnribi min ñuina 'unpax 'anun xēxánu buanin. <sup>16</sup> ¿Mitsun ñuinami usoquin 'acē 'ain carana mitsusaribi 'aísha Abrahamnēn rēbúnqui 'icē, ñunshin 'atimanēn 'apun dieciocho baritian 'insínmicē xanu, ēnē anun ñu mēētima nētē 'aínbi pēxcutima 'ain? Cana 'ati 'ain.

<sup>17</sup> Usaquian cacēx ca axa Jesúsmi nishcē unica-max rabíancēxa. Rabínmainun ca uní raíricamax Jesusan aín cushínbi ñu 'acēcama isi cuēēancēxa.

*Mostaza bëru ñui quicë bana*  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Jesusan ca ësaquinribi cacëxa:

—¿Nucën Papa Diosan cara ainan 'iti unicama uisoquin ainan 'imiti 'ic? ¿Uisa ñuribi ñui caranuna a ñui quti 'ain? <sup>19</sup> Ënëx ca ësa 'icën. Mostaza bëru chamaratsu a ca unin bixun aín naënu 'apatia. 'Apácëx cani iisaribi 'inun pëñanacëcëbëtan ca manan nuáncë ñuinacaman anu noia. Usaribiti ca Nucën Papa Diosan unicamax 'itsamashi pain 'iaxbi 'itsaira 'itánun uatia.

*Anun pán chamiti ñu ñuicë bana*  
(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—¿Nucën Papa Diosan cara ainan 'iti unicama uisoquin aín uni 'imiti 'ic? <sup>21</sup> Uisoquin cara 'ati 'icë quiax cana anun pán chamiti ñu ñui quin. Xanúan xuicëma pain 'ixun anun pán chamiti ñucëñun mëscucëx ca aín xëquíon mësioti rëncë ax chaia. Usaribiti ca Nucën Papa Diosan unicama 'itsamashi pain 'iaxbi 'itsaira 'itánun uatia.

*Bai chucúma ñuicë bana*  
(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jerusalénu cuani, ëma chacamanu cuanan, ëma chucúmacamanuribi cuanquin ca anu 'icë unicama Jesusan, bana ñuixunquin 'unánmiacëxa.

<sup>23</sup> Unánmicëxun ca uni achúshinën ñucáquin cacëxa:

—¿Axa Nucën Papa Diosan nëtënu 'iti unicamax cara 'itsama 'iti 'ic?

Cacëxun ca Jesusan cacëxa: <sup>24</sup> —Bai chucúma anun atsínti ca sinan. Cana asétabi mitsu cain, 'itsa unix ca anun atsínti sinanibi anun atsíntima 'icën. <sup>25</sup> Ësa ca: Xubu 'ibun ca niruquin xubu

xëcuë xëputi 'icën. Xëpucë camina mitsun ëman nixun xëcuë taxcaquin —nu ca xëócaxun —quixun cati 'ain. Cacëxunbi ca mitsu cati 'icën: Uïnuax ucë caramina mitsux 'ai quixun cana 'unaniman. <sup>26</sup> Cacëxun camina mitsun cati 'ain: Nun cananuna mibëtan pianan xëan, min camina nun ëmanuxun nu bana ñuixuan. <sup>27</sup> Cacëx ca quiti 'icën: Cana mitsu can, uinuax ucë caramina 'ai quixun cana 'unaniman. Ñu 'atima 'acë 'aish camina mitsux 'ëbë 'itima 'ain. Ca cuantan. <sup>28</sup> Usoquin 'ën cacëx cuanx camina, Abraham, Isaac, Jacob, acama 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicamaxa anua Nucën Papa Dios 'icë anu 'ëbë 'ain, mitsux anuma 'aish masá nui-tuirai bënëti inti 'ain. <sup>29</sup> 'Imainun ca 'aisamaira judíosma uni aucüaxa bari urucë amiax uanan anúan bari cuabücë amiaxribi 'imainun camabi nētēnuax unuxun 'aia. Ai ca axa 'ëmi catamēcë 'aish Nucën Papa Diosan nētēnu tsofax chuámarua 'aish cuëënti 'icën. <sup>30</sup> A unin —ñuumara ca ax 'icë —quixun sináncë unicama a ca Nucën Papa Diosan aín sinan upí 'unánquin a unicamaxa cha 'icë isti 'icën. 'Imainun ca a unin iscëxa cha 'icë unicama a Nucën Papa Diosan aín nuitu 'unánquin ñuumara isti 'icën.

*Jerusalénu 'icë unicama sinani Jesús ian  
(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> A nētēnbi anu cuanquin ca fariseo uni raírínën Jesús cacëxa:

—Herodesnën ca mi aín uni 'amitisa tania. Usa 'ain camina bënëtishi ënuax cuanti 'ain.

<sup>32</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Cuanxun camina uni paráncatsa, Herodes, a cati 'ain, cana 'ën 'acësabi oquin ñunshin 'atima

unicamanua chiquáanan 'insíncē unicama pēxcuti 'ain. Usa 'ain cana 'ēn 'ati ñucama sēñeonti 'ain, bērí, imēishi, pēcaratēcēncēbētanribi nētē camabi 'ēn 'acēsabi oquin 'aquin. <sup>33</sup> Usaía Herodes quicēbēbi cana bērí cuanan imēishi cuanan pēcaratēcēncēbēribi cuani Jerusalénu cuanti 'ain. Jerusalénuax ca an Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuncē uni 'itsaira bamacēxa. Usaribiti cana 'ēx bētsi ēmanuax bamaima Jerusalénuax bamai cuanti 'ain.

<sup>34</sup> Ēsaquinribi ca Jesusan cacēxa:

—Jerusalénu 'icē unicama, mitsu cana cain, mitsux camina an Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuncē unicama 'anan a an aín bana ñuixunun xucē unicamaribi maxaxan 'á, mitsun raracama axa 'iásaribi 'ain. ¿Uitishi oquin carana mitsu nuibaquin bērúanquin 'aquinsa tan? 'Atapanēan aín tuácama cuēntancēxun aín pēchin mapuxun bērúancēsaribi oquin cana mitsu bērúanquin 'aquinsa tan. 'Aquinsa tancēxbi camina mitsux cuēēncēma 'ain. <sup>35</sup> Usa 'ain camina 'unánti 'ain, 'ēn cana 'aquinquinma usabimi 'inun mitsu ēnti 'ain. 'Ēn cana mitsu cain, mitsun camina utēcēnia isquin —Nucēn 'Ibu Diosan xucēxa ucē bērí aia, a ca camabi unin rabiti 'icē —quiax quiquin 'ē rabiti 'ain. A nētē utámainun camina 'ē istēcēntima 'ain.

## 14

*Jesusan aín quisi 'imainun aín pēñan uacē uni pēxcüa*

<sup>1</sup> Anun ñu mēētima nētēan fariseo unicaman cushi achúshinēn xubunuxun pi cuancē ca fariseo unicaman Jesús utúancēxa. <sup>2</sup> Anu acamax



'imainun ca achúshi uni aín nami chaira 'inun uácë anu 'iacëxa. <sup>3</sup> A isquin ca Jesusan an Moisésnën cuënëo bana 'unánquin unicama 'ësëcë unicama 'imainun fariseo unicama ñucáquin cacëxa:

—¿Anun ñu mëëtima nētēn uni pëxcuti cara asábi 'ic? ¿Cara asábima 'ic?

<sup>4</sup> Ñucácëxunbi ca cáma 'icën. Cacëxunma ca Jesusan aín nami uácë uni pëxcuquin, camina cuanti 'ai quixun cacëxa. <sup>5</sup> Catancëxun ca anu 'icë unicama cacëxa:

—¿Micama uinu 'icën caramina anun ñu mëëtima nētēan mitsun burro, mitsun vaca bënë, anua 'unpax biti naëcë quininu nipacëtia bënënquinshi biquinma isëshiti 'ain? Isëshiquinma camina biti 'ain, ¿usa cat?

<sup>6</sup> Ësoquin ñucácëxunbi ca cáma 'icën.

### *An xanu bicë unían pi unun camicë unicama*

<sup>7</sup> Pi unun quixuan unin camicë unicaman uxun, anua aín cushicama tsóti anu tsónuxun caisia isquin ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin, ësaquin atu cacëxa: <sup>8</sup> —An xanu biti unían pi cuanun camicëx cuanx camina anua min cushi tsóti anu tsótima 'ain. Anumi tsotanbi sapi ca aribia camicë 'aish uni itsi misama cushiira ax uti 'icën, anu tsónux. <sup>9</sup> Ucëbëtan ça an mi camicë unin minu uquin mi cati 'icën: Ënë uníxa ënu tsómainun camina mix 'uri unu tsóti 'ain. Cacëx camina rabini, anua uni cushimacama tsóti, anu tsoti cuanti 'ain. <sup>10</sup> Usaquian mi cati rabanan camina anua uni aín cushimacama tsóti, anu tsóti 'ain. Anu tsócë ca an mi camicë unin minu uquin isquin mi cati 'icën: Camina anua uni cushicama tsóti, anu tsoti cuanti 'ain. An mi camicë unían usaquin mi caia

isquin ca anu 'icë unicaman, mix camina cushi unisa 'ai quixun isti 'icën. <sup>11</sup> Usaribi oquin ca anbia rabíquin —'ëx cana cha 'ai —quixun sináncë uni a Nucën Papa Diosan aín uni itsicamabëtan sënënmara 'imiti 'icën. 'Imainun ca cha 'iti sinani rabícëma uni, a cuni Nucën Papa Diosan cha 'imiti 'icën.

<sup>12</sup> Catancëxun ca an a camicë uni Jesusan cacëxa:

—Unicama pi unun camiquin camina axa mibë nuibanancë unicama 'imainun min xucéantu 'imainun min aínsi 'ibucama 'imainun ñuñu uni, acamaishi camitima 'ain. Usa unicaman bëtsi nëtën miribi pi unun camicë 'aíshmi atubë cuëñiabi ca Nucën Papa Diosan mi upí isima.

<sup>13</sup> Usa 'ain camina atuishi camiquinma ñuñuma unicama 'imainun axa aín quisi, aín pëñan bëtsicë 'imainun aín niti bëtsicë 'imainun bëxuñu unicama camiti 'ain. <sup>14</sup> Usa unicaman ca min 'acësaribi oquin miribi pi cuanun quixun camitima 'icën. Camicëma 'icëbi ca an iscëxmi upí 'icë, anúan bama unicamax baísquiti nëtë 'icëbëtan Nucën Papa Diosan aín nëtënuaxmi cuëñun mi 'imiti 'icën.

*Pi unun quixun camicëxbia unicama cuainsama tan*

*(Mt 22.2-14)*

<sup>15</sup> Quia cuaquin ca anuxun piia tsócë uni achúshinën Jesús cacëxa:

—An Nucën Papa Diosan nëtënuaxun aín unicamabëtan picë uni ax ca cuëëinra cuëënti 'icën.

<sup>16</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Achúshi unin ca piti aín uni raíri 'amiquin, pi unun quixun unicama canun, aín uni itsi xuaxa. <sup>17</sup> Usaquin piti mëníocë 'ain

ca xutēcēnquin ēsaquian camicē unicama catánun quixun caxa: Píticama ca mēníocē 'icēn. Usa 'ain ca camáxbi pi ucan. <sup>18</sup> Usaquin caxun xucēx cuanxuan cacēxunbi ca cuainsama tanquin a paían cacē uni an ēsaquin caxa: Cana mibē cuanti 'ain, 'aínbi cana me maruan, a cana isi cuanin. Usa 'aish cana mibē cuantima 'ain. <sup>19</sup> Bētsi unin ca caxa: Cana mibē cuanti 'ain, 'aínbi cana mēcēn rabē vaca bēnē maruan, a cana uisa cara quixun isi cuanin. Usa 'aish cana mibē cuaniman. <sup>20</sup> Bētsi unin ca caxa: Cana mibē cuanti 'ain, 'aínbi cana xanu bitsin. Usa 'aish cana mibē cuantima 'ain. <sup>21</sup> Usaía quicēbētan ca an ñu mēēxuncē uni anu cuantēcēnxun an a ñu mēēmīcē uni ñuixuanxa, uisai cara an camicēxbi unicama quiaxa quixun. Ñuixuncēxun cuati nishquin ca an ñu mēēxuncē uni xutēcēnquin caxa: Camina bēnētishi cuantēcēnquin ēmanu 'icē bai chacamanu 'imainun bai chucúmacamanu cuanquin, anu 'icē ñuñuma unicama 'imainun axa aín quisi, aín pēñan bētsicē 'imainun aín niti bētsicē 'imainun bēxuñu unicama bēti 'ain. <sup>22</sup> Caquian xucēx cuanx utēcēnquin ca an ñu mēēxuncē unin caxa: Minmi 'ē cacēsabi oquin cana unicama bēan, camáxbi ca uaxa, usa 'aínbi ca 'iti tsitsícēma pain 'icēn. <sup>23</sup> Usaquin cacēxun ca an a ñu mēēmīcē unin caxa: Bai chacamanu cuanan a rapasu 'icē mecamanu cuanquin camina uisa uni caramina isi, a camabi pi unun quixun cati 'ain, 'itsa unia 'ēn xubunu atsini buáquiti cana cuēēnin. <sup>24</sup> 'Ēn cana mitsu cain, a pain 'ēn camicēxbia ucēma unicaman ca 'ēbētan pítima 'icēn.

*An aín cuēēncēsa oishi 'iti ēncē uni axa Cristonan*

*'iti*

<sup>25</sup> 'Aisamaira uníxa abë cuania ca a isi cuainacëquin Jesusan ësöquin cacëxa: <sup>26</sup> —Uix cara 'ën uni 'iisa tania an ca aín papa, aín tita, aín xanu, aín bëchicë, aín xucën, aín chirabacë, acama nuibacësamaira oi 'ëmi sinánti 'icën. Usai 'ianan ca ax upiti tsótishi sinanima 'ëmi sinani 'ëx cuëëncësabi oishi 'iti 'icën. Ui unix cara usai 'iisama tania ax ca 'ën uni 'itima 'icën. <sup>27</sup> An aséjabi 'ëmi catamëquin a 'ai bamanuxunbi 'ëmi catamëti bana quicësabi oquin 'acëma uni, ax ca 'ën uni 'itima 'icën. <sup>28</sup> Ènëx ca ësa 'icën: Torre ënën ménma chaioruquin 'aisa tanquin ca 'anuxun pan unin upí oquin sinánquin añu ñucama cara a 'ati maruti 'icë quixun sinánan uiti curíquibëtan sënën cara a ñucaman cupí 'icë quixun sinánti 'icën. Cara aín curíqui a ñucama maruti sënënti 'icë quixun ca isti 'icën. <sup>29</sup> Upí oquin sinánxunma 'aquin ca aín cimíntocama 'atancëxunbi anun aín cënë 'imainun aín mascuan 'aticama maruti 'aíma 'ain, aín torre ancëcasmati 'icën. Sënëoianma isi ca an a iscë unicamax a uni ñuixun 'usani quiti 'icën: <sup>30</sup> Torre 'aquinbi ca a unin ancëcasmamaxun ëanxa.

<sup>31</sup> Èsaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Èsaribi ca. Aín suntárucamaxa 'apu itsin suntárucamabë 'acananun xucëma pan 'ixun ca 'apun upí oquin sinánquin, —¿cara 'ën suntárucaman diez mil 'ixun, 'apu itsin suntárucama veinte mil 'icë, abë 'acananquin ñusmoti 'ic? — quixun sinánti 'icën. <sup>32</sup> Usoquin pain sinánquinbi —ca 'atima 'icë —quixun sinántancëxun ca aín uni xuquin —cananuna 'acananantima 'ai —quixun, 'uracëo 'apu itsi a camiti 'icën. <sup>33</sup> Usaquin ñuiquin cana ësaquin mitsu 'unánmin, an ax cuëëncësari 'iti

ëinsama tanan aín ñucama cuëenquin ëinsama tancë uni ax ca 'ën uni 'itima 'icën.

*Mucañuma tashi ñuicë bana*  
(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Canan ca ësaquinribi Jesusan cacëxa:

—Ësa ca. Tashix ca asábi 'icën. Asábi 'aíshbia aín muca nëtëtia ca unin uisaxunbi amiribishi mucotëcëntima 'icën. <sup>35</sup> Mucotëcëncëma 'aish ca a tashix mucañuma ñancáishi 'icën. Ñu 'apacë tanáin tabucunuxun ñun puicëñun mëscuti 'aíshbi ca a tashix mucañuma 'aish a puicëñun mëscucëxbi ñancáishi 'icën. Usa 'icë ca unin putia. An aín pabitan ënë bana cuacë unin ca aín nuitunënbi sinánquin cuati 'icën.

## 15

*Axa nëtécë carnero ñuicë bana*  
(Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> An 'apu buánmiti curíqui bicë unicama 'imainun 'uchañu uni, acamax ca Jesusan bana ñuia cuati anu cuancëxa. <sup>2</sup> Usoquian aín bana camaxunbi cuaisa tania isi ca fariseo unicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicamax nishi canancëxa, ënë unin ca 'uchañu unicamabë timëxun abëtan piia.

<sup>3</sup> Usaria canania 'unánquin ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin ësaquin cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. <sup>4</sup> ¿Unu 'icë micama achúshinën cara cien carneroñu 'aínbia achúshi nëtëtia baritima 'ic? Raíri noventa y nueve an anu uni 'icëma menuxun pasto piia ëbianxun ca axa nëtécë a mëranuxun bariti 'icën, ¿usa cat?

<sup>5</sup> Bariquin mëraxun bitsi cuëenquin ca a 'iábëtsinti

'icën. <sup>6</sup> 'Iábëtsini xubunu bëbaquin ca an nuibacë unicama 'imainun axa a rapasu 'icë unicama timëtancëxun cati 'icën: 'Ën carnero nètécë cana mëran. Usa 'ain cananuna cuëënti 'ain. <sup>7</sup> Ašérabi cana 'ën mitsu cain, achúshi uníxa sinanati ami sináncëbë ca Nucën Papa Dios 'imainun aín ángelcamaxribi cuëënia. Usa 'aish ca noventa y nueve uni an —'ëxbi cana asábi 'ai —quixun sináncë acama isía cuëëncësamaira oi achúshinëxa 'aisama 'aishbi sinanati ami catamëtia isi Nucën Papa Dios cuëënia.

### *Curíqui nètécë Jesusan ñuia bana*

<sup>8</sup> Èsaribi ca. ¿Xanu achúshinën cara męcën rabë curíquiñu 'ixunbi, achúshi, nètëmixon lamparín bimixon, mëranuxun munu upí oquin baritima 'ic? <sup>9</sup> Barixun mëraquin ca axa abë nuibanancë xanucama 'imainun axa a rapasu 'icë xanucama timëtancëxun cati 'icën, —'ën curíqui nètécë cana mëran. Usa 'ain cananuna cuëënti 'ain. <sup>10</sup> 'Ën cana mitsu cain, usaribiti ca achúshi uníxa 'aisama 'aishbi sinanati Nucën Papa Diosmi sináncëbë aín ángelcamax cuëënia.

### *Aín papan 'ináncëxuan bënë unin curíqui cëñua bana*

<sup>11</sup> Èsaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Ènëx ca èsaribi 'icën. —Achúshi unix ca rabë bëchicëñu 'iaxa. <sup>12</sup> Aín bëchicë 'anácanën ca aín papa caxa: Papan, min bamaquin casunancëxa 'ënan 'iti ñucëñun camina 'ënan 'iti curíqui a 'ë 'inánti 'ain. Cacëxun ca aín papan atunan 'iti ñu aín bëchicë rabë 'inánxa. <sup>13</sup> 'Ináncëx ca 'it-samashi nètë 'icëbë aín 'anácanëx aín ñucamacëñun aín curíqui mëníobiani 'ura 'icë menu 'i cuanxa.

Cuanxun ca upí oquin sinanima aín cuëncësari 'ianan anun bëtsi bëtsi ñu 'aisama 'aquin, ca-maishi aín curíqui cëñuaxa. <sup>14</sup> Usoquin cëñutancëx ca, a nëtënu 'icë unicamax a piti ñuñuma 'aish panancëbë, a bënë uníxribi panancëxa. <sup>15</sup> Usa 'aish ca a nëtënu 'icë cuchíñu uni a ñu mëëxunuxun ñucati cuanxa. Cuanxuan ñucácëxun ca aín cuchia pastonuxun bërúanun quixun caxa. <sup>16</sup> Cacëxun ñu mëëxunibi pananquian cuchin piti abi piisa taniabi ca uinu 'icë unínbi piti 'ináncëma 'icën. <sup>17</sup> Piti, chupa, ñuñuma 'aish sináncasmatancëx sinanaquin ca sinánxa: 'Itsaira ca 'ën papan ñu mëëmicë uni 'icën. 'Itsa 'ixunbi ca a piti ñua 'itsaira 'icë atun pucháquin piia. Piti 'itsanuxuan atun pucháquin pimainun cana 'ëx ënuax 'acëñuma bamain. <sup>18</sup> Usa 'ain cana 'ën papanu cuanti 'ain. Cuanx bëbaquin cana ësaquin cati 'ain: Papan, cana Nucën Papa Diosmi 'uchanan mimiribi 'uchan. <sup>19</sup> Usa 'ain camina 'ëx cana min bëchicë 'ai quiax quitima 'ain. An mi ñu mëëxuncë unisa camina 'ë 'imiti 'ain.

<sup>20</sup> Usaquin sinántancëx ca aín papanu cuanxa. Cuania ca 'uránxunbi aín papan mëraxa. Mërai nuibati cuëëni abáquiiani cuanxun ca 'icúquin biquin bëtsucucaxa. <sup>21</sup> Usaquian bicëxun ca aín papa caxa: Papan, cana Nucën Papa Diosmi 'uchanan mimiribi 'uchan. Usa 'ain camina 'ëx cana min bëchicë 'ai quiax quitima 'ain. <sup>22</sup> Cacëxun ca aín ñu mëëmicë unicama a aín papan caxa: Chupa upíira bëxun pañumianan camina mëñusuti mëñumiti 'ain, 'anan camina taxaca tañumiti 'ain. <sup>23</sup> 'Anan camina vaca bacë rëracacë bëxun rëti 'ain. A pi cananuna cuëënti 'ain. <sup>24</sup> —Ca bamaxa —quixun 'ën sináncëbëbi ca 'ën bëchicë ënëx 'ëmi bëbaxa. Usa 'aish ca nëtëa 'aíshbi bërí nubë 'icën.

Ēsai quicēbētan ca 'atancēxun cuēēnquin picanxa.

<sup>25</sup> Usaía 'imainun ca aín bēchicē apanēn naēnuxun ñu mēēaxa. Ñu mēēbaiti xubu rarobētsini uquinbi ca pacon bana ocēbēa sharati cuēēnia cuaxa. <sup>26</sup> Cuaquin ca cuēnxun an aín papa ñu mēēxuncē uni achúshi ñucáxa: ¿Uisacasquin cara usaquin 'ain? —quixun <sup>27</sup> Cacēxun ca caxa: Min xucēn ca uaxa, 'insíncēma asábi 'aish. Usa 'ain ca min papan cuēēnquin vaca bacē rēracacē rēmiaxa. <sup>28</sup> Usaquian cacēxun cuati nishi 'atimaquin sinani ca xubunu atsíntisama tanxa. Usai 'icēbē uquin ca aín papan cuēnquin atsínun quixun caxa. <sup>29</sup> Cacēxunbi ca aín papa caxa: 'Itsa baritian cana mi ñu 'axuan, min bana cana uisaquinbi parécēma 'ain. Usa 'icēbi camina 'ēx abē nuibanancē unīcamabētan cuēēnquin pinun achúshi chivo bacēratsubi 'ē 'ináncēma 'ain. <sup>30</sup> Usa 'ixunbi camina an min curíquicama xanu 'aisamabē 'iquin cēñucē min bēchicē ēnēxa uan vaca bacē rēracacē rēmian. <sup>31</sup> Usaquin cacēxun ca aín bēchicē apan aín papan caxa: Mix camina camabi nētēn 'ēbē 'ain. Usa 'ain ca 'ēn ñucama ēnēx camáxbi minan 'icēn. <sup>32</sup> Min xucēn —ca bamaxa —quixun 'ēn sináncēbēbi ca 'ēmi bēbaxa. Usa 'aish ca nētēa 'aishbi bērí nubē 'icēn. Usa 'aian cuēēnquin picánti ca asábi 'icēn.

## 16

*An ñu mēēxuncē unían uni upí oquin ñu 'axuncēma bana*

<sup>1</sup> Jesusan ca aín 'unánmicē unicama ēsaquinribi cacēxa:

—Ēsa ca. Ñuñu uni achúshinēn ca aín uni achúshi aín ñua upí oquin bērúanun quixun caxa. Canbi ca uni itsin ami manánquin, an a uni ñu mēēmicē uni



caxa: Min unin ca min ñu bërúanquinma nětémia quixun. <sup>2</sup> Cacëxun cuatancëxuan unun quixun camicëxa ucë ca an a ñu mēemicë unin aín uni caxa: Mimi ca uni manania. ¿Uisa cupí cara usa 'ic? Cana mi chiquínti 'ain. Cuanuxun camina anumi 'ën mi bërúanxunun cacë 'ën ñucama cuënëocë quiricacama 'ë bëxúnti 'ain. <sup>3</sup> Cacëxun ca an ñu mēëxuncë unin sinánxa: ¿'Ë chiquíncëxun carana añu 'ati 'ain? 'Ëx cushiirama 'ixun cana me naëquin ñu mēëtima 'ain, 'ëa ñu 'inánun uni catimi cana rabínti 'ain. ¿Añu carana 'ati 'ain? <sup>4</sup> Ënuax chiquítancëxun carana unían aín xubunu 'inun 'ë binun añu 'ati 'ai quixun cana sinanin. <sup>5</sup> Sinántancëxun camicëxa aia ca a unin an a ñu mēemicë uni ribíncë unicama achúshi achúshi ñucáquin ax paían ucë uni caxa: ¿Uiti caramina an 'ë ñu mēemicë uni ribinin? <sup>6</sup> Ñucácëxuan —cien bidones xënin cupí cana ribinin—quixun cacëxun ca caxa: Bënëtishi tsóbuquin ca anu minmi ribíncë ñucama cuënëocë quirica ënë nianan min ribin ënëxa 'itsamashi 'itánun bëtsi quiricanu cincuentashi cuënëot. <sup>7</sup> Catancëxun ca aia bëtsiribi ñucáxa: ¿Uiti caramina min an 'ë ñu mēemicë uni ribinin? Ñucácëxuan —cien burasa trigo aín cupí cana ribinin—quixun cacëxun ca caxa: Anu minmi ribíncë ñucama cuënëocë quirica ënë nianan ca min ribin ënëxa 'itsamashi 'itánun bëtsi quiricanu ochentashi cuënëot. <sup>8</sup> Usaquin ca an a ñu mēëxuncë unin 'axa quixun 'unánquin ca an a uni ñu mēemicë unin sinánxa: An 'ë ñu mēëxuncë unin ca uisai cara curíquiñuma 'aíshbi 'iti 'icë quixun sinánxun ñu 'aquin 'ë paránti sinánxa quixun.

Ësaquin catancëxun ca Jesusan cacëxa:

—An enë menushi upitax bucuti sináncë unin ca aín cuëencësari 'iti upí oquin 'unania, Nucën Papa Diosmi sináncë unían 'acësamaira oquin. <sup>9</sup>En cana mitsu cain, mitsun curíqui anun camina uni itsi 'aquinsa 'icë 'aquinti 'ain. 'Aquincëx mitsubë nuibanancë 'ianan 'ënan 'aish bamatancëxun ca mitsúxribimi 'ëbë 'inun, 'ën 'iti anuxun mitsu caínti 'icën.

<sup>10</sup>'Itsama curíquiñu 'ixunbia nëtëmiquinma upí oquin sinánquin, anun upí ñu 'acë uní an ca 'itsa curíquiñu 'ixun usabi oquin upí oquin sinánquin nëtëmiquinma anun upí ñu 'ati 'icën. 'Imainun ca 'itsama curíquiñu 'ixunbia nëtëmianan upí oquin sinánquinma anun 'aisama ñu 'acë uni, an 'itsa curíquiñu 'ixun usabi oquin nëtëmianan anun 'aisama ñu 'ati 'icën. <sup>11</sup>Úsaribi oquin ca mitsun curíqui anun upí oquin sinánquin ñu 'aquinma nëtëmiananmi, mitsux cuëencësa oquinshi ñu 'acë 'icë Nucën Papa Diosan aín unicama 'unánmicësa oquin 'unánmima 'ianan aín unicama 'amicësa oquin ñu mēëmitima 'icën. <sup>12</sup>An mitsu cacësabi oquin 'aquinmami, aín ñu 'imainun aín curíqui nëtëmianan upí oquin bërúanxuncëma 'icë ca uínbi minan 'inun ñu 'imainun curíqui mitsu 'inántima 'icën.

<sup>13</sup>Enëx ca ësa 'icën: Achúshi unin ca rabé uni ñu mēëxuntima 'icën. Rabé uni ñu mēëxuncë 'ixun ca bëtssishi nuibaquin upí oquin ñu 'axuanan bëtssi nuibatima 'icën, ca achúshinën bana cuaquin bëtSIán cacëxun aín bana parëti 'icën. Usaribiti ca uni curíqui 'imainun bëtssi bëtssi ñumishi sináncë 'aish Nucën Papa Diosmi upiti sinanima.

<sup>14</sup>Usaía quia cuaquin ca fariseo unicaman

atux 'itsa curíquiñu 'iti cuëëncë 'ixun, aín bana cuaisama tani a ñui 'atimati banaquin Jesús 'usáncëxa. <sup>15</sup> 'Usáncëxun 'unánquin ca Jesusan cacëxa:

—Mitsux isamina upí 'ai quixuan unin isnun quixun camina mitsux cuëëncë ñuishi 'ain. Usa 'aínbi ca Nucën Papa Diosan mitsun nuitu mëúmi sináncë a 'unania. Ax isa upí 'icë quixuan unin sináncë uni a ca Nucën Papa Diosan aín nuitu 'unánquin upíma isia.

*Moisésnën cuëñëo banacama 'imainun Jesúsni catamëti uni Nucën Papa Diosnan 'iti bana*

<sup>16</sup> Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa:

—Juan ucëma pan 'ain ca Moisés 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicaman 'ë ñuiquin unicama ñuixuancëxa. A unicama caxu uquin ca Juanën 'ë ñuiquin, axa utia judíos unicaman caíncë, ax ca uaxa quiquin unicama ñuixuanxa. Usa 'ain ca 'enribi, 'ëmi catamëcë unicama ca Nucën Papa Diosnan 'iti 'icë quixun ñuixunia cuanan 'ën ñu 'aia isi 'aisamaira unix Nucën Papa Diosnan 'iti sinania.

<sup>17</sup> Naí 'imainun mecama cëñúcëbëbi ca Nucën Papa Diosan bana aín unicaman cuëñëo, axëshi — usai ca 'iti 'icë — quiá 'ain, usabi 'iti 'icën.

*Jesusan unin aín xanu ëntima ñuia*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> An aín xanu ënxun xanu itsi bicë uni ax ca 'uchaia, aín xanuma 'aínbi xanu itsibë 'ia 'icësaribiti. 'Imainun ca an uni itsin ëncë xanu bicë uni axribi 'uchaia, uni itsin xanubëa 'icësa 'aish.

*Lázaro 'imainun ñuñu uni ñuicë bana*

<sup>19</sup> Jesusan ca ësaquinribi cacëxa:

—Ĕnĕx ca ĕsa 'icĕn. Achúshi uni ñuñuira 'aish chupa upíira upí minanĕn pucucĕsa 'imainun xapu 'acĕsa pañucĕ 'ianan 'aisamaira piti upíira upíñu 'ixun camabi nĕtĕn upí oquin pucháquin picĕ 'iacĕxa. <sup>20</sup> A unin xubu xĕcuĕ tanáin ca ñuñuma uni, Lázaro, aín naminua 'itsaira cuñu, ax anu racácĕ 'iacĕxa. <sup>21</sup> Xubu tanáin racáxun ca mesa tĕmúxun ñuñu unían piti tĕxĕocĕ rĕupatia uni itsían a 'inánun quixun caíancĕxa. Cainia ca 'uchíticama uxun aín cucama biáxcacĕxa. <sup>22</sup> A ñuñuma uníxa bamaia ca ángelcaman anu Abraham 'icĕ anu buáncĕxa, buáncĕx ca Abrahambĕ 'iacĕxa. Usa 'ain ca ñuñu uni axribi bamacĕxa, bamacĕ ca maíncancĕxa. <sup>23</sup> Usa 'ixun ca a ñuñu unin anua uni 'aisamaira paĕ tani tĕmĕrati anu 'ixun 'uracĕo Abrahamcĕñun Lázaro isacĕxa. <sup>24</sup> Isi cuĕncĕnquin ca cacĕxa: 'Ĕ ca 'aquin, Abraham. 'Ĕx cana ĕnĕ tsinuax 'aisamaira paĕ tanin. Aín mĕcĕn rĕbu 'unpaxan chabóxuan 'ĕn ana matsioi unun ca Lázaro xut. <sup>25</sup> Cacĕxun ca Abrahamnĕn ñuñu 'iá uni cacĕxa: Mix bamacĕma pain 'aish camina Lázaronĕxa ñuñuma 'ianan 'insíncĕ 'aish nuibacamainun mix 'itsa ñuñu 'ianan 'insíncĕma 'aish upitax tsoócĕn. Usai 'iá 'aishbi ca bĕrí mixmi 'aisamaira paĕ tani tĕmĕramainun Lázaro ax asábiira 'icĕn. <sup>26</sup> 'Imainun ca anu mix 'icĕ 'imainun anu nux 'icĕ nĕbĕtsi nancĕcĕ nĕmínra 'icĕn. Usa 'ain ca unix ĕnuax anu cuainsa tanibi anu cuancasmati 'icĕn, 'imainun ca uni anuax ĕnu uisa tanibi utima 'icĕn. <sup>27</sup> Usaquin cacĕxun ca ñuñu unin cacĕxa: Axa ĕnu uisama 'ain camina Lázaro 'ĕn papan xubunu xuti 'ain. <sup>28</sup> 'Ĕx cana mĕcĕn achúshi xucĕnñu 'ain. Atúxribi ĕnu paĕ tani tĕmĕrai uaxma 'inuan, uisa cara ĕnu 'icĕ quixun atu canun cam-

ina Lázaro xuti 'ain. <sup>29</sup> Cacëxun ca Abrahamnën cacëxa: Atux ca Moisés 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicaman cuënëo bana anu 'icë quiricañu 'icën. A isquin ca 'unánti 'icën. <sup>30</sup> Cacëxun ca ñuñu 'iá unin cacëxa: A bana cuatímabi ca unían anu uni bamacë 'icënuax cuanxun cacëxun cuati sinanati 'icën. <sup>31</sup> Quiabi ca Abrahamnën cacëxa: Moisés 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicaman cuënëo bana isquinbi cuaisama tancë 'ixun ca anu uni bamacë 'icënuax cuancë unin banaribi cuaisama tanti 'icën.

## 17

### *'Uchati rabanan bërúanracati bana (Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Jesusan ca aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Camabi nētēnu ca an uni itsi 'atima ñu 'anun quixun sinánmicë uni 'iti 'icën. Usa 'aínbi ca an sinánmiquin bētsi uni 'atima ñu 'amicë, ax 'uchañuira 'aish 'aisamaira oquin castícancë 'iti 'icën. <sup>2</sup> An 'ēnan 'aíshbia 'ēmi cushiiracēma pain 'icën, a uni 'uchamicë uni ax ca 'uchañuira 'icën. A unix ca anun ñu rēnti maxax ami tētēcērēcatancëxuan parún papa nēbētsi nicëxa nanēcēsamaira oi 'atimaira ocē 'iti 'icën. <sup>3</sup> Usquin uni 'uchamiti rabanan camina bërúancati 'ain.

Axa mix 'icēsaribiti Nucën Papa Diosmi sináncë uníxa mimi 'uchaia camina —ēsai camina 'ēmi 'ucha —quixun caquin sinanamiti 'ain. Usocëxa sinanatia camina mimia 'uchacë a abē mēnónanquin manumiti 'ain. <sup>4</sup> Achúshi nētēn, mēcēn achúshi 'imainun rabē oi, mimi 'uchatancëxbi minu cuanxuan —cana mimi

'uchatēcënima —quixun a unin cacëxun camina abë mëníonanquin a manumiti 'ain.

*Axa ami catamëcë uni ca Jesusan 'aquinia quicë bana*

<sup>5</sup> Aín 'unánmicë unicaman ca Nucën 'Ibu Jesús cacëxa:

—Nux Nucën Papa Diosmi catamëti 'icëbi camina asérabi, upitiira ami catamënun nu 'aquinti 'ain.

<sup>6</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Mostaza bëru ax ca chamaratsu 'icën. Asaribi 'aish 'itsamaratsushi Nucën Papa Diosmi sináncë 'ixun, ënë ñu cana 'atima 'ai quixun sináncëbëtanbi ca mitsúnmi a ñucácëxun mitsu 'axunti 'icën. Mitsux ami 'itsamashi catamëcë 'ixunbimi ënë i, ënuax ca ëchiquit, parunpapanu ca tacut, cacëx ca usai 'iti 'icën.

*Aín unían Nucën Papa Dios ñu 'axunti bana*

<sup>7</sup> Jesusan ca ësaquinribi aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Ësa ca. Uinu 'icë unin cara an a ñu mëëxuncë uni naënuxun ñu mëëanan 'aracacë ñuina bërúanbaiti xubunu aia, nëri uax ca mesanu pi tsót, quixun caimá. <sup>8</sup> Usaquin caquinma ca ësaquin caia:

Ën piti 'aruanan a xëati ñuribi mëníotancëxun ca pinun 'ë bëxun. 'Ën pain pian camina minribi pianan xëati 'ain. Usaquin ca caia.

<sup>9</sup> An mi ñu mëëxuncë unían min cacësabi oquin 'aiabimi 'aisamaira oquin —asábi ca —quixun catima ca asábi 'icën. <sup>10</sup> Usaribi oquin Nucën Papa Diosan a 'anun mitsu cacë ñu 'atancëx camina mitsux ráribë ësai cananti 'ain: “Cananuna an nu 'amicëxun 'ati ñucamaishi 'an. Usa 'aían Nucën Papa

Diosan 'aisamaira oquin nu rabitima ca asábi 'icën”.

*Mëcën rabë axa an aín nami chëquímicë 'insínñu unia Jesusan pëxcüa*

<sup>11</sup> Jerusalénu cuani ca Samaria me 'imainun Galilea meribi nētábiani Jesús cuancëxa. <sup>12</sup> Cuanx achúshi ëmanu bëbaia ca axa an aín nami chëquímicë 'insínñu uni mëcën rabë, an Jesús aia bëñai cuaníbi 'ura sëtëracëacëxa. <sup>13</sup> Usai sëtëracëquin ca munuma banaquin cacëxa:

—Jesús, nu ca 'aquin.

<sup>14</sup> Cacëxun isquin ca Jesusan cacëxa:

—Ca cuantan. Cuanxun ca judíos sacerdote usaími 'icë ismianan mitsun nami ismitan.

Usoquin cacëx cuaníbi ca atun nami chëquicëcama pëxcúacëxa. <sup>15</sup> Usaquian pëxcucë isi cuëenquin ca acama achúshinën Jesúsnu cuantëcënquin Nucën Papa Dios munuma banaquin rabiacëxa. <sup>16</sup> Rabiquin ca a tanáin rantin puruni tsóbuti bëúnpucuquin —ca asábi 'icë —quixun Jesús cacëxa. An usoquin cacë uni ax ca Samarianu 'icë uni 'iacëxa. <sup>17</sup> Usaquin isi ca Jesús quiacëxa:

—Mëcën rabë unicama cana pëxcüan. ¿Acama achúshinëxëshia —asábi ca —quixun 'ë cai uánbi cara uinu raíri 'ic? <sup>18</sup> ¿Judíos unima, Samaritano, ënëxëshi cara Nucën Papa Dios rabiquin —ca asábi 'icë —quixun 'ë cai uax?

<sup>19</sup> Usai quitancëxun ca Jesusan Samarianu 'icë uni cacëxa:

—'Ën mi pëxcuti sinani 'ëmi catamëti camina pëxcüan. Niruquiani ca cuantan.

—Axa 'ëmi catamëcë unicama Nucën Papa Diosan ainan 'imiti ca ësa 'iti 'icë —quíaxa Jesús quicë bana

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> —¿Uínsarainra cara anúan Nucën Papa Dios aín unicaman 'apu 'iti nëtë 'iti 'ic? —quixun fariseo unicaman ñucácëxun ca ësoquin Jesusan cacëxa:

—Nucën Papa Diosan, uni ainan 'imia ca unin aín bërúnbi istima 'icën. <sup>21</sup> Usa 'ain ca uni quitima 'icën, —ca is, ënu ca Nucën Papa Dios 'icën, unu ca —quiax. Nucën Papa Dios, ax aín 'Apu 'aish ca axa 'ëmi catamëcë unicamabë 'icën.

<sup>22</sup> Usoquin atu catancëxun ca Jesusan aín 'unánmicë unicamaribishi cacëxa:

—Uni 'inux uá 'aish 'ëx Nucën Papa Diosnu cuantancëx utëcëncëma pan 'ain, camina 'ëx anun mitsubë 'itëcënti nëtë istisa tanti 'ain. A nëtëcama achúshinën 'ë istisaira tanquinbi camina mitsun 'ë istima pan 'ain. <sup>23</sup> Unin ca 'ë ñuiquin mitsu cati 'icën, —ca unu 'icë —canan —ca ënu 'icë —quixun. Cacëxbi camina isí abë cuantima 'ain.

<sup>24</sup> Mëríquin ca canacan camabi naicamë'ëo pëcaia. Usaribi ca uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'aish, 'ëx utëcënti 'iti 'icën. <sup>25</sup> 'Ën Papanu cuancëma pan 'ixun cana unían bëtsi bëtsi ocëxun paë tanti 'ain. 'Imainun ca ënë nëtënuua bucuçë unicaman 'ë timaquin 'ën bana cuaisama tanti 'icën.

<sup>26</sup> Bëráma Noé 'iá nëtë usaribiti ca uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'aish, 'ëx utëcënti nëtën 'iti 'icën. <sup>27</sup> Anúan aín nuntinu 'iruti nëtë utámainun Noénën anun iëti nunti cha 'amainun ca unicaman pianan xëanan xanu bianan aín bëchicë bënumianan an 'acësabi oquin cuëenquin ñu 'acëxa. Usaquian 'amainun anúan Noé aín nuntinu 'iruti



nětě sēnēcēbē ca 'aisamaira 'uí 'ibúcēbē, baca 'aisamaira 'ēi nuntaruquin ñucamacēñunbi unicama cēñuacēxa. <sup>28</sup> Noé 'aían 'iá usaribiti ca anun Lot 'iá nětě 'iacēxa. Anu Lot 'icē ěma, Sodoma cacē, anu 'icē unicaman ca pianan xēanan ñu maruanan, atun naēnuxun ñu 'apánan xubucama 'acēxa. <sup>29</sup> Usaquian 'amainun ca anúan Lot anuax cuanti nětě 'icēbētan, Nucēn Papa Diosan tsi 'imainun azufre rēquirucē 'ibúmiquin acama cēñuacēxa. <sup>30</sup> Lot 'aían 'iá usaribiti ca uni 'inux Nucēn Papa Diosnuax uá 'aish, 'ěx anun utēcēnti nětě, anúan camabi unin 'ě isti, ax 'iti 'icēn.

<sup>31</sup> A nětě 'icēbē ca axa aín xubu ěman tsócē unicamax aín ñucama aín xubunu 'aínbi a bitsi cuantēcēntima 'icēn. Aín naēnuxuan ñu mēēcē unicamaxribi ca aín xubunu cuantēcēntima 'icēn. <sup>32</sup> Caxu bēsuquin isi cara Lotnēn xanu uisai 'iacēxa quixun camina manuquinma sinánti 'ain. <sup>33</sup> Uix cara aín cuēęcēsa oquin 'ai ěnē nětěnu upitax tsótishi sinania ax ca Nucēn Papa Diosnan 'itima 'icēn. Usa 'aínbi ca uinu 'icē unīn cara ěnē nětěnushi upitax tsóti sinánquinma 'ěx quicēsabi oquin 'aia ax ainan 'aish Nucēn Papa Diosan nětěnu abē 'iti 'icēn.

<sup>34</sup> 'Ěn cana mitsu cain, 'ěx ucēbē ca ěsai 'iti 'icēn: a imēa rabē uni anu 'uxtinu racácē, achúshi 'ěbēa 'inun bicē ca achúshi anubi ěncē 'iti 'icēn. <sup>35</sup> Usaribiti ca rabē xanúxa ñu rēni tsócē, achúshi 'ěbēa 'inun bimainun achúshi anubi ěncē 'iti 'icēn. <sup>36</sup> 'Imainun ca rabē unían aín naēnuxun ñu mēēia achúshi 'ěbēa 'inun bimainun ca achúshi anubi ěncē 'iti 'icēn.

<sup>37</sup> Cacēxun ca aín 'unánmicē unicaman Jesús ñucáquin cacēxa:

—¿Uinuax cara usai 'iti 'ic?

Quia ca Jesusan cacēxa:

—Unix ca quia, uinu cara ñuina bamacë 'icë anu ca xetë cëñúbuti 'icën. Usai ca 'iti 'icën.

## 18

### *Casunamëcë xanu 'imainun juez ñuicë bana*

<sup>1</sup> Aín unix ca atsani, abë cana banatisama tani quixun sinanima, nëtë camabi Nucën Papa Diosbë banati 'icë quixun 'unánmiquin ca bana itsi ñuicësoquin, <sup>2</sup> Jesusan ësaquin aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Ënëx ca ësa 'icën. Achúshi ëmanu 'icë uni an ca amia uni itsi manáncëxunbi 'aquinsama tanan Nucën Papa Diosmi sináncëma 'ianan unicamaribi sinánquin 'aquincëma 'iaxa. <sup>3</sup> 'Imainun ca a ëmanu 'icë xanu achúshi casunamëcë, an a uninu cuanquin —'ë ubíoxunma 'anun camina axa 'ëmi nishcë uni cati 'ai —quixun caxa. <sup>4</sup> Usaquian cacëxunbi ca 'itsa nëtën cuashiquin 'aquincëma 'icën. 'Itsa nëtën cuashitancëxun ca ësaquin sinánxa, —'ëx cana Nucën Papa Diosmi sináncëma 'ianan unicamaribi sináncëma 'ain. <sup>5</sup> Usa 'ixunbi cana ënë casunamëcë xanúan 'ë ubíoxunma 'anun, an 'ë cacësabi oquin 'axunti 'ain. Usaquin 'acëma 'aish cana 'ëa ubíocëx 'aisamaira atsánti 'ain.

<sup>6</sup> Usaquin catancëxun ca ësaquinribi Nucën 'Ibu Jesusan cacëxa:

—An amia uni itsi manáncëxunbi a xanu 'aquinsama tancë uni a 'ën mitsu ñuixuncë ax aín sinan upíma 'aíshbia quicë bana, a camina sinánti 'ain. <sup>7</sup> ¿An usaquin 'acë 'ain cara Nucën Papa Diosan axa ainan 'inúan an caíscë aín unicama an nëtënbi, imëbi a ñucácë, acama bërúanquin 'aquintima 'ic? ¿Cara 'aquinquinma ténánpati 'ic? Usama ca.

8 'Ën cana mitsu cain, ca asérabi bënénquinshi acama 'aquinti 'icën. ¿Usa 'aínbi carana uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'aish anu cuantancëx, 'ëx utëcënquin, unicama asérabi 'ëmi sinani 'ëmi catamëtia isti 'ain? Uisai cara 'iti 'icë quixun cana isti 'ain.

*Fariseo 'imainun an 'apu buánmiti curíqui bicë uni ñuicë bana*

9 Uni raírinëxa —nuxbi cananuna Nucën Papa Dios quicësabi oi 'i —quixun sinani raíri unicama timai atumi nishia 'unánquin ca Jesusan bana itsi ñuicësoquin ësoquin cacëxa: 10 —Uni rabëtax ca Nucën Papa Diosbë banaí anuxun a rabiti xubunu cuanxa. Achúshinëxa fariseo uni 'imainun ca bëtsix an 'apu buánmiti curíqui bicë uni 'iixa. 11 Cuanx, nitsax abë banaquin ca fariseo unin ësaquin Nucën Papa Dios caxa: Nucën Papa Dios, 'ëx uni raírisama 'ixun cana mi, asábi ca cain. Raírinëx ca an uni paránquin aín curíqui bicë uni 'imainun upí sinánñuma uni 'imainun aín xanuma 'aínbia uni itsin xanubë 'icë uni, usa 'icën. Usa unicama 'aisama 'aínbi cana 'ëx usai 'ima. An 'apu buánmiti curíqui bicë, ënë uníxribia 'aisama 'aínbi cana 'ëx usai 'iman. 12 'Ëx cana camabi semana rabë nëtën pima samatin. 'Ën ñu mëëquin bicë curíquia mëcën rabë 'icëbi cana acama mësú, décima parte, a anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu buánquin, sacerdote 'inanín. 13 Fariseo uníxa usai quimainun ca an 'apu buánmiti curíqui bicë unin, 'uri niracëti manámi bësuima meuishi bësuí, masá nuituquin aín nuitu mëëi abë banaquin, —Nucën Papa Dios, 'ëx 'uchañu 'icë camina 'ë nuibaquin 'ën 'uchacama 'ë tërënxunti 'ai —

quixun caxa. <sup>14</sup> Usa 'ain cana mitsu cain, fariseo unima, bētsi uni a usaquin cacēxun aín 'ucha-cama tērēncē, ax ca aín xubunu cuani Nucēn Papa Diosan iscēx upí 'iaxa. Usaribiquin ca an rabíquin —'ēx cana bētsi unibētan sēnēnma 'ai —quixun sináncē uni a Nucēn Papa Diosan aín uni raíribētan sēnēnmara 'imiti 'icēn. 'Imainun ca axa rabícēma uni a cuni Nucēn Papa Diosan cha 'imiti 'icēn.

*Tuácama Jesusan Nucēn Papa Dios ñuixuan  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Usa 'ain ca ainsa sinánxunquin ramēnun quixun tuáratsucama Jesúsnu bēcancēxa. Bēia isquin ca Jesusan 'unánmicē unicaman an bēcēcama ñu caquin, —tuá xuracama ēnu bēxunma ca buántan —quixun cacēxa. <sup>16</sup> Caiabi ca Jesusan cacēxa:

—Cuantánun caxunma ca tuá xuracama 'ēnua unun ēn. 'Ēmi catamētia Nucēn Papa Diosan ainan 'imicē unicamax ca ēnē tuá xuracamasaribi 'icēn. <sup>17</sup> Asérabi cana 'ēn mitsu cain, uix cara tuá xurat-sua an a bērúancē unimi catamēcēsa usaribiti 'ēmi catamēcēma 'icē ax ca Nucēn Papa Diosnan 'itima 'icēn.

*Ñuñuira bēná uníxa Jesúsbe bana  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Aín cushi uni achúshinēn ca Jesús ēsoquin cacēxa:

—Míx camina asérabi upí uni 'ain. Usa 'ixun camina 'ē ñuixunti 'ain, ¿'ēx nētétimoi Nucēn Papa Diosan nētēnu abē 'inuxun carana añu 'ati 'ai? quixun.

<sup>19</sup> Ñucácēxun ca Jesusan cacēxa:

—¿Uisati caramina 'ēx isana upí 'ai quixun 'ē cain? Uinu 'icē uníxbi ca upíma 'icēn. Nucēn

Papa Diosaxëshi ca asérabi upí 'icën. <sup>20</sup> Uisai cara aín bana cuënëo quia quixun camina 'unanin. Ca quia: “Uni itsin xanubë camina 'itima 'ain. Uni camina 'atima 'ain. Uni itsin ñu camina mëcamatima 'ain. Camina bëtsi unimi cëmëi manántima 'ain. Min papa, min titan bana camina upí oquin cuaquin tanti 'ain”.

<sup>21</sup> Usaquian cacëxun ca aín cushi unin cacëxa:

—Chamaratsu 'aishbi minmi 'ë cacë banacama quicësabi oi 'iá 'aish cana usabii 'in.

<sup>22</sup> Cacëxun cuaquin ca Jesusan cacëxa:

—Usari camina 'in. 'Ixunbi camina achúshi ñuishi 'acëma 'ain. Cuanxun camina min ñucama maruquin curíqui bixun ñuñuma unicama 'inánti 'ain. Ušotancëx camina ñuñushi 'iti sinanima 'ëmi sinani 'ëbé cuani uti 'ain. Usaquin 'atancëx camina Nucën Papa Diosan nëtënu 'ianan usaquin 'acë cupí anuax cuëinra cuëenti 'ain.

<sup>23</sup> Usaquian Jesusan cacëxun cuati ca aín ñua 'itsaira 'ain, a uni masá nuituti uténbuacëxa.

<sup>24</sup> Uténbutia isquin ca Jesusan cacëxa:

—'Aisamaira ñuñu unix ca ainan 'iti 'aishbi ñuñu 'itishi sinani Nucën Papa Diosnan 'itima 'icën.

<sup>25</sup> Camello, ax ca chaira 'aish, xumuxan quini chamaratsu 'ain, anun atsínquiantima 'icën. A ñuina chaxa a quinin atsíncasmacësamaira oi ca 'aisamaira ñuñu unix Nucën Papa Diosnan 'itima 'icën.

<sup>26</sup> Usai quia cuaquin ca anu 'icë unicaman cacëxa:

—Asérabi a bana 'ain ca ui uníxbi Nucën Papa Diosnan 'inux iëtima 'icën.

<sup>27</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Axbi iētisama 'icēbi ca Nucēn Papa Diosan usa uniribi iēmiti 'icēn.

<sup>28</sup> Usaquian atu cacēxun ca Pedronēn Jesús cacēxa:

—Nun xubucama 'imainun nun ñu camabi cananuna mibē ninuxun ēan.

<sup>29</sup> Cacēxun ca Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa:

—Asérabi cana 'ēn mitsu cain, uinu 'icē unin cara camabi uníxa 'ēmi catamēti Nucēn Papa Diosan 'inun 'aquinuxun, aín xubu, aín xucēantu, aín papa, aín tita, aín xanu, aín bēchicēcama ēbianxa, <sup>30</sup> a unix ca a ēncē ñuñu 'icēsamaira oi ñuñu 'iti 'icēn. Usai 'ianan ca Nucēn Papa Diosan nētēnu 'aish abē nētētimoí 'iti 'icēn.

*Jesusan —'ēx cana unían 'acēx bamati 'ai — quixun aín unicama catēcēan*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

<sup>31</sup> Bain cuanquin ca 'itsa uni anu 'aínbi Jesusan aín 'unánmicē unicama abēa ninun quixun cuēnbianquin cacēxa:

—Bērí cananuna Jerusalénu cuanin. Cuanx bēbaxnu anu 'ain ca an Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuncē unían 'ē ñui quiásabi oi 'iti 'icēn.

<sup>32</sup> Judíos unibunēn ca judíosma unibunēan binun 'ē 'inánti 'icēn. 'Ináncēxun bixun ca 'ēmi cuaiquin bētsi bētsi onan 'ē tushucati 'icēn. <sup>33</sup> Usoquin bētsi bētsi oquin mēētancēxuan 'acēx cana bamatancēx rabē nētē 'iónxa pēcaracēbē baísquiti 'ain.

<sup>34</sup> Jesusan usaquin cacēxunbi ca aín 'unánmicē unicaman uisai cara quia quixun cuama 'icēn. Uisai qui cara usai quia quixunbi ca 'unánma 'icēn.

*Jericónuxuan Jesusan bëxuñu uni bëpëxcüa*  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Cuanía Jericó ëma 'urama 'ain ca bëxuñu uni achúshi bai amo anuxun uni curíqui ñucátinu tsoócëxa.

<sup>36</sup> Tsóxunbi ca 'aisamaira unían ratábiancëxun cuaquin —¿añu ñu cat? ¿Uisai caina 'icanin? —quixun unicama ñucácëxa.

<sup>37</sup> Ñucácëxun ca cacancëxa:

—Nazaretnu 'icë uni, Jesús, ax ca uaxa, a cënë cuania.

<sup>38</sup> Usai quia cuati cuëñishquin ca cacëxa:

—Jesús, Davitan rëbúnqui, nuibaquin ca 'ë 'aquin.

<sup>39</sup> Usaía quia oquin ca ax paían rëcuëñquiani cuancë unicaman banaxma isa nëtënnun quixun cacëxa. Cacëxbi ca nëtëtima axa 'icësamaira oi munuma cuëñishtëcëni quiacëxa:

—Davitan rëbúnqui, nuibaquin ca 'ë 'aquin.

<sup>40</sup> Usaía quia cuati niracëquin ca Jesusan —'ënuax unun ca bët —quixun anu 'icë unicama cacëxa. Cacëx aia ca Jesusan ñucáquin cacëxa: <sup>41</sup> —¿'Ën mi uisoti caina cuëënin?

Cacëxun ca cacëxa:

—Isnunmi 'ë bëpëxcuti cana cuëënin.

<sup>42</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ca bëpëquit. 'Ën mi bëpëxcuti sinani 'ëmi catamëti camina bëpëxcüan.

<sup>43</sup> Usaquian cacëxëshi ca bëpëxcüacëxa. Bëpëxcucëxun isi cuëëñquiani ca Nucën Papa Dios rabibiani Jesúsbe cuancëxa. Jesusan a uni bëpëxcutia isquin ca anu 'icë unicamanribi Nucën Papa Dios rabiácëxa.

# 19

## *Zaqueo ñui quicë bana*

<sup>1</sup> Anu bëbaquiani ca Jesús Jericó ëma 'uramaquiani cuancëxa. <sup>2</sup> Usaía Jesús cuancëbëbi ca a ëmanu 'icë uni achúshi Zaqueo caquin anëcë anu 'iacëxa. Ax ca an 'apu buánmiti curíqui bicë unicaman cushi 'ianan 'itsaira curíquiñu 'iacëxa. <sup>3</sup> Usa 'ixun ca uisa cara Jesús 'icë quixun istisa tanquinbi mëtúra 'ixun 'aisamaira unían tsitsíruxun bëpáncëbëtan iscasmacëxa. <sup>4</sup> Usaquin iscasmati, abáquiani cuanx ca achúshi i, sicómoro cacë, bai anúan Jesús uti amoa 'icë anu ronruacëxa. <sup>5</sup> Usaía anu 'icë ca Jesusan anun cuanquin manámi bësuquinbi mëraquin ësaquin cacëxa:

—Zaqueo, bënëtishi ca 'ibúcuatsini ut. Bërí cana min xubunu 'i mibë cuainsa tanin.

<sup>6</sup> Usaquian cacëxëshi chuámarua tani bënëtishi 'ibúquin ca Zaqueonën aín xubunu buánuxun Jesús biacëxa. <sup>7</sup> Usaria isquin ca uni raíricaman —'uchañu unin xubunu ca Jesús 'icuania —quixun ñuiacëxa. <sup>8</sup> Usa 'ain ca manámi chairuquin Zaqueonën Jesús cacëxa:

—'Ën cana mi cain, bërí cana 'ën curíquicama mësú usaribi 'ënan 'inun bianan usaribi ñuñuma unicama 'inani cuanin. 'Inánan cana 'ën aín curíqui mëcama uni, 'ën ainan mëcama inumiquin rabë 'imainun rabë oquin 'inánti 'ain.

<sup>9</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Bërí ca ënë xubunu 'icë unicama 'ëmi catamëcë 'aish Nucën Papa Diosnan 'inux iëti 'icën, ënë uníxribia Abrahamnën rëbúnqui 'ain.

<sup>10</sup> 'Uchañu unicama ainanma 'icëbi aín 'ucha



tërěncě 'ianan ainan 'inun iěminux, cana Nucěn  
Papa Diosnuax uni 'inux uacěn.

*Bana itsi ñuicēsaria Jesús curíqui ñui quía bana*

<sup>11</sup> Usa 'ain ca Jesusan Zaqueo caia cuaquin, Jerusalén 'urama 'ain, abě 'icě unicaman sináncěxa, —Jerusalénu bēbatancěx ca Nucěn Papa Diosan 'imicěx Jesúsěshi judíos unibuněn 'apu 'iti 'icě —quixun. <sup>12</sup> Atúan usoquin sinania 'unánquin ca acaman cuamainun, bana itsi ñuicěsoquin Jesusan ěsaquin cacěxa:

—Ěsa ca. Achúshi uni, 'apun rěbúnqui, an ca aín menu 'icě unicaman cushi 'iisa tanquin bětsi menu 'icě 'apu cha anu cuanxun, a 'apu 'iminun quixun catancěx utěcěnti sinánxa. <sup>13</sup> Sinántancěxun aín uni mēcěn rabě camicěx ucě ca achúshi achúshi curíqui achúshi 'aíšbi 'itsa cupícě, camabi sěněn 'inánxa. 'Inánquin, —'ěx utěcěntamainun camina ěně curíquiněn ñu bitancěxun maruquin curíqui bitěcěnti 'ai —quixun caxa. <sup>14</sup> Usaquin catancěxa cuanbi ca a menu 'icě unicama ami nishcě 'ixun, —a uni cananuna nun 'apu 'iti cuěēnima —quixuan 'apu catánun quixun uni xuquin camiaxa. <sup>15</sup> Usa 'aínbi ca 'apun, ax paían cuancě uni abi aín menu 'icě unicaman 'apu 'imiaxa. 'Imicěx ca aín menu utěcěanxa. Ai bēbaquin ca uiti curíqui cara bi-axa quixun 'unántisa tanquin a curíqui 'inánbiancě unicama camiaxa. <sup>16</sup> Camicěxa anpan ucě an ca aín 'apu caxa:

—Mín curíqui anun ñu bixun maruquin cana mēcěn rabě sěněn 'inun curíqui bian. <sup>17</sup> Cacěxun ca 'apun caxa: Upí oquin camina 'ěn curíquiněn ñu 'an. 'Itsairamashi 'aínbimi a curíquiněn upí

oquin 'acé cupí camina mēcēn rabē ēmanu 'icē unicaman cushi 'iti 'ain. <sup>18</sup> Bētsíxribi uquin ca caxa: Min curíqui anun ñu bixun maruquin cana mēcēn achúshi sēnēn 'inun curíqui bian. <sup>19</sup> Cacēxun ca 'apun caxa: Mix camina mēcēn achúshi ēmanu 'icē unicaman cushi 'iti 'ain. <sup>20-21</sup> Cacēbē uquin ca bētsínribi caxa: Mixmi unimi nishcēsa 'icē cana mi 'unan. Uni itsin ñu 'apámitancēxun camina a bimi mináinshi 'inun min unicama bimin. Usa 'ain cana mimi racuēquin, pañunan rabúnxun, min curíqui ami 'ē 'ináncē, a nan. A cēnē 'icēn. <sup>22</sup> Cacēxun ca aín 'apun caxa: Mix camina 'aisama 'ain. Min bana cuaquin cana uisa uni caramina mix 'ai quixun 'unanin. 'Ēx unimi nishcēsa 'ixun uni itsin ñu 'apámitancēxun a bimi 'ēnáiinshi 'inun 'ēn unicama bimicē isna 'ai quixun camina 'ē 'unan. <sup>23</sup> ¿Usaquin 'unánquin caramina uisacasquin a curíqui banconu nancēma 'ain? Anumi nancē 'ain cana 'ēn curíqui 'imainun curíqui itsiribi bitsían. <sup>24</sup> Caxun ca 'apun anu 'icē unicama caxa: A curíqui 'ēn a 'inan, a camina a uninua bixun, an mēcēn rabē sēnēn 'inun curíqui bicē uni a 'inánti 'ain. <sup>25</sup> Cacēxun ca caxa: Nun a curíqui 'inánti 'aínbi ca ax mēcēn rabē sēnēn 'inúan bicē curíquiñu 'icēn. <sup>26</sup> Usaquin cacēxun ca aín 'apun caxa: Uisa ñu cara a 'ináncē 'icē anúan an cacēsabi oquin ñu 'acē uni a ca aín 'ibun 'inántabaquin 'ináncēsamaira oquin 'inántēcēnti 'icēn. Usonan ca anúan ñu 'axuncēxunma a 'ináncē ñu a aín 'ibun bicuanti 'icēn. <sup>27</sup> Axa 'ēmi nishi 'ēx 'apu 'iti cuēncēma unicama a camina ēnu bēxun 'ēn ismainunbi 'ati 'ain.

#### **IV. JESUSAN JERUSALENUXUN BANA ÑUIXUANAN ÑU 'A**

**(19.29-21.38)***Jesús Jerusalénu cuan**(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Usaquin bana itsi ñuicësoquin 'apu ñuiquin unicama cabiani ca Jesús Jerusalénu cuanti sinánbiani cuancëxa. <sup>29</sup> Jerusalénu cuani Betfagé ëma 'imainun Betania ëma 'urama 'ixun ca Olivos cacë matá anuxun ain 'unánmicë uni rabë xuquin, <sup>30</sup> Jesusan cacëxa:

—Aúnu bësucë ëma, anu ca cuantan. Cuanx anu bëbaquin camina burro, anua uni tsócëma pain, a anua təcërëcacë mërati 'ain. Mëraquin camina tububëtsinquin bëti 'ain. <sup>31</sup> Mitsúnmi tubuia isquian bëtsi unin —¿uisati caramina ënë burro təcërëcacë tubuin? —quixun mitsu ñucácëxun camina cati 'ain: Nucën 'Ibu ca ënë burro buánxunun quixun nu caxa.

<sup>32</sup> Usaquin caquian xucëx cuanxun ca Jesusan atu cacësabi oquin burro mëracëxa. <sup>33</sup> Mëraquian tubuia ca burron 'ibucaman cacëxa:

—¿Uisoti caramina burro tubuin? —quixun.

<sup>34</sup> Ñucácëxun ca cacëxa:

—Nucën 'Ibun ca ënë burro buánxunun nu caxa.

<sup>35</sup> Usoquin cabianquin buántancëxun ca chupan camáputancëxun anu Jesús 'irumiacëxa.

<sup>36</sup> Usoquian 'irumicëxa burron cuancëbëtan ca unicaman anun Jesús cuanti bainu anúan mapúcë chupabi 'apácëxa. <sup>37</sup> 'Apácëbë anun cuani matá Olivos, anuax cuabútia 'urama 'ain ca anu 'icë unicaman 'aisamaira 'aish, cuëenquin, —uni itsin 'acëma ñucama Jesusan 'aia cananuna isa —quixun an 'acëcama ñuiquin munuma banaquin Nucën Papa Dios rabiacëxa. <sup>38</sup> Rabi ca quiacëxa:

—Nucën 'Ibu Diosan xucëxa ucë, ënë 'Apux ca bërí aia. A ca camabi unin rabiti 'icën. Naínu 'icë Nucën Papa Diosaxribi ca cuëënia. Aribi ca camabi unin rabiti 'icën.

<sup>39</sup> Usai quiquian axa ami sináncë unicaman Jesús rabi cuaquin ca fariseo unicama raírinën Jesús cacëxa:

—Axa mimi sináncë unicama sharáxma 'inun camina cati 'ain.

<sup>40</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ën cana mitsu cain, ënë unicaman 'ë ra-bicëbëtanma ca ënë maxáxcama ënën cuëncëni sharáquin 'ë rabiti 'icën.

<sup>41</sup> Usai quiquianquin rarobianquin, Jerusalén isi ca Jesús nitëxëti bëunan mëscuti Jerusalénu 'icë unicama cai quicëσαι quiacëxa: <sup>42</sup> —Nucën Papa Diosan 'imicëx camina aséribi chuámarua 'aish cuëënti 'ai —quixun bërí nëtënbi mitsun 'unánti cana cuëënin. Usa 'aínbi camina mitsun nuitunënbi sinánquin cuaquinma 'unáncantima 'ain. <sup>43-44</sup> Nucën Papa Diosan mitsu sinánxunquin 'ë mitsunu xucë 'icëbi ui carana 'ëx 'ai quixun 'ë 'unántsinxunbi 'unáncëma 'ain, ca anun mitsu 'atimoti nëtëcama uti 'icën. Axa mitsumi nishcë unicaman ca mitsu ëman chiquítisama oquin bëararanan mitsun a xubu 'acë maxáxcama rurupaquin reúpanan unicamaribi cëñuti 'icën.

*Anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunua Jesu-  
san an ñu marucë unicama chiquían*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Jerusalénu bëbatancëx anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu atsínquin ca Jesusan anuxuan

ñu marucë unicama chiquíancëxa. <sup>46</sup> Chiquínquin ca cacëxa:

—Nucën Papa Diosan bana cuënëo ca ësai quia: “Anuxun 'ë rabiti xubu ax ca anuaxa camabi unix 'ëbë banati xubu 'iti 'icën”. Usaía cuënëo bana quicë 'aínbi camina mitsun anuxun ñu maruquin uni paránquin mëcamati xubusa 'inun ënuxun ñu maruin.

<sup>47</sup> Camabi nëtën ca Jesusan anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun bana ñuixunquin unicama 'unánmiacëxa. Usaía 'ia ca judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun aín cushi unicama a 'acatsi quiax ami 'ésénancëxa. <sup>48</sup> Usai 'ésénanquinbi ca 'apuma unicama aín bana cuati ami sináncë 'ain uisoxun 'ati cara quiax sináncasmacëxa.

## 20

*Uin banan cara Jesusan ñu 'aia quixuan Jesús ñucácan*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Achúshi nëtën anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun unicama bana 'unánmianan upí bana anúan uni Nucën Papa Diosnan 'iti ñuixunmainun ca judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun anpan caniacëcë unicama anu cuanxun <sup>2</sup> ñucáquin Jesús cacëxa:

—¿Uin banan caramina min usa ñu 'ain? ¿Uin cara ësóquinmi ñu 'anun mi cax? Ca nu ñuixun.

<sup>3</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ënribi cana mitsu bana itsi ñucatin. 'Ë ca ñuixun, <sup>4</sup> ¿uin cara Juan unicama nashiminun

cacëx? ¿Nucën Papa Diosan cara cacëx? ¿Unin cara usaquian 'anun cacëx?

<sup>5</sup> Usaquian Jesusan ñucáquin cacëxbi ca uisaquin cara cati 'icë quixun 'unanima atúxbi ñucacanani quicancëxa: ¿Uisaquin caranuna cati 'ain? Nun nu, Nucën Papa Dios naínu 'icë an ca cacëxa, quixun cati 'aínbi ca usaquin nun cacëxun nu, usa 'ain caramina uisa cupí aín bana cuama 'ai quixun nu cati 'icën. <sup>6</sup> Nun nu, unían unicama nashiminun cacë ca Juan 'iacëxa quixun cati, 'aínbi ca 'apuma unicaman nu maxaxan 'ati 'icën. Acaman ca aín bana cuaquin, Nucën Papa Diosan ca asérabi aín bana unicama ñuixunun quixun Juan xuacëxa quixun sinania. <sup>7</sup> Usari canantancëxun ca Jesús cacëxa:

—Uin xucë cara 'iacëxa quixun cananuna 'unániman.

<sup>8</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Mitsúnmi 'ën ñucácëxun 'ë ñuixuncëxunma cana 'ënribi uin banan carana ësaquin ñu 'ai quixun mitsu caiman.

*An naë bërúancë 'aisama unicama ñuiquin Jesu-  
san cá bana*

*(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Bana itsi ñuicësoquin ca Jesusan, a usoquin unin 'ati ñuiquin, ënë banaribi unicama ñuixuancëxa:

—Ésa ca. Achúshi unin ca aín naënu uvas 'apáxa. 'Apátancëxun bëtsi uni aín naëa bërúanxunun quixun ami ëbiani ca 'ura menu 'i cuanxa.

<sup>10</sup> Cuantancëxun ca uvas bimicëbëtan abëa 'icë an ñu mëëmicë uni achúshi xuquin caxa:

—An naë bërúancë unicamanu cuantancëxun camina 'ënan 'iti a mësúa 'ë bëxúnun mi 'inánun

cati 'ain. Cacëx cuanxa bëbaiabi ca a uni an naë bërúancë unicaman mëëtancëxun ñuñuma cuantëcëntanun xuaxa. <sup>11</sup> Usoquian 'an ca naë 'ibun aín ñu mëemicë uni itsi xutëcëanxa. Xucëxa bëbaiabi ca aribi an naë bërúancë unicaman mëëquin bëtsi bëtsi oquin masóxa. Usotancëxun ca ñuñuma cuantánun aribi xuaxa. <sup>12</sup> Usocëbëtan ca bëtsiribi amiribishi xutëcëanxa. Xucëbi ca aribishi 'atimoxun, ënuaxma ca cuantan, quixun caxun xuaxa. <sup>13</sup> Usoquian 'acëbëtan ca naë 'ibun sinánxa: ¿Añu carana oti 'ain? Cana 'ëx amiira sináncë bacë bëchicë xuti 'ain. A sapi ca cuania 'atimoquinma upí oquin biquin aín bana cuati 'icën. <sup>14</sup> Usoquin sinánquin aira xucëxa bëbaia isi ca an naë bërúancë unicamax canani quiaxa: Aín papáxa bamacëbë ca aín bëchicë ënëx naë 'ibu 'iti 'icën. Usa 'ain cananuna nux naë 'ibu 'inuxun ënë 'ati 'ain. <sup>15</sup> Canantancëxun naë 'uri buánxun ca 'axa.

Usoquian aín bëchicë 'acë cara naë 'ibun an naë bërúancë unicama uisoti 'icë quixun cana mitsu cain. <sup>16</sup> Aín naënu cuanquin a unicama 'atancëxun ca bëtsi uni aín naëa bërúanxunun quixun cati 'icën.

Usai Jesús quia cuati ca an cuacë unicamax:

—Usaía 'inun cuëëanxma 'itibi ca Nucën Papa Dios 'iti 'icë —quix quiacëxa.

<sup>17</sup> Quia ca Jesusan atumi bësuquin isquin cacëxa:

—¿Usai 'itima 'ain cara uisai quicë ënë cuëñö bana 'ic?, ësai quicë:

An maxax xubuacë unían biquinma racáncë 'aíshbi ca a maxax bërí amia xubu cushicë 'icën, itá upímia xubu cushicë usaribiti.

<sup>18</sup> A maxáxa an cuëëncëma unicama usaribi ca an 'ë cuëëncëma uni 'icën. Maxáxmi tatiqui chacáquin ca maxáxmi rëracaquin aín namicama chacaia.

'Imainun ca manánuax nipacëquin maxaxan uni chacaquin chëcaia.

*Unían César curíqui 'inánuxun sinan  
(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)*

<sup>19</sup> An naë bërúancë unicama ñuicëbë ca an Moisésnën cuënëo bana 'unancë unicama 'imainun judíos sacerdotecamax atubi ñui isa quia quixun 'unani Jesúsmi nishacëxa. Nishquin 'atimonuxun biisa tanquinbi ca —'itsa unin ca aín bana cuatia, usa 'ain ca a unicamax numi nishti 'icë —quixun sinani atumi racuëquin biana 'icën. <sup>20</sup> Bitsíma 'ixunbi ca Jesús bicatsi quiax 'ësënantancëxun ami manánquin usai ca quiaxa quixun 'apu canuxuan, cëmëquin paránquin Jesús ñucátanun quixun uni raíri xuacëxa. <sup>21</sup> Xucëx cuanxun ca Jesús cacëxa:

—Canaanuna 'unanin, min banax ca aséabi 'icën, upí oquin camina unicama bana ñuixunin. Min sináncëx ca camabi uni bëtsibëtan sënën 'icën. Usaquin sinánquin camina camabi ñuñu 'imainun ñuñuma unicama 'imainun 'apuburibi uisai cara Nucën Papa Diosan uni 'iti 'icë quixun ñuixunin. <sup>22</sup> Usa 'ixun camina nu cati 'ain, ¿Nucën Papa Diosax aséabi nun cushi 'ain cara Romanu 'icë 'apu, César, a curíqui buánmiti asábi 'ic? ¿Cara asábima 'ic?

<sup>23</sup> Cacëxun ca Jesusan, —uisai caraisna qui quixun 'ëmi manánuxun cuacatsi quixun ca 'ë ñucatia —quixun 'unánquin ca Jesusan atu cacëxa:

—¿Uisa cupí caramina usoquin 'ë cain? <sup>24</sup> Uisa cara isnun ca 'apu buánmiti manë curíqui achúshi 'ë bëxun. Cacëxuan bëia isquin ca Jesusan atu cacëxa:



—¿Uin bëmánan tanquin 'acè cara ënëx 'ic? ¿Uin anë cara cuënëocë ënëx 'ic?

Cacëxun ca atun cacëxa:

—Ax ca Romanu 'icë 'apu, Césarnën bëmánan tanquin 'acè 'imainun Césarnën anë 'icën.

<sup>25</sup>Usaquin cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ami mitsun 'atia César cuëëncë a ñu camina 'ati 'ain, axa mitsun 'apu 'ain. 'Anan camina ami mitsun 'atia Nucën Papa Dios cuëëncë a ñu 'ati 'ain, axa mitsun Papa Dios 'ain.

<sup>26</sup>Usaía Jesús quia ca anu 'icë unicaman cuacëxa. Acamabëtan an a ñucácë unicamanribi cuacëx ca a ñui Jesúsmi manánti bana 'aíma 'iacëxa. —'Aíma ca —quixun sinánan —upitishi ca quiaxa —quixun sinánquin ca an ñucácë unicaman a ñucátëcëanma 'icën.

*Unix cara bama 'aish baísquitima 'icë quicë bana (Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

<sup>27</sup>Usacëbë ca Jesúsnu saduceo unicama cuancëxa. Saduceo unicaman ca —bama 'aish ca uni baísquitima 'icë —quixun sináncëxa. <sup>28</sup>Usaquin sináncë 'aish anu cuanxun ca Jesús ñucáquin cacëxa:

—Nun 'unánun ca Moisésnën ësai quicë bana cuënëocëxa, uni achúshinëxa bëchicëñuma 'aish bamacëbëtan ca aín xucënan aín casunancë xanu bixun, ami bacë bëchiti 'icën. Usoquian 'acëx ca aín bëchicëx aín xucënan bëchicësa 'iti 'icën. <sup>29</sup>Usa 'ain cananuna mi ñucatin. Uni achúshinëx ca mëcën achúshi 'imainun achúshi 'anácañu 'iacëxa. Usa 'ixun ca atun apan an xanu biacëxa. Biaxbi ca bacë bëchiaxmabi bamacëxa. <sup>30</sup>Baman aín xucënan casunancë xanu biaxbi ca aín xucën axribi bacë bëchiaxmabi bamacëxa. <sup>31</sup>Usaribiti ca a xanu bi-axbi aín xucën bëtsíxribishi bamacëxa. Usa 'ain ca

xucën camáxbi a xanu biaxbi bacë bëchicëñuma 'inun bamacëxa. <sup>32</sup> Acamaxa bamai cëñúan ca a xanúxribi bamacëxa. <sup>33</sup> Camaxunbi ca a xanu biacëxa. ¿Usa 'ain cara anun unicamax baísquiti nëtën acama uinu 'icëxira aín bënë 'iti 'ic?

<sup>34</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ënë menuxun ca unin xanu bitsia, bimainun ca unin aín ini bëchicë bënumia. <sup>35</sup> Usa 'aínbi ca bama 'aish baísquitancëxun Nucën Papa Diosan nëtënu 'icë unicaman xanu bitima 'icën, aín ini bëchicëbi ca bënumitima 'icën. <sup>36</sup> Bama 'aish baísquitancëx ca Nucën Papa Diosan bëchicë 'aish bamatëcëntimoi tsóti 'icën, ángelcamaxa 'icësaribiti. <sup>37</sup> Uni bama 'aish ca baísquiti 'icë quixun nun 'unánun ca Moisésnën imaxu nëmëtia iscë ñuiquin ësaquin cuënëocëxa, Nucën 'Ibu Dios ax ca Abraham, Isaac, Jacob acaman rabicë Dios 'icë quixun. <sup>38</sup> A bana cuënëo isquin cananuna 'unanin, Nucën Papa Dios ax ca bama 'aísha baísquitima unicaman Diosma 'icën. Ax ca camabi aín unicaman rabicë Dios a 'icën. An iscëx ca aín uni camáxbi tsotia.

<sup>39-40</sup> Usoquian cacëxun cuaxun ca saduceo unicaman amiribishi a ñucatëcëanma 'icën. Usaria isquin ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama raírinën —upí oquin camina nu ñuixuan — quixun cacëxa.

*Uin rëbúnqui cara Cristo 'icë quixun ñuicë bana  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿Uisa 'aish cara uni quia, Cristo, ax ca Davitan rëbúnqui 'icë quiax? <sup>42-43</sup> David anbi ca Salmos quirica 'aquin ësoquin cuënëocëxa:

Nucën 'Ibu Diosan ca 'ën 'Ibu caxa, axa mimi  
nishcë unicama 'ën mi 'ibuamimainun cam-  
ina mix 'ëbë 'Apu 'aish 'ën mëqueu 'iti 'ain.

<sup>44</sup> Usai qui ca David ax, Cristo, ax ca 'ën 'Ibu 'icë  
quiax quiacëxa. ¿Ësaia quiá 'ain cara Cristo uisax  
Davitan rëbúnqui 'iti 'ic?

*An Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama Jesu-  
san ñuia*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Usoquin canan ca anu 'icë unicaman cuanun,  
Jesuan ësaquin aín 'unánmicë unicama cacëxa:

<sup>46</sup> —An usaía judíos unicama 'inun Moisésnën  
cuënëo bana 'unáncë unicamax 'icësaribiti cam-  
ina 'itima 'ain. Atux ca chupa chaxcé pañuax  
niti cuëëanan anuxun ñu marucë anuxuan unin,  
ax ca nun cushi 'icë, quixun sinánquin mëcën  
'inánquin biti cuëënia. Usai 'ianan ca anu judíos  
unicama timëti xubunu uncamabë timëti anua  
aín cushicamax tsóti anu tsótishi cuëënia, 'ianan ca  
pi timëxun anu aín cushicamax tsóti anu tsónuxun  
caisia, atusaribi 'icatsi quixun. <sup>47</sup> Usai 'ianan ca ca-  
sunamëcë xanun ñu bicuanquin cëñuia. Cëñuanan  
ca ax isa upí 'icë quixuan unin sinánun quiax,  
'uran pain Nucën Papa Diosbë banaia. Usa uni-  
cama ca Nucën Papa Diosan, axa usai 'icëma uni  
'acësamaira oquin 'uchoquin castícantí 'icën.

## 21

*Xanu casunamëcënëan Nucën Papa Dios curíqui  
nanxúan*

*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Usaquin anuxun Nucën Papa Dios rabiti  
xubunuxun unicama catancëxun anu curíqui

nanti ñu ami bĕsuquin isquin ca Jesusan ñuñu unicaman aín curíqui nania isacĕxa. <sup>2</sup> Isanan ca xanu casunamĕcĕ ñuñuma anribia manĕ curíqui rabĕ nania isacĕxa. <sup>3-4</sup> Isquin ca Jesusan anu 'icĕ unicama cacĕxa:

—'Itsaira curíquiñu unicaman ca anun ñu maruquian tĕxĕocĕ curíqui anu curíqui nanti ñunu 'aruaxa. Usa 'aínbi ca xanu casunamĕcĕ ĕnĕn asĕrabi cuĕĕnquin 'aisa tanquin anúan ñu marutibi 'aíma 'itánun, aín curíquicamaishi 'aruaxa. Usa 'ain cana mitsu asĕrabi cain, curíquiñu unicaman 'acĕsamaira oquin ca a xanun aín curíqui 'inánxa.

*Anuxun Nucĕn Papa Dios rabiti xubu ruru-cubutía Jesusan ñuia*

*(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5</sup> Anuax cuania ca uni raírĕnĕn anuxun Nucĕn Papa Dios rabiti xubu ñuiquin ĕsaquin cacĕxa:

—Ax ca aín maxax upíira upí 'icĕn. 'Imainun ca bĕtsi bĕtsi unían upí ñu 'ináncĕ cupírĕbi ax upíira upí 'icĕn.

Cacĕxun ca Jesusan cacĕxa: <sup>6</sup> —Ĕnĕ xubu mit-sun iscĕx upí 'aísh maxax cha 'acĕ 'aíshbi ca axa Nucĕn Papa Diosmi sináncĕma unicaman ĕnĕ xubu camabi rurupacĕbĕ aín maxáxcamarĕbi rurucubúti 'icĕn. Usaía anun 'iti nĕtĕ ca uti 'icĕn.

*Ĕnĕ nĕtĕcama cĕñútisama pain 'ain cara uisai ñu 'iti 'icĕ quicĕ bana*

*(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

<sup>7</sup> Usaquian Jesusan cacĕxun ca a unicaman ñucáquin cacĕxa:

—¿Uínsaran cara mixmi quicĕsabi oi anuxun Nucĕn Papa Dios rabiti xubu ĕnĕx aín maxáxcama

rurupacë 'iti 'ic? ¿Anúan usai 'iti nètë ca 'uramacu-atsinía quixun 'unánuxun caranuna uisa ñu 'ia isti 'ain?

<sup>8</sup>Usaquin ñucácëxun ca Jesusan anun ax utëcënti nètë ñuixunquin ësaquin cacëxa:

—'Itsa unix ca: 'Ëx cana Cristo 'ai, quianan: Jesús utëcënti nètë ca uaxa quiax quiti 'icën. Usai quiquian mitsu paránti rabanan camina bërúancati 'ain. Aín banax ca asérabi 'icë quixun camina sinántima 'ain. <sup>9</sup>Mitsun camina uni itsían, bëtsi menu 'icë unicamax ca bëtsibë 'acánania quixun ñuía cuanuxun 'ain. Cuanan, raíri unicamaxribi ca aín 'apumi tsuáquiruia quixun ñuía cuatíbi camina racuétima 'ain. Asérabi ca usai 'iti 'icën. Usaía 'icëbëbi ca ënë mecama cëñúcëma pain 'iti 'icën.

<sup>10</sup>Caxun ca ësaquinribi cacëxa:

—Bëtsi menu 'icë unicamax ca bëtsi menu 'icë unicamabë nishánani 'acánanti 'icën. 'Imainunribi ca bëtsi menu 'icë 'apun suntárucama bëtsi menu 'icë suntárucamabë 'acánanti 'icën. <sup>11</sup>Bëtsi bëtsi mecama ca shaíquinuxun 'aia. Bëtsi bëtsi nètënu 'icë unicamax ca a píti ñuñuma 'inuxun 'aia. 'Imainun ca 'itsa unix 'insinan cëñúnuxun 'aia. 'Imainun ca naínua atun iscëma ñu unicaman isti 'icën, isi ca racuëira racuëti 'icën.

<sup>12</sup>Usai 'icëma pan 'ain ca mitsúxmi 'ëmi catamëti 'ën uni 'icë cupí, unin mitsu bixun bëtsi bëtsi onan anu judíos unbunëx timëti xubunu 'icë unin mitsu 'uchonun buánan, mitsu sipuanan, 'apu cha 'imainun 'apu chucúmaribi mitsu ñui ami manánquin mitsu 'inánti 'icën. <sup>13</sup>Usaquian 'acëxunbi camina 'ë ñuiquin rabínquinma an mitsu bicë unicama cati 'ain. <sup>14-15</sup>A unicama

bēmánumi 'ain cana 'ënbi uisoquin caramina cati 'ai quixun 'unánmianan anúnmi cati bana mitsu sinánmiti 'ain. Sinánmicëxunmi cacëx ca axa mimi nishi mimi manáncë unicamax, aséabi ca a bana 'icë quixun 'unani minmi cacë banax ca cëmë 'icë quíax quitima 'icën. Usa 'ain camina a unicama bēmánanu cuancëma pan 'ixun ësaquin sinánti 'ain: Jesusan ca uisoquin carana cati 'ai quixun 'ë sinánmiti 'icën. Usa 'ain cana 'ënbi pain sinántima 'ain. <sup>16</sup> Mitsúxmi 'ënan 'icë cupí ca min papa 'imainun min tita 'imainun min xucéantu 'imainun min aintsi 'ibu 'imainun axa mibë nuibanancë unínribi uní itsían mitsu 'atimonun 'inánuxun 'aia. 'Ináncëxun 'atimoquin ca mitsu raíri 'ati 'icën. <sup>17</sup> Mitsúxmi 'ëmi catamëcë cupí ca unicamax 'ëmi sináncëma 'aish mitsumi 'i nishnuxun 'aia. <sup>18</sup> Usa 'aínbi camina 'ën bërúancë 'aish asábi 'iti 'ain, 'ëx cuëncëbëma ca mitsun bu achúshirabi nëtétima 'icën. <sup>19</sup> Tëmëraquinbi 'ëmi catamëti ëncëma 'aish camina 'ën Papa Diosan nëtënu 'ëbë 'iti 'ain.

<sup>20</sup> Anu 'icë unicamabë 'acananuxuan suntárucaman Jerusalén nëbétsioratia isquin camina 'unánti 'ain, anun a ëma cëñúti nëtë ca uaxa quixun. <sup>21-22</sup> A ëmanu 'icë unicamaxa ami 'uchacë cupí ca castíancë 'iti 'icë quixun ca Nucën Papa Diosan aín uní cuënëomiacëxa. Usai ca bërí 'iti 'icë quixun camina a suntárucama isquin 'unánti 'ain. Usai 'icëbë ca unicamax racuëti Judea menu 'icë ëmacamanuax abáquiiani matánu cuanti 'icën. 'Imainun ca axa Jerusalénu 'icë unicamaxribi anuax cuanti 'icën. Axa Jerusalénuax 'ura nitsi cuancë unicamax ca racuëti Jerusalénu cuantëcëntima 'icën. <sup>23</sup> Usai

'icëbë ca xanu tuñucama 'imainun aín tuá 'icúcé xanucamaxribi abáquiiani cuani nuibacanuxun 'aia. A nētēnu 'icē unicamax ca 'aisamaira paē tani tēmēрати 'icēn. Aín 'ucha cupí atumi nishquin Nucēn Papa Diosan castícancē 'aish ca usai 'iti 'icēn. <sup>24</sup>Uni raíri ca unin abē 'acananquin 'anuxun 'aia, raírínēx ca bētsi bētsi menu buáncē 'iti 'icēn. Usaquin 'aquin ca judíosma unicaman Jerusalén 'atimonan anu 'ixun aín cuēēncēsa oquin 'ati 'icēn, atúan usoquin 'ati nētēa sēnēncēbētan.

*Usacuatsini ca Jesús utēcēnti 'icē quicē bana  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup>Ēsaquinribi ca Jesusan cacēxa:

—Ēx utēcēnti nētē ca 'urama 'icē quixun unicaman 'unánun ca naínu 'icē bari, 'uxē, 'ispa acamax bētsiti 'icēn. Usai 'imainuan parúnpapacama xuquirui bēchunia cuati ca camabi menu 'icē unicamax ratuti sináncasmai bēnēti 'icēn. <sup>26</sup>Naicamē'ēo shaíquicēbē ca anua 'icē ñucamaxribi shaíquinuxun 'aia. Acama isi ca unicamax, uisai cara 'iti 'icē quixun sinani racuētan bamai sináncasmai bēnēti 'icēn. <sup>27</sup>Usai 'icēbētan ca uni 'inux Nucēn Papa Diosnuax uá 'ixun 'ēn, nētē cuin mēúxun, 'ēn cushin pēcabētsinia, camabi unicaman isnuxun 'aia. <sup>28</sup>Ēn mi ñuixuncē ñucama 'icēbētan camina, anúnmi mitsux paē tani tēmēрати nētē sēnēnti ca 'urama 'icē quixun 'unánti 'ain. 'Unani camina chuámarua taní cuēēinra cuēēnti 'ain.

<sup>29</sup>Usoquin catancēxun ca Jesusan icamaribi ñuiquin ēsaquin cacēxa:

—Mitsun iscēx ca higuera 'imainun uisa i cara, <sup>30</sup>acamax baricuatsíncēbē aín pēchi rēucubutancēx amiribishi corutēcēnia. Usaria 'ia isquin camina

uni 'itsían mitsu cacëxunmabi mitsúnbi ca bariti-acuatsinia quixun 'unanin. <sup>31</sup> Usaribitía 'ën mitsu ñuixuncë ñucama 'ia isquin camina 'unánti 'ain, anúan Nucën Papa Dios 'Apu 'iti nètë ca 'urama 'icë quixun. <sup>32</sup> Asérabi cana mitsu cain, bëría ënë nètënu bucucë unicamaxa bamacëma pain 'ain ca 'ën mitsu ñuixuncë banacama quicësabi oi 'iti 'icën. <sup>33</sup> Naí, me acamax ca cëñúti 'icën, 'ainbi ca 'ën banaxa nètétimoi usabi 'ain camabi ñu 'ëx quicësabi oi asérabi 'iti 'icën.

<sup>34</sup> Usa 'ain camina mitsux cuëëncë ñuishi 'anan paëanan ënë nètënu 'icë ñucamaishi sináncë 'itin rabanan bërúancacë 'iti 'ain. Usai bërúancacëma 'aish camina mitsúnmi sináncëbëmabi 'ëx ucëbë 'ë isi rabínti 'ain. <sup>35</sup> Sinaniamabi rican mapuquin unín tsatsa bicësa usaribiti ca unín sináncëbëmabi anun 'ëx uti nètë uti 'icën. <sup>36</sup> Usa 'ain camina 'ëx uti nètë caini, 'ën mitsu cacë ñucama ënéxa 'icëbëbi 'ëmi catamëti ëníma 'ëmi cushicë 'inuxun, nètë camabi Nucën Papa Dios ñucáti 'ain. Usai 'i, 'ëx utëcëncëbë 'ën bëmánuax añu 'uchañumabi 'inuxun camina Nucën Papa Dios ñucáti 'ain.

<sup>37</sup> Usaquin anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun unicama bana ñuixuanan ca Jesús xupíbu xupíbucëbë imé Olivos cacë matánu 'i cuancëxa. <sup>38</sup> Usai anu 'inëti ca bari urucëbë bana ñuixuni Jesús anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu cuantëcëancëxa. Cuantëcënxuan bana ñuixunia cuati ca unicama riquiani timëacëxa.

## **V. BAMAXBI CA JESUCRISTO BAISQUIAXA QUIXUN ÑUI QUICË BANA (22-24)**



## 22

*Judíos unicama Jesúsmi 'ësënan*

*(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Anun chamiti ñucëñunma 'acë pán piti nětë, Pascua cacë, 'iisama pain 'ain, <sup>2</sup> ca judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuëñëo bana 'unáncë unicama Jesús 'acatsi quixun sinanibi —'apuma unicamax ca aín bana cuacë 'aish numi nishti 'icë —quixun sinani atumi racuëquin uisoxun 'ati cara quixun sinani 'ësënançëxa.

<sup>3</sup> Usacëbë ca Jesusan 'unánmicë unicama męcën rabé 'imainun rabé, acama achúshi, Judas Iscariote, anu ñunshin 'atimanën 'apu Satanás atsíancëxa. <sup>4</sup> Usai 'iquian cuanxun ca ñunshin 'atimanën 'apun sinánmicëx judíos sacerdotenën cushicama 'imainun anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu 'icë suntárucamabë 'ësënanquin —'ën cana Jesús mitsu 'inánti 'ai —quixun cacëxa.

<sup>5</sup> Usoquian Judasan cacëx ca cuëëni —curíqui 'inánti ca —qui ax canancëxa. <sup>6</sup> Usoquian cacancëx —asábi ca —quixun catancëx cuanquin ca Judasan —¿'apuma unicaman isnunma carana uisaxun ënë unicama Jesús bimiti 'ai? —quixun sináncëxa.

*Ashiquian Jesús bētan aín unicaman piá*

*(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup> Anun chamiti ñucëñunma 'acë pán anun piti nětë achúshi ca Pascua nětë anun carnero 'ati, a 'iacëxa. <sup>8</sup> A nětë 'icëbētan ca Jesusan Pedrocëñun Juan xuquin cacëxa:

—Ĕnĕ nĕtĕnu a piti ñu pinun camina nu mĕnioxuni cuanti 'ain.

<sup>9</sup> Cacĕxun ca cacĕxa:

—¿Uinuxuinra caranuna a piti mĕnioxuni 'ain?

<sup>10</sup> Quia ca Jesusan cacĕxa:

—Jerusalĕnu cuantancĕx bĕbaquin camina uni achushinĕan ñutĕn 'unpax buania mĕrati 'ain. Mĕraquin nuibiani camina anua ax atsíncĕ xubunu atsinti 'ain. <sup>11</sup> Atsínquin camina aín 'ibu ĕsaquin cati 'ain: An nu 'unánmicĕ uni an ca ĕsaquin mi canun nu caxa: ¿Uinuxun cara 'ĕbĕtan 'ĕn 'unánmicĕ unicaman Pascua nĕtĕn piti ñu piti 'ic? <sup>12</sup> Usaquinmi cacĕxun ca an mitsu anuxunu piti xubu namĕ cha, cata itsi manámi 'icĕ, anua mesa 'imainun anu tsóti acama mĕnioxĕ, mitsu ismiti 'icĕn. Anuxun camina a piti nu mĕnioxunti 'ain.

<sup>13</sup> Usoquian cacĕx cuanx Jerusalĕnu bĕbaquin ca Jesusan cacĕsabi oquin a ñucama mĕracĕxa. Mĕraxun ca anuxun a nĕtĕn piti ñucama mĕnioxĕxa.

<sup>14</sup> Mĕnioxquian sĕnĕon ca Jesús aín 'unánmicĕ unicamabĕ pinux mesanu tsóbuacĕxa. <sup>15-16</sup> Mesanu tsóxun ca Jesusan aín 'unánmicĕ unicama cacĕxa:

—Ĕn cana mitsu cain, ĕnĕ nĕtĕnuxun cana ĕsa piti mitsubĕ 'atĕcĕniman. Nucĕn Papa Diosan nĕtĕnuxun cuni cana mitsubĕtan 'atĕcĕnti 'ain. Usa 'aish cana bamacĕma pain 'aish a piti ñumi mitsun 'ĕbĕtan piti 'itsaira cuĕĕan.

<sup>17-18</sup> Catancĕxun ca anu uvas baca 'arucĕ manĕ xanpa biquin, Nucĕn Papa Dios pain —asábi ca —catancĕxun, aín 'unánmicĕ unicama 'inánquin cacĕxa:

—Ĕn cana mitsu cain, ĕsaquin cana uvas baca ĕnuxun 'atĕcĕniman. Axa 'Apu 'aian Nucĕn Papa

Diosan nētēnu aín unicamax abē 'icēbētan cuni cana 'atēcēnti 'ain. Usa 'ain camina ēnē biquin camaxunbi 'ati 'ain.

<sup>19</sup> Catancēxun ca Jesusan pán biquin Nucēn Papa Dios —asábi ca —catancēxun pán tucapaxun 'inánquin atu cacēxa:

—Mitsúnmi piti pán ēnēx ca 'ē 'icēn. Mitsun 'uchacama tērēncē 'aish Nucēn Papa Diosnan 'inun 'ē unin 'acē 'ain, camina 'ēmi sinánquin 'ēn mitsu bērí cacē ēnē ēnquinma usabi oquin 'ati 'ain.

<sup>20</sup> Cacēxun piti piia sēnēnia ca Jesusan manē xanpa anu 'icē uvas baca biquin catēcēancēxa:

—Ēnē uvas baca ēnēx ca 'ēn imi 'apati, 'ēx bamacē cupía mitsun 'uchacama tērēncē 'aish ainan 'inun Nucēn Papa Diosan mēníocē, a 'icēn. <sup>21</sup> 'Ēn mitsu camainun ca cuat. Uni itsin 'atimonuxun binuan an 'ē 'inánti uni, an ca nubētan ēnuxun piia.

<sup>22</sup> Nucēn Papa Diosan mēníosabi oi cana uni 'inux anuax uá, 'ēx bamati 'ain. Usa 'aínbi ca an 'atimonuxun binun uni 'ē 'ináncē uni, ax 'uchañuira 'aish uisoquin cara 'ati 'icē, usoquian Nucēn Papa Diosan 'acē 'iti 'icēn.

<sup>23</sup> Jesusan usaquin cacēxun cuati ca aín 'unánmicē unicamax —¿nucama uin cara usaquin 'ati 'ic? —quiax ñucacanancēxa.

*Uiira cara bētsibētan sēnēnma 'iti 'icē quicē bana*

<sup>24</sup> Uix cara bētsibētan sēnēnma 'iti 'icē quiax ca Jesusan 'unánmicē unicama cuēbicanancēxa.

<sup>25</sup> Usaía quia ca Jesusan cacēxa:

—Judíosma 'apucaman ca aín unicama ax cuēñcēsabi oquian tēmēramiquinbi ñu mēēnun 'amia. Usaquin 'amibi ca bētsi unicama cai, ainsa aín unicamaxa upitax bucunun 'imia quiax quia.

<sup>26</sup> Atux usa 'aínbi camina mitsux usai 'itima 'ain. Uix cara mitsun cushi 'icē, ax ca cushima uni 'icēsaribiti 'iti 'icēn. An uni raíri bana 'ináncē uni, an ca an aín bana cuacē uni usaribi 'ixun uni itsi ñu 'axunti 'icēn. <sup>27</sup> ¿An piti 'acē uni ax cara axa mesanu pi tsócē unibētan sēnēn 'ic? An mesanuxun picē uni ax ca an piti 'acē unibē sēnēnmara 'icēn. Usa 'aínbi cana 'èx an mitsu ñu 'axuncē a 'ain. <sup>28</sup> Mitsun camina unicaman bētsi bētsi oiabi 'ē èncēma 'ain. <sup>29</sup> Usa 'icē cana 'èn Papa Diosan 'ē 'apuirá 'inun 'imicēsaribi oími 'ēbē cushi 'inun mitsu 'imin. <sup>30</sup> Usa 'ixunmi 'èn nētēnuxun 'ēbētan pianan, Israelnēn bēchicē mēcēn rabē 'imainun rabē, aín rēbúnquicamax cara atun ñu 'acē cupí, uisai 'iti 'icē quixun canun cana mitsu 'imiti 'ain.

*Pedronēn —'èn cana a 'unanima —quixun uni cati Jesusan ñuia*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Usaquin catancēxun ca Jesusan Simón Pedro cacēxa:

—Simón, ñunshin 'atimanēn 'apu, Satanásnēn ca mitsu 'atimamitisa tanquin an usaquin 'anúan ènun quixun Nucēn Papa Dios ñucáxa. Usa 'ixun ca xanúan ñu bimi tacaquin shaícacēsaribi oquin mitsu tanti 'icēn. <sup>32</sup> Usa 'aínbi cana 'ēmi catamēti ènxunma 'anun Nucēn Papa Dios mi ñucáxuan. 'Ēmi 'uchaxbi sinanati 'ēmi cushiquin camina axa 'ēmi catamēcē uni raíri 'ēmia asérabi upiti catamēnun 'aquinti 'ain.

<sup>33</sup> Cacēxun ca Simón Pedronēn cacēxa:

—Mi 'acēsaribi oquin sipuanan unín 'anúnbi cana mi èniman.

<sup>34</sup> Quia ca Jesusan cacēxa:

—Pedro, cana mi cain, mix camina usai quin, 'ixunbi camina ënë ñantan 'atapa banatisama 'ain, min isamina 'ë 'unáncëma 'ai quixun rabë 'imainun achúshi oquin uni paránti 'ain.

*Anúan unin Jesús 'atimoti nētē 'iá*

<sup>35</sup> Jesusan ca aín 'unánmicë unicama ësaquin cacëxa:

—'Ën mitsu uni bana ñuixunun xuquin, burasa, curíqui, taxaca, acama buanima camina cuanti 'ai quixun cacëx cuanx camina ñancáishi 'icëma 'ain, ¿usa cat?

Cacëxun ca —ca usa 'icën, ñancáishi cananuna 'icëma 'ai —quixun cacëxa. <sup>36-37</sup> Canan ca ësaquinribi cacëxa:

—Nucën Papa Diosan bana 'ë ñuiquian cuënëo quiásabi oi ca 'iti 'icën. A banax ca quia: “An ñu 'atima 'acë unicama achúshi ca ax 'icë quiax ca unicamax quti 'icën”. A bana quiásabi oi ca unicamax 'ë ñui quti 'icën. Usa 'ain camina bërí min bana ñuixuni cuanquin burasañu 'ixun a buánti 'ain. Curíquiñu 'ixun camina buánti 'ain. Manë xëtocëñuma 'ixun camina min tari maruquin anun curíqui biquin maruti 'ain.

<sup>38</sup> Cacëxun ca aín 'unánmicë unicaman cacëxa:

—Ca is, ënu ca manë xëtocë rabë 'icën.

Quia ca Jesusan cacëxa:

—Ashi ca asábi 'icën.

*Jesúsa Getsemaní naënuax aín Papabë bana  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> Jerusalénuax cuani ca ax 'icësabi oi Jesús Olivos cacë matánu cuancëxa. Cuancëbë ca abë aín 'unánmicë unicamaxribi cuancëxa. <sup>40</sup> Anu cuanx

bëbatancëxun ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Ñu 'atima 'atin rabanan camina mitsu bërúanan Nucën Papa Dios ñucáti 'ain.

<sup>41</sup> Usoquin cabiani unin nicëxa maxax 'ibúcë 'urasa cuanx ca rantin puruni, Jesús Nucën Papa Diosbë banacëxa. <sup>42</sup> Banaquin ca cacëxa:

—Papan, mix cuëëncëbëtanma cana 'ën bëri tëmëratima 'ain. Usa 'aímbi cana 'ëx cuëëncësa oi 'itima 'ain, mix cuëëncësa oíshi cana 'iti 'ain.

<sup>43</sup> Usaquian cacëbë naínuax anu uxun ca ángelnën Jesús 'aquinquin cushiocëxa.

<sup>44</sup> 'Aisamaira masá nuituti bënëquin ca Jesusan amiribishi Nucën Papa Dios ñucátëcëancëxa. Ñucati 'aisamairai bënëti ca nichati aín nichá ax aín imi menu tusquicësa 'iacëxa. <sup>45</sup> Nucën Papa Dios ñucátancëx nirucuatsini uquinbi ca aín 'unánmicë unicama masá nuituirai 'uxcë mëracëxa. <sup>46</sup> Mëraquin ca bësúnquin cacëxa:

—¿Uisacatsi caramina usaira 'uxin? Ca nirut. 'Uchati rabanan camina 'uxti tēai Nucën Papa Diosbë banati 'ain.

### *Jesús bican*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Usaquian Jesusan cacëbëbi ca 'aisamaira uni anu Jesús 'icë anu uacëxa. Ucëbë ca a unicamabë aín 'unánmicë unicama achúshi, Judas, ax rëcuëncuatsini a bëtsucucanux uacëxa. <sup>48</sup> Aia ca Jesusan Judas cacëxa:

—¿Judas, uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá, 'ëa ënë unicaman binun caramina 'ë bëtsucucati 'ain?

Cacëxunbi ca Judasnën cáma 'icën. <sup>49</sup> Uisoí cara uaxa quixun isquin ca abë 'icë unicaman Jesús ñucáquin cacëxa:

—¿Ënë unicama caranuna manë xëtocën 'ati 'ain?

<sup>50</sup> Usaquin caquin ca uni achúshinën aín manë xëtocën sacerdotenën cushicaman 'apun ñu mëemicë uni aín pabí mëqueu 'icë pabíscacëxa.

<sup>51</sup> Usaquian aín pabí tēaia oquin ca Jesusan cacëxa:

—Usoxunma ca 'at. Caquin mëcēnan pamëquin ca aín pabí usabi 'itēcēnun mómíacëxa.

<sup>52</sup> Usotancëxun ca Jesusan sacerdotenën cushicama 'imainun anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu 'icë suntárucama 'imainun anpan caniacëcëcama, an a bitsi ucë, acama cacëxa:

—¿Manë xëtocë 'imainun imaxu tēacë tuínxun mëcamacë uni 'acësoquin 'ë binux caramina ucan?

<sup>53</sup> Camabi nētēn anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu mitsubë 'iabi camina uisa 'ixunbi ësoquin 'ë bicáncëma 'ain. Bërími mitsun ësoquin 'anun ca Nucën Papa Diosan mitsu éanxa, ñunshin 'atimanën 'apun cushínbi camina ësoquin 'ë 'ain.

—*Ën cana a uni 'unáncëma 'ain —quixuan Pedronën ca*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Usoquin bitancëxun ca a unicaman Jesús buánxun judíos sacerdotenën cushicaman 'apun xubunu buáncëxa. Usoquian buania ca Pedronën 'uránxuinshi nuibiancëxa. <sup>55</sup> Buanx bëbaquin a xubu rapasu 'icë me mëníocë, anu tsi ticaia tsóbucamainun ca Pedronëxribishi atubë tsóbuacëxa.

<sup>56</sup> Usaía anu tsócë, tsin ërëncëxun pëcaia Pedro

isquin ñachai ca anuxuan an ñu mēēcē xanux quiacēxa:

—Ĕnē uníxribi ca a bicē unibē 'iaxa.

<sup>57</sup> Usai quia ca Pedronēn cacēxa:

—Mixmi a ñui quicē uni a cana 'unaniman.

<sup>58</sup> Usoquin can, basicēma 'aínshi ca uni achúshinēnribi Pedro isquin cacēxa:

—Mix camina abē nicē uni a 'ain.

Cacēxun ca Pedronēn cacēxa:

—'Ĕx cana ama 'ain.

<sup>59</sup> Achúshi hora 'icēbē ca bētsíxribi quiacēxa:

—Ĕnē unix ca Galileanu 'icē uni 'icēn. Asérabi ca axribi a unibē 'iaxa.

<sup>60</sup> Usaía quia ca Pedronēn cacēxa:

—Uisai qui caina usai quin, a cana 'ēn 'unaniman.

Quicēbēshi ca 'atapa banacēxa. <sup>61</sup> Banacēbē cuainacēquin ca Nucēn 'Ibu Jesusan Pedro ñachaquin isacēxa. Ñachacēxun ca Pedronēn ēsaquian Jesusan a cacē bana sináncēxa: Ĕnē imē camina 'atapa banatisama pan 'ain, min isamina 'ē 'unáncēma 'ai quixun 'ē ñuiquin rabē 'imainun achúshi oquin uni paránti 'ain. <sup>62</sup> Usoquian Jesusan coóncē bana sinani ca Pedro ēman chíquiti masá nuituirai bēunan mēscüacēxa.

### *Suntárucama Jesúsmi cuaia*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> Usa 'ain ca an bērúancē suntárucaman Jesús 'usani ami cuaiquin mēēcēxa. <sup>64</sup> Usoquin 'anan ca aín bēru chupan bēmáputancēxun mēēcēquin —uin cara mi mēēcēxa, ca ñuit —quixun cacēxa.

<sup>65</sup> Usaquin 'anan ca ami 'atimati banaquin Jesús 'usáncēxa.



*Jesúsa judíos unibunën cushicaman 'apucamanu buáncan*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

<sup>66</sup> Pëcaracuatsincëbë ca anpan caniacëcë unicama 'imainun judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicamax anu timëacëxa. Timëcëbëtan ca anu atun cushibunën 'apucama timëcë anu Jesús buáncëxa. Usoquian buáncëxa bëbaia ca 'apucaman Jesús cacëxa: <sup>67</sup>—Mix asérami ax utinu nun caíncë, Cristo 'ixun camina, asérami cana a 'ai quixun nu cati 'ain.

Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérami cana a 'ai quixun 'ën mitsu cacëxunbi camina 'ën bana ca asérami 'icë quixun sináncantima 'ain. <sup>68</sup> Usa 'ixun camina 'ën mitsu ñu ñucáquin cacëxunbi 'ë caíma 'ianan 'ë chiquínti sinántima 'ain. <sup>69</sup> Usa 'aínbi cana bërí ënë menu 'itancëxibi Nucën Papa Dios cushiira, aín nëtënuax aín mëqueu tsotax abë 'Apu 'iti 'ain.

<sup>70</sup> Usoquian atu cacëxun ca camaxunbi ñucáquin Jesús cacëxa:

—¿Usa 'aish caramina asérami Nucën Papa Diosan Bëchicë 'ain?

Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Mitsúnmi 'ë cacë, ax ca asérami 'icën.

<sup>71</sup> Usai quia cuati ami nishi ca quicancëxa:

—'Itsa unix ca ami manánxa. Usa 'aínbi cana nuna nunribi bërí nun pabitanbi asérami ax 'ati-mati banaia cuan.

## 23

*Jesús Pilatonu buáncan*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Catancëx niruquin ca camaxunbi Jesús buánxun Pilátonu buáncëxa. <sup>2</sup> Buanx bëbax aín bëmánon 'ixun ca Jesús ñuiquin ësaquin Pilato cacëxa:

—Ënë unían judíos unicama nun caibu bëtsi oquian sinánun quixun 'unánmia cananuna nunbi cuan. Nun nu a César buánmiti curíqui 'inánxunma 'anun nu canan ca ax isa Cristo 'aish 'apu 'icë quiaxa.

<sup>3</sup> Usaquian cacëxun ca Pilátonën Jesús ñucáquin cacëxa:

—¿Mix caramina judíos unicaman 'apu 'ain?

Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérami cana 'ëx a 'ain, minmi cacë, usa.

<sup>4</sup> Jesusan cacëxun cuaquin ca Pilátonën sacerdotenën cushicama 'imainun anu timécë unicama cacëxa:

—'Ën iscëx ca ënë uni 'atima ñu 'acëma 'icën.

<sup>5</sup> Usaía Piláto quicëbëbi Jesúsmi xuatemati nishi ca munuma quicancëxa:

—An ca Galilea mecamanuxun unicama 'atimaquin 'unánmiquin tsuáquirumianan Judea mecamanuxunribi usoquin 'aia.

### *Pilátonëan Jesús Herodesnu xua*

<sup>6</sup> Ësaquian unicaman ñuia cuaquin ca Pilátonën —¿ënë unix cara Galileanu 'icë uni 'ic? —quixun atu ñucáçëxa. <sup>7</sup> Ñucáçëxuan —usa ca —quixun cacëxun cuaquin ca Pilátonën Jesús Herodesnu buántanun quixun xuacëxa. A me anua Herodes 'apu 'ain, anu 'icë uni ca Jesús 'icë quixun ñuia cuaxun ca —Herodes ca Jerusalénu uëxanxa —quixun 'unánquin anu buántanun quixun cacëxa.

<sup>8</sup> Buáncëx bëbacëa unicaman Jesús ñuia cuati

ca an uni itsin 'acëma ñu 'aia istisa tanquinbi iscëma 'aish, bërí a isi Herodes cuëëancëxa. <sup>9</sup> Usai cuëënquia 'itsaira bana ñucácëxunbi ca Jesusan cáma 'icën. <sup>10</sup> Caíma 'imainun ca judíos sacerdotenën cushicama 'imainun an Moisésnën cuëñeo bana 'unáncë unicama munuma banai ami manáncëxa. <sup>11</sup> Usaria ca Herodesbëtan aín suntárucaman Jesús 'atimonan a 'usánquin cuaiouquin 'apúan pañucë chupa pañumitancëxun Pilátonua buántëcëntanun quixun xuacëxa. <sup>12</sup> Usa 'ain ca 'itsa baritia abë nishanancë 'aishbi a nëténbi sinanati Pilátobë Herodes nuibanancëxa.

*Jesús ca bamati 'icë quiáxa quican bana  
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)*

<sup>13</sup> Usa 'ain ca Pilatonën, judíos sacerdotenën cushicama 'imainun judíos 'apucama 'imainun unicama camiacëxa. <sup>14</sup> Camicëxa ucë ca cacëxa:

—Mitsun, ëñë unin ca 'atimati banaquin unicama tsuáquirumia quixun cacëxun, cana mitsun ismainunbi a ñucán. Ñucáxun 'ën iscëxbi ca an uisa ñubi mitsux ami manánquin 'ë cacë, a 'acëma 'icën. <sup>15</sup> Anu xucëxunbi ca Heródesnën amiribishi nunua bëtëcënnun xuaxa. Anribi ca añu 'uchabia 'acëma 'icë 'unánxa. Usa 'ain ca nun iscëxun a cupía bamati, ñu 'atima 'acëma 'icën. <sup>16</sup> Usa 'ain cana paë tanmitancëxuinshi cuantánun ënti 'ain.

<sup>17</sup> Caquin ca anun pán chamiti ñucëñunma 'acë pán piti nëtëa sënëncëma pain 'ain, usabiquin 'acë 'ixun, uni achúshi sipunua chiquínti sináncëxa.

<sup>18</sup> Usoquian Jesús chiquínti sináncëbëbi ca unica-max munuma sharáruí quicancëxa:

—Ëñë uni ca 'at, 'anan ca Barrabás nu chiquínxun.

19 An 'apu ñui 'atimati banaquin, Jerusalénu 'icë unicama tsuáquirumicë, 'ianan an uni 'acë cupí ca Barrabás sipuacë 'iacëxa. 20 Unicamaxa munuma sharárui quia cuati ca Pilátonëx amiribishi —nun iscëx ca a cupía bamati ñu 'atima 'acëma 'icë — quiax quitëcëancëxa. 21 Quicëbëbi ca munuma sharárui quicancëxa:

—Bamatanun ca i curúsocënu matas, i curúsocënu ca a matas.

22 Usaía quicaniabi ca rabë oquin cacësabi oquin Pilatonën amiribishi catëcëancëxa:

—¿Añu ñu 'aisama cara ënën 'ax? 'Ën iscëx ca a cupía bamati ñu 'atima 'acëma 'icën. Usa 'ain cana paë tanmitancëxuinshi cuantánun ënti 'ain.

23 Quicëbëbi ca usaribiti amiribishi munuma sharárui quitëcëancëxa, bamatanun i curúsocënu matáscë ca 'iti 'icë quiax. Usaí quia ca Pilatonën atu sinanamicasmacëxa. 24 Sinanamicasmaquin ca Pilatonën atúan cacësabi oi ca 'iti 'icë quixun cacëxa. 25 Caxun ca Barrabás, an unicama tsuáquirumianan uni 'acë cupí sipuacë uni, a judíos unicaman ñucácësabi oquin chiquíancëxa. Usaquin chiquíanan ca Jesús, judíos unibunën 'apucamaxa cuëëncësabi oquian 'anun quixun, aín suntárucama cacëxa.

*I curúsocënu Jesús matáscan*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

26 Usoquian Pilatonën cacëxun Jesús buani cuanquinbi ca suntárunën Cirene nëtënu 'icë uni Simón, ax aín naënuax anúan cuancë bai, anun aia isquin suntárunën biquin 'iámiquin, anua Jesús matásti i curúsocë, a Jesús caxu cuanquin buánxunun quixun cacëxa.

<sup>27</sup> Usaía 'ia ca 'aisamaira unin nuibiancëxa, xanucamanribi nuibiani ca 'aisamaira masá nu-  
ituti bëunan mëscuti rarumacëxa. <sup>28</sup> Usai 'ia cuati  
cuainacëquin ca Jesusan atu cacëxa:

—Jerusalénu 'icë xanucama, 'ë sinani bëunan  
mëscuti rarumaxma ca 'it. Mitsu 'imainun mitsun  
tuácamashi sinani camina bëunan mëscuti inti 'ain.  
<sup>29</sup> Anúnmi mitsun tëmëratu nëtë ca uti 'icën. A  
nëtë ucëbë ca unicamax ësai quti 'icën, tuacëma  
xanux ca cuëenti 'icën, tuacëma 'ixun aín tuá xuma  
'amicëma xanux ca xanu itsían 'acësaribi oquin  
paë tancëma 'aish cuëenti 'icën. <sup>30</sup> Anun usai 'iti  
nëtë ucëbëtan ca unicaman unëtisa tanquin aín  
bashicama atunu rëucubunun çanan matá atu ma-  
punun quixun cati 'icën. <sup>31</sup> 'Ën ñu 'atima 'acëma  
'icëbia 'ë ësöquin 'acë 'ain ca an ñu 'atima 'acë  
unicamax atun 'ë 'acësamaira oquin 'acë 'iti 'icën.  
Usoquian anun 'ati nëtë ca uti 'icën. Usai ca 'iti 'icë  
quixun sinani camina bëunan mëscuti inti 'ain.

<sup>32</sup> Usa 'ain ca uni rabë an 'atima ñu 'acë, aribi  
Jesúsbea bamati suntárunën buáncëxa.

<sup>33</sup> Usoxun ca suntárunën a buani cuanx,  
Mapuxo cacë me, anu bëbaquin anuaxa bamanun  
Jesús matástancëxun i curúsocë nitsíancëxa.  
Nitsíanan ca an 'atima ñu 'acë uni rabëribi i  
curúsocënu matástancëxun, bëtsia Jesusan mëqueu  
'imainun bëtsi Jesusan mëmiu 'inun nitsíancëxa.  
<sup>34</sup> Suntárunëan usoquin 'acëxun ca Jesusan Nucën  
Papa Dios cacëxa:

—Papan, ënë unicaman ca aña cara 'aia quixun  
'unanima. Usa 'icë camina atun 'ucha tërénquin  
manumiti 'ain.

Usa 'ain ca anu uni matáscë i curúsocëcama  
nitsíntancëxun, suntárunën uin cara isa Jesusan

chupa bĕtsi bĕtsi biti 'icĕ iscatsi quixun ñuratsu pain niquin tancĕxa. <sup>35</sup> Usaquian Jesús 'aia ca unicaman isacĕxa. Ismainun ca judíos unibunĕn 'apucamax Jesús ñui 'atimati banai ami cuai ĕsai canancĕxa:

—An uni raíri iĕmicĕsaribi oi iĕtibi ca iĕtima. Ax asĕrabi Cristo a Nucĕn Papa Diosan ĕnu xunuxun caíscĕ 'aish ca axbi iĕti 'icĕn.

<sup>36</sup> Anu 'icĕ suntárucamanribi ca uquin ami cuaiquin bimi baca cachacĕ a xĕanun quixun 'inancĕxa. <sup>37</sup> 'Inánquin ca —mix asĕrabi judíos unicaman 'apu 'aish ca mixbi iĕt —quixun cacĕxa.

<sup>38</sup> Anua a matáscancĕ i curúsocĕnu ca Jesús manámi ĕsaquin cuĕnĕocĕ bana matáscĕ 'iacĕxa: “Ĕnĕx ca judíos unicaman 'apu 'icĕn”. A banax ca griego banan cuĕnĕocĕ 'ianan Romanu 'icĕ unin bana, latín cacĕ, anun cuĕnĕocĕ 'ianan judíos unibunĕn bana, hebreo cacĕ, anúnribi cuĕnĕocĕ 'iacĕxa.

<sup>39</sup> A Jesús 'acĕsaribi oquin i curúsocĕnu matáscĕ uni rabĕ, achúshinĕn ca ami 'atimati banaquin 'usánquin Jesús cacĕxa:

—¿Mix caramina Cristoma 'ain? Mix asĕrabi Cristo 'aish ca mixbi iĕt. Iĕanan ca nuribi iĕmit.

<sup>40</sup> Usoquian Jesús caia cuaquin ca acĕñuan matáscĕ unin bĕtsi ñu caquin cacĕxa:

—¿Mix usaribi oquin 'acĕ 'aishbi caramina Nucĕn Papa Diosmi racuĕtiman? <sup>41</sup> Asĕrabi cananuna nux nun 'ucha cupí paĕ tanin. Usa nux 'aínbi ca ĕnĕ uni añu 'uchabi 'acĕma 'icĕn.

<sup>42</sup> Usoquin bĕtsi catancĕxun ca a unin Jesús cacĕxa:

—Jesús, min nĕtĕnuax 'apu 'ixun camina 'ĕ manutima 'ain.

<sup>43</sup> Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérabi cana 'ën mi cain, ënë nëtënbi camina anu 'ëx 'icë anu 'ëbë 'iti 'ain.

*Jesús bama*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Usai 'imainun ca bari xamárucëbëbi me bëánquiacëxa. Bëánquiax ca rabë 'imainun achúshi hora 'icëbë bari pëquitëcëancëxa. <sup>45</sup> Usai bari bëánquimainun ca Nucën Papa Diosan 'imicëx anuxun a rabiti xubu mëu anun bëpáncë chupax amo rabë 'inun tuquiacëxa. <sup>46</sup> Usaía 'icëbë ca munuma cuëncënishi Jesús quiacëxa:

—Papan, 'ën cana 'ën bëru ñunshin minmi binun mi 'inanin. Usaquin catancëx ca ashiti bamacëxa.

<sup>47</sup> Usaía 'icëcama isquin ca Romanu 'icë capitán Nucën Papa Dios rabi quiacëxa:

—Asérabi ca ënë unix 'uchañuma 'iaxa.

<sup>48</sup> Usaía quimainun ca axa Jesús 'ia isi timëcë unicamaxribi masá nuituti, atun nuitu mëëi shitáshquiquiani uténbuax, atun xubunu cuancëxa.

<sup>49</sup> Raírinëxa usai 'imainun ca an a 'unáncë unicama 'imainun axa Galileanuax a nuibëtsini ucë xanucamanribi 'ura nixun Jesús usai 'ia isacëxa.

*Jesús bamacë mënion ñui quicë bana*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Judea cacë menu 'icë ëma, Arimatea, anu 'icë uni achúshi ca José cacë 'iacëxa. Ax ca upí uni 'aish upí sinánñu 'iacëxa. Ax ca judíos cushicaman 'apucama achúshi 'iacëxa. <sup>51</sup> Usa 'aíshbi ca José an anun Nucën Papa Dios camabi unin 'apu 'iti nëtë uti caíncë uni 'iacëxa. Usa 'ixun ca raíri 'apucaman 'acësaribi oquin sinánquinma, atúxa Jesús 'acatsi quiax 'ësënaní —'ati ca —quiax quicëbëtanbi, an

cáma 'icën. <sup>52</sup> Usa 'ixun ca Josénën anu cuanxun Pilato cacëxa:

—Jesús ca bamaxa, cana buántisa tanin.

<sup>53</sup> Usaquin cacëxuan —camina buánti 'ai — quixun cacëxun ca Josénën Jesús i curúsocënu nanpátancëxun, sávana upitan rabúancëxa. Rabúnbianquin ca anu uni bamaia mëníotia matá me tēmú bēri naēcē, anu uni ñucē mëníocëma pan, anu mëníonuxun buáncëxa. <sup>54</sup> Usoquin anun ñu mēetima nētēn 'atima cupí, a nētē 'icëma 'ain, ca Josénën Jesús mëníonuxun buáncëxa. Buánxuan mëníon ca anun ñu mēetima nētē 'iacëxa.

<sup>55</sup> Usoquian buania nuibianxun ca Galileanuax abē uéxancē xanucaman uinuirá cara Jesús mëníoia isanan uisaira oquin cara mëníoia quixun isacëxa. <sup>56</sup> Isbiani atun xubunu cuanxun ca anun Jesús sanu oti ro buánuxun mëníocëxa. Mëníotancëx ca Moisésnēn cuēnēo bana quicēsabi oi, anun ñu mēetima nētē 'ain, tantiacëxa.

## 24

### *Jesús baísqvia*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Anun ñu mēetima nētē 'iónxa pëcaracëbëa bari urucëma 'aínshi ca axa Galileanuax Jesús bē uéxancē xanucama anun sanu oti ro mëníoëxancē a buani raíri xanubē anua Jesús mëníoëxancënu cuantëcëancëxa. <sup>2</sup> Buani cuanx anu bēbaquinbi ca mapara, anun quini xēpuëxancē, racanacē isacëxa. <sup>3</sup> Usa 'icē istancëx cuani, quininu atsínquianxun isquinbi ca Nucēn 'Ibu Jesús 'aímcëxa. <sup>4</sup> 'Aímoi ratuti ca sináncasmacëxa. Usai ratúquian atun iscëxbi ca rabē uni, chupa chaba chabaquicē



pañucë, a rapasu 'iacëxa. <sup>5</sup> Usa isi ca xanucamax racuëti meu tëtúbuacëxa. Tëtúbutiabi ca a unin cacëxa:

—¿Uisa cupí caramina mitsun anu uni bamacë mëníotínua axa ashiti bamacëma uni barin? <sup>6</sup> Ax ca ënuma 'icën, ca baísquiaxa. An Galileanuxun mitsu caëxancë bana camina sinánti 'ain. <sup>7</sup> Èsaquin ca mitsu caëxanxa: Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'icë, ca 'ë 'atima unin, uni itsían 'ë 'aminun 'inánti 'icën. 'Ináncëxun ca i curúsocënu bamanun 'ë matásti 'icën. Matáscëx asérabi bamatancëx cana rabë 'imainun achúshi nëtë 'iónxa pëcaratëcëncëbë baísquiti 'ai quixun.

<sup>8</sup> Usaquian ángelnën cacëxun ca —asérabi ca Jesusan usaquin nu caëxanxa —quixun xanucaman sináncëxa. <sup>9</sup> Usaquin sinánbiani anuax cuanxun ca atun iscëcama ñuianan ángelnën cacëcama ñuiquin, Jesusan 'unánmicë unicama mëcën rabë 'imainun achúshi a 'imainun an aín bana cuacë uni raíricamaribi ñuixuncëxa. <sup>10</sup> Usaquian an Jesusan 'unánmicë unicama ñuixuncë xanucama ax ca 'iacëxa, María Magdalena 'imainun Juana 'imainun Jacobonën tita María, 'imainun axa atubë 'icë xanucamaribi. <sup>11</sup> Usaquian acaman ñuixuncëxunbi ca —cëmëi ca quia —quixun sinánquin —usa ca —quixun sinánma 'icën.

<sup>12</sup> Usaía raíri 'imainun ca Pedronëxëshi abáquiani a quininu cuancëxa. Cuanx bëbai tëtúbuquin isquinbi ca anun Jesús rabúncë chupa ashi isacëxa. Isbiani ratúquiani uisai cara 'i axa quixun sináncasmai ca aín 'icënu cuantëcëancëxa.

*Emaús ëmanu bain cuanía usai 'ia  
(Mr 16.12-13)*

13 A nētēnbi ca an Jesusan bana cuacē uni rabē Jerusalēnuax, axa mēcēn rabē 'imainun achúshi kilometrosa 'ain, Emaús cacē ěmanu bain cuancēxa. 14 Usai bain cuani ca a rabētax usaía Jerusalēnuax Jesús 'icē ñui cananquiancēxa. 15 Usaía cananquiancēbēbi ca Jesús a caxu cuani, atubē biránanquiani cuancēxa. 16 Cuania isquin 'unántisa 'ixunbi ca —ēnēx ca Jesús 'icē —quixun 'unánma 'icēn. 17 'Unáncēxunmabi ca Jesusan atu cacēxa:

—¿Añu ñui caramina cananquianin? ¿Uisacatsi caramina masá nuitutin?

18 Cacēx niráccēquin ca axa bain cuancē uni rabē, achúshi, Cleofas cacē, an Jesús cacēxa:

—¿Amanuax Jerusalēnu ucē 'ixunbia uisa ñucama cara anu 'iaxa quixun ñuicania 'itsa unin cuanbi caramina mínshi cuacēma 'ain?

19 Quixuan cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—¿Añu ñui cara quicanx?

Quia ca cacēxa:

—Nazaretnu 'icē Jesús, a ñui ca quicanxa. An ca Nucēn Papa Dios 'imainun unicamanribi iscēxun upí oquin Nucēn Papa Dios quicē bana uni ñuixuanan aín cushínbi uni itsin 'acēma ñu 'axa. 20 Usa 'icēbi ca nun sacerdotenēn cushicamabētan nun cushi raíricamanribi a Piláto 'inánxa, ax isa i curúsocēnu matáscēx bamanun quixun. 21 Nun cananuna Romanu 'icē unían, nux Israel unibu 'icē, nu 'imainun nun nētēcamaribi 'ibuacē 'aínbia nunainshi nun nētē 'inun, an nu mēníoxunti sinan, 'aínbi ca bamaēxanxa. 22 Usa 'aínbi ca nuxnu 'icēsaribitía ami sináncē xanu raírínēn anu Jesús mēníoēxancēnu pēcaracēma 'aínshi cuanxun isbētsini uxun ñuixunquin nu ratupunia.

<sup>23</sup> Cuanxunbi ca Jesús 'aímopunia. 'Aímobëtsini uxun ca nu capunia, ángel rabëtaina iscëxun atu, Jesús ca bamacëma 'icë, ca baísquiata, caxa quixun.

<sup>24</sup> Usaquin cacëx anua Jesús mëníoëxancënu cuanxunbi ca nubëa 'icë uni raírinën xanúan cacësabi oquin isquinbi Jesús mëraima 'ipunia.

<sup>25</sup> Usaquian cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Upí oquin camina sinaniman. An Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unin cuënëo banax ca asërabi 'icë quixun camina sináncëma 'ain. <sup>26</sup> ¿A bana quicësabi oi cara Cristo, ax aín Papabë 'Apu 'i cuancëma pan 'aish, paë tani tëmërati 'iax?

<sup>27</sup> Caxun ca Moisésnëan cuënëo bana 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicamanribia cuënëo bana, uisa banacama cara a ñui quicë 'icë, a banaxa quicësabi oi ca 'iaxa quixun a uni rabë ñuixuancëxa. <sup>28</sup> Atu bana ñuixunbiancëx anua cuancë Emaús émanu abë bëbaquinbi ca a rabëtan, Jesús sapi ca cuanshitia quixun isacëxa.

<sup>29</sup> Isquin ca cacëxa:

—Bari ca xupíbutia, ca baquishia, usa 'ain camina nun xubunu nubë 'i cuanti 'ain. Cacëx ca atubë cuanx aín xubunu 'i Jesús atsíancëxa.

<sup>30</sup> Atsíntancëx mesanu a uni rabëbë tsóbuxun ca pán bixun —asábi ca —Nucën Papa Dios catancëxun, tucapaquin atu 'ináncëxa. <sup>31</sup> Usa 'ain ca, ënëx ca Jesús 'icë quixun 'unántancëxunmabi pán tucapaxun 'ináncëxun pain —Jesús ca ënëx 'icë —quixun 'unáncëxa. 'Unania ratúcëbëishi ca Jesús nëtéacëxa. <sup>32</sup> Nëtécëbë ca canancëxa:

—An nubë banaquin cuënëo banacama nu ñuixuncëxun cananuna nun nuito cuëëni shimëniocacësa tanpunin, ¿usa cat?

<sup>33</sup> Usaquin sinani bēnētishi cuanx ca Jerusalénu cuantēcēancēxa. Cuanx bēbaquin ca Jesusan 'unánmicē uni mēcēn rabē 'imainun achúshi, acamabēa Jesusan bana cuacē raíri unicamaribi timécē mēracēxa. <sup>34</sup> Mēracēxun ca axa timécē unicaman cacēxa:

—Nucēn 'Ibu Jesús ca asérabi baísquitēcēanxa. Usa 'icē ca Simonan ispunia.

<sup>35</sup> Usaquian cacēxun cuaquin ca Emaúsnuax ucē uni rabētan, usai ca bainuax nubē 'ipunia quixun canan —nua pán mētícaquin 'ináncēxuinshi cananuna ax ca asérabi Jesús 'icē quixun 'unánpuni —quixun cacēxa.

*Aín 'unánmicē uni mēcēn rabē 'imainun achúshi an Jesús isa*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> Usaquin atu ñuixunía sēnēncēma pain 'aínbi axbi chiquiracēti atu nēbētsi niracēquin ca Jesusan atu cacēxa:

—Chuámashirua ca 'ican.

<sup>37</sup> Usoquian atu cacēx racuēti ratúquin ca —ñunshin ca —quixun sináncēxa. <sup>38</sup> Usai 'i ami racuētia isquin ca Jesusan cacēxa:

—¿Uisacatsi caramina racuētin? ¿Uisa cupí caramina 'ēx cana asérabi Jesús 'ai quixun sinaniman? <sup>39</sup> 'Ēn mēcēn 'imainun ca 'ēn taē is. Isquin ca, 'ēx cana Jesús 'ai quixun 'unan. Uisa cara 'ēn nami 'imainun 'ēn xo 'icē quixunmi 'unánun ca 'ē ramēt. Ñunshinax ca xoñuma 'ianan namiñuma 'icēn.

<sup>40</sup> Usaquin caquin ca mēshpáquin aín mēcēn ismianan aín taēribi ismiacēxa. <sup>41</sup> Usoquian ismicēxbi ca —ēnēx ca Jesús 'icē —quiax cuēñibi

sináncasmai ratúacëxa. Ratutia isquin ca Jesusan —  
 ¿mitsun a piti ñu cara 'aíma 'ic? —quixun cacëxa.  
<sup>42</sup> Cacëxun ca tsatsa xuicë paná 'imainun buna  
 rëpa tëxëra 'ináncëxa. <sup>43</sup> 'Ináncëxun biquin ca atun  
 ismainunbi Jesusan piacëxa.

<sup>44</sup> Pitancëx sënënxun ca Jesusan atu cacëxa:

—'Ëx bamacëma pain 'ixun 'ën mitsu cacësabi oi  
 ca 'iaxa. 'Ë ñuiquin cuënëo banacama Moisésnën  
 'a, 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni  
 ñuixuncë unicaman cuënëo banacama, 'imainun  
 Salmosribi, acamaxa 'ë ñui quicë bana axa  
 quicësabi oi ca 'iti 'icë quixun 'ën mitsu cacësabi oi  
 cana 'ian. <sup>45</sup> Usaquin caxun ca a ñuiquian cuënëo  
 banacama upí oquian cuanun ñuixunquin anu  
 timëcë unicama 'unánmiacëxa. <sup>46</sup> 'Unánmiquin ca  
 ësaquin cacëxa:

—Ësai ca a bana quia, Cristo ca bamatancëx  
 rabë 'iónxa pëcaratëcëncëbë baísquiti 'icën. <sup>47</sup> Usa  
 'ain ca aín unicaman Jerusalénuxun pain aín  
 bana ñuitancëxun camabi menu cuanquin ësoquin  
 caquin unicama ñuixunti 'icën, Nucën Papa Diosan  
 atun 'atima ñu 'acëcama tërëncë 'inuxun ca  
 sinanaquin bëtsi oquin sinánti 'icë quixun. Ësaía a  
 ñui cuënëo bana quicë a ñuixuntancëxun ca Jesusan  
 atu cacëxa: <sup>48</sup> Mitsun camina 'ëx 'ia iscë 'ixun, uisai  
 carana 'ë ñuiquin cuënëo banacama quicësabi oi 'ia  
 quixun unicama ñuixunti 'ain. <sup>49</sup> Axa uti ñuiquian  
 'ën Papa Diosan 'ë cacë, a cana mitsunu unun xuti  
 'ain. Usa 'ain camina Nucën Papa Diosan aín cushi  
 mitsu 'inánun Jerusalénu bërúxun caínti 'ain.

*Jesús naínu cuan*  
*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> Usa 'ain ca Jesusan Jerusalénuax cuanquin Betania ëma 'urama, aín unicama buáncëxa. Buántancëxun aín mëcën rabě manámi oquin ca Nucën Papa Dios atu ñucáxuancëxa. <sup>51</sup> Usaquin ñucáxuntancëxun acama ëbiani ca anua Nucën Papa Dios 'icé anu cuancëxa. <sup>52</sup> Cuania rabitancëx ca chuámashi tani cuëënguiani Jerusalénu cuantëcëancëxa. <sup>53</sup> Cuantancëxun ca nëtë camabi anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu cuanxun cuanxun, a rabiacëxa. Ashi.

clix

**Nukën 'Ibu Diosan ain unikama 'inan ain  
bana  
New Testament in Cashibo-Cacataibo  
(PE:cbr:Cashibo-Cacataibo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cashibo-Cacataibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cashibo-Cacataibo

cbr

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cashibo-Cacataibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

c8d73d75-386c-5f5e-a601-116dba3dae9b